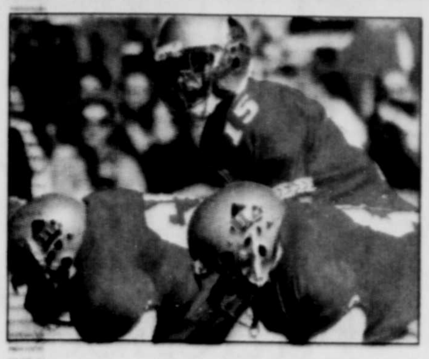
LE SOLEIL
SPORTS
CAHIER D LE JEUDI 21 SEPTEMBRE 2000

FOOTBALL



Une 2^e^ chance

Dany Jacques passe de quart-arrière à receveur de passes.

PAGE D 10

ZOOM

ATHLÉTISME

Records du monde féminins

100 m	**10,49**	**Florence Griffith-Joyner**	(USA)
200 m	**21,34**	**Florence Griffith-Joyner**	(USA)
400 m	**47,60**	**Marita Koch**	(RDA)
800 m	**1:53,28**	**Jarmila Kratochvilova**	(Tch.)
10 000 m	**29:31,78**	**Wang Junxia**	(Chi.)
4 x 100 m	**41,37**	**Equipe de la R.D.A**	(RDA)
Hauteur	**2,09 m**	**Stefka Kostadinova**	(Bul.)
Longueur	**7,52 m**	**Galina Chistiakova**	(URS)
Perche	**4,63 m**	**Stacy Dragila**	(USA)
Poids	**22,63 m**	**Natalia Lissovskaia**	(URS)
Javelot	**69,48 m**	**Trine Solberg-Hattestad**	(Nor.)
Marteau	**76,07 m**	**Mihaela Melinte**	(Rou.)

INFOGRAPHIE, AFP / LE SOLEIL

SYDNEY 2000

« Je suis passé à travers »

Roger Caron à la fois déçu et content

Carl Tardif
CTardif@lesoleil.com
À SYDNEY

SYDNEY — C'était bien parti. Après quatre rondes de 10 balles, Roger Caron tirait à son goût. Ce n'était pas parfait, mais juste assez pour le motiver à poursuivre. Puis, il a changé de boîte de cartouches et tout a basculé. Pourquoi avoir changé de balles, alors ? « Ben, y m'en restait plus dans la première... » Le tireur de Baie-Comeau a terminé au 39^e^ rang de l'épreuve sur 50 mètres en position couchée. Il a obtenu 588 points, quatre en bas de son objectif minimum. Six rondes, 10 balles à chaque fois. Or, une boîte en contient à peine 50...

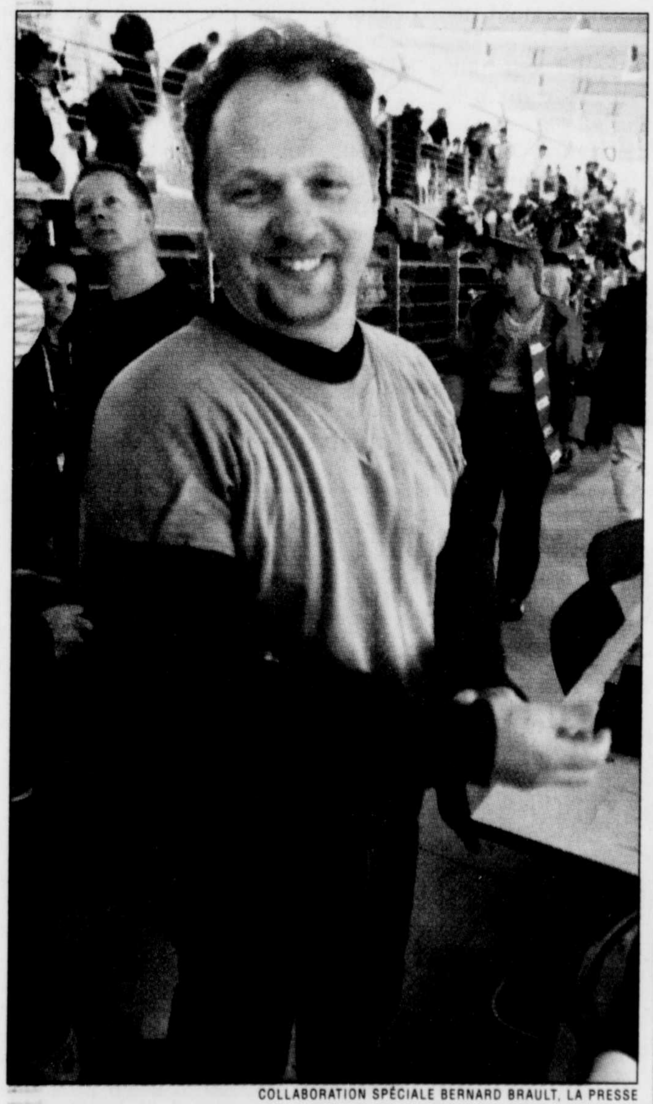
« Ne va surtout pas écrire que j'ai raté des cibles, je vais passer pour un nono. Le milieu de la cible mesure 10,4 millimètres et ça donne 10 points. Moi, j'ai obtenu plusieurs 9,9 points et quelques 9. Quand tu rates la cible, t'as zéro et ça ne m'est pas arrivé », expliquait-il en déposant son arme dans son étui.

À 42 ans, Roger Caron était la plus vieille recrue du champ de tir. Les JO de Sydney étaient les premiers de sa vie. Il n'était cependant pas le plus âgé des compétiteurs, ni le plus nerveux. Difficile d'un trouver un gars moins stressé que lui, d'ailleurs.

« Je suis déçu de mon score, mais content d'un autre côté. Je viens de passer à travers mes premiers Jeux et je suis resté calme tout au long de

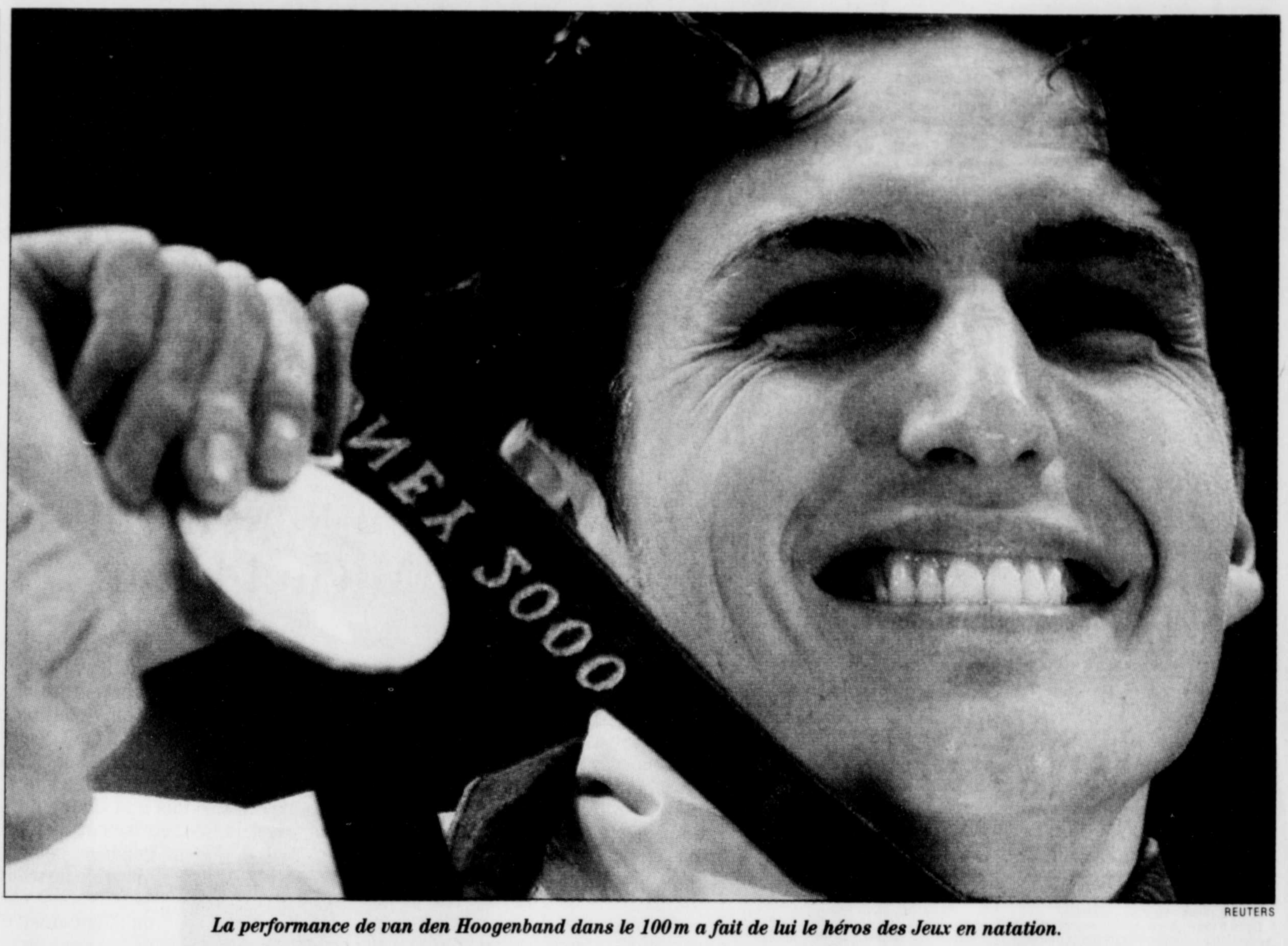
Voir CARON en D 2 ➤

AUTRE TEXTE
- **Loin de l'esprit olympique** Page D 2



COLLABORATION SPÉCIALE BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Roger Caron était l'unique participant à porter le jeans.



REUTERS

La performance de van den Hoogenband dans le 100m a fait de lui le héros des Jeux en natation.

VDH assoiffé

Le « Hollandais volant » surclasse Popov et parle de bière

Premier à remporter les 100 m et 200 m depuis Mark Spitz

■ SYDNEY (AFP) — Pieter van den Hoogenband, vainqueur du Russe Alexander Popov lors de l'épreuve reine du 100m après avoir surclassé la star australienne Ian Thorpe sur 200 m, est sans conteste le héros des épreuves de natation des Jeux olympiques, mais le Néerlandais a juste envie d'une bière.

Voir ASSOIFFÉ en D 2 ➤

AUTRES TEXTES
- **Pérec en fuite** Page D 3
- **Bégin sous le choc** Page D 4
- **Marat Safin frustré** Page D 4

PLEINS FEUX

Le pari risqué de NBC

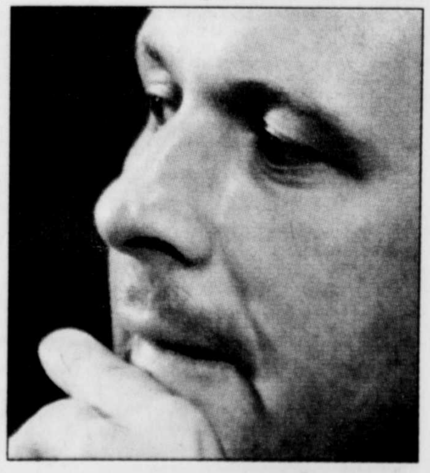
Pas une seule seconde de Jeux en direct

WASHINGTON(AFP) — Les Américains ne verront pas une seule seconde des Jeux olympiques de Sydney en direct : en faisant au nom de la rentabilité le choix du tout-différé, le réseau de télévision NBC assume un pari risqué, qui lui vaut une salve de critiques et des taux d'audience décevants.

Invoquant décalage horaire et impératifs de marketing, le réseau national sert chaque soir au public américain un remâché d'exploits sportifs, dont les résultats sont connus depuis 15 heures, voire 24 heures, et d'où l'émotion semble curieusement absente. « NBC devrait débuter chaque soir sa retransmission des Jeux olympiques avec le préambule des films *La guerre des étoiles* de George Lucas. Il y a fort longtemps, dans une ga-

Voir PARI en D 2 ➤

Rejeté



L'AOC a dit non et Éric Lamaze a accepté le verdict. Voir en page D 3.

L'événement qui frappe!
Challenge Bell
du 28 octobre au 5 novembre 2000
AU CLUB AVANTAGE MULTI-SPORTS QUÉBEC
JENNIFER CAPRIATI, CHAMPIONNE CHALLENGE BELL 1999
RÉSERVATION ET INFORMATION (418) 260-9600 • 1 877 627-4117 Billets à partir de 10 $
brunet Cascades LE SOLEIL CITF ROCK détente 107,5 FM CGI PLACE Ste-Foy Québec Bureau de la Capitale Nationale Canada Bell

SYDNEY 2000

LES JEUX EN CHIFFRES

LE CALENDRIER TÉLÉ

JEUDI 21 SEPTEMBRE

SRC

17h00 - Magazine olympique.
19h30 - Aviron (demi-finales), natation (qualifications), athlétisme (1re ronde 800 m dames, 400 m messieurs, 100 m messieurs et dames, finale 20 km marche messieurs), basketball (Slovaquie c. **Canada** dames), sports équestres (concours complet individuel saut d'obstacles), water-polo (demi-finales no 1 dames), volleyball (tournoi de plage huitièmes de finale messieurs), tennis (simple 2e ronde messieurs et 3e ronde dames).

RDS

09h00 - Basketball (États-Unis c. Lituanie).
10h30 - Badminton (double messieurs finale).
13h30 - Boxe (54 kg, 57 kg et 91 kg).
15h00 - Balle-molle (**Canada** c. Japon dames).
18h55 - Volleyball (tournoi de plage huitièmes de finale messieurs).
20h30 - Basketball (Slovaquie c. **Canada** dames).
23h00 - Boxe (60 kg).

CBC

9h00 - Faits saillants de la veille, entrevues et aperçu des événements à venir.
16h00 - Athlétisme (100 m messieurs et dames, finale 20 km marche messieurs)
17h30 - Baseball (préliminaires), basketball (Slovaquie c. **Canada** dames), water-polo (demi-finales dames), volleyball (tournoi de plage huitièmes de finale messieurs), boxe (48 kg et 68 kg), aviron (demi-finales), voile (préliminaires), balle-molle (**Canada** c. Cuba), natation, volleyball (tournoi en salle préliminaires dames).

NBC

10h00 - Natation, volleyball (tournoi de plage dames).
19h00 - Gymnastique (concours multiple individuel dames), natation (finales dames et messieurs), équitation (cross-country), balle-molle (É.-U. c. Australie).

TSN

05h30 - Équitation (cross-country)
7h30 - Tennis (simple dames et messieurs), volleyball (tournoi de plage dames), boxe.
12h00 - Faits saillants de la veille, entrevues et aperçu des événements à venir.
22h00 - Water-polo (demi-finale dame si le Canada impliqué) ou volleyball (tournoi de plage quarts de finale messieurs).

VENDREDI 22 SEPTEMBRE

SRC

0h00 - Sports équestres (Concours complet individuel, saut d'obstacle, finale), haltérophilie (75 kg féminin, finale), athlétisme (finale du lancer du poids, 1re ronde du 5000 m), boxe (préliminaires mi-mouche, léger et moyen), tir (deux finale), plongeon (préliminaires), volleyball de plage (8e de finale), tennis en simple (2e ronde masculine et 3e ronde féminine), Balle-molle (faits saillants du match Cuba/Canada).
4h00 à 9h00 - Natation (finales de quatre épreuves), water-polo (demi-finale féminine), judo (finales 78 kg dames et 100 kg messieurs), haltérophilie (finale 77 kg messieurs), Trampoline (finale), athlétisme (finale lancer du poids messieurs, 1re ronde 400 m dames, 2e ronde 100 m messieurs et dames, 1re ronde 10 000 m messieurs), tir à l'arc (finale messieurs), tennis en simple (2e ronde masculine et 3e ronde féminine), escrime (finale fleuret par équipe messieurs), boxe (préliminaires mi-mouche, léger et moyen), badminton (finale simple dames), voile (résumé de la journée), volleyball (préliminaires).
17h00 à 18h00 - Magazine olympiques
19h00 à 0h00 - Aviron (finales de sept catégories), plongeon synchronisé (finale tremplin dames et tour messieurs), athlétisme (heptathlon jour 1, 1re ronde 800 m messieurs), volleyball de plage (quarts de finale), vélo de montagne (finale), boxe (préliminaires plume, mi-moyen et super lourd), tennis en simple (3e ronde messieurs et dames).

RDS

0h00 - Balle-molle (Cuba/Canada).
9h00 à 10h30 - Tennis de table (finale dames).
10h30 à 12h00 - Sports équestres (concours complet individuel, saut d'obstacle).
13h30 à 15h30 - Volleyball de plage (8e de finale messieurs).
15h30 à 18h30 - Boxe (2e ronde, 48 kg, 60 kg et 75 kg).
19h30 à 22h00 - Volleyball de plage (quarts de finale dames).
23h00 à 23h30 - Boxe (71 kg)
23h30 à 1h00 - Basketball masculin (Canada/Russie)

NBC

0h41 - Basketball masculin (États-Unis/Lithuanie), volleyball masculin (États-Unis/Yougoslavie).
10h00 à 12h00 - Athlétisme, natation.
19h00 à 0h00 - Natation (finales 200 m dos dames, 100 m papillon messieurs, 800 m libre dames, 50 m libre messieurs), plongeon (tour dames), athlétisme (quarts de finale 100 m messieurs et dames, finale lancer du poids messieurs, finale 20 km marche messieurs), trampoline (finale dames), équitation (concours complet)

CBC

0h00 à 8h00 - Athlétisme (2e ronde 100 m dames et messieurs, finale du lancer du poids messieurs), badminton (finale simple dames), basketball féminin (préliminaires), volleyball de plage (messieurs), boxe (2e ronde, mouche, léger et moyen), plongeon (préliminaires 10 m dames), trampoline (finale), judo (finales 78 kg dames et 100 kg messieurs), natation (finales 200 m dos dames, 100 m papillon messieurs 800 m libre dames, 50 m libre messieurs), tennis de table (finale double dames), volleyball (préliminaires dames), water-polo (demi-finales dames), haltérophilie (finales 75 kg dames et 77 kg messieurs)
9h00 à 12h00 - Faits saillants de la veille, entrevues et aperçu des événements à venir.
16h00 à 17h00 - Faits saillants
22h00 - Balle-molle (Canada/Chine)
17h30 à 23h00 - Athlétisme (heptathlon), baseball (préliminaires), basketball masculin (préliminaires), volleyball de plage (quarts de finale), boxe (2e ronde poids plume), vélo de montagne (finale), aviron (finales simple, double sans barreur, double et quatre sans barreur messieurs et dames), voile, plongeon synchronisé (finales 3 m dames et 10 m messieurs), tennis de table (quarts de finale), volleyball (préliminaires messieurs), Water-polo (préliminaires messieurs).

TSN

0h00 à 2h00
Basketball féminin (Canada/Slovaquie), balle-molle (Cuba/Canada)
3h00 à 4h00
Équitation
4h00 à 5h15
Water-polo (demi-finales dames)
5h30 à 7h15
Basketball féminin (Canada/Slovaquie), balle-molle (Cuba/Canada)
7h15 à 9h00
Tennis simple et double (messieurs et dames)
Volleyball de plage (quarts de finale messieurs)
12h00 à 18h00
Faits saillants

RÉSULTATS DES CANADIENS

AVIRON

Deux de simple (messieurs): Derek Porter, Victoria, 2e en demi-finale, qualifié pour la finale.
Double (messieurs): Phil Graham, Corner Brook, Terre-Neuve et **Henry Hering, Dorval,** 4e en demi-finale, éliminés.

BASKETBALL MASCULIN

Canada 91, Espagne 77 et se qualifie pour les quarts de finale.

BOXE

Welterweight (63,5 kg): Mike Strange, Niagara Falls, Ont., perd 9-3 contre Nurhan Suleymanoglu, Turquie, en première ronde.
Lourd (91 kg): Mark Simmons, Toronto, bat Rohoulah Houseini, 11-6 en première ronde.

CYCLISME

40 km aux points (messieurs): Mike Walton, Vancouver, 9e en finale.

ÉQUITATION

Trois jours individuel: Wyn St. John, Vancouver, Oliver, 30e après le dressage; Bruce Mandeville, New Westminster, Colombie-Britannique, Larissa, 33e.

ESCRIME

Fleuret (dames): Jujie Luan, Edmonton, perd 15-8 contre Seo Mi-jung en première ronde, éliminée; **Julie Mahoney, Montréal**, perd 15-10 contre Reka Zsofia Szabo, Roumanie, en 2e ronde.

HALTÉROPHILIE

69 kg (messieurs): Sébastien Groulx, Brossard, 7e du groupe B.

HOCKEY SUR GAZON

Messieurs: Canada perd 5-2 contre les Pays-Bas et présente une fiche de 0-2-1.

JUDO

90 kg (messieurs): Keith Morgan, Calgary, bat Robert Ivers, Australie, yusei-gachi, en première ronde, bat Rasul Salimov, Azerbaijan, ippon, en deuxième ronde et gagne par ippon contre Jean Claude Raphael, Mauritius, en quarts de finale, perd contre Mark Huizinga, Pays-Bas, ippon, en demi-finale et perd par ippon contre Rusian Mashurenko, Ukraine.

NATATION

200 mètres dos (dames): Christin Petelski, Victoria, 6e, éliminée; Kelly Stefanyshyn, Winnipeg, 4e en préliminaires, qualifiée pour la demi-finale.
Relais 800 mètres style libre (dames): Marianne Limpert, Fredericton; Shannon Shakespeare, Winnipeg; Joanne Malar, Hamilton; Jessica Deglau, Vancouver, 5e en finale.
50 mètres style libre (messieurs): Craig Hutchison, Pointe-Claire, disqualifié en préliminaires.
100 mètres papillon (messieurs): Michael Mintenko, Moose Jaw, Sask., 2e en préliminaires, qualifié pour la demi-finale; Shamek Pietucha, Edmonton, 8e en préliminaires, éliminé.
800 mètres style libre (dames): Karine Legault, St-Eustache, 5e en préliminaires, éliminée; Joanne Malar, Hamilton, n'a pas participé.

BALLE-MOLLE

Canada bat l'Italie 7-1 et présente une fiche de 1-3.

TENNIS

Simple (messieurs): Sébastien Lareau, Boucherville, bat Michael Chang, États-Unis, 7-6 (8-6), 6-3 en première ronde.
Simple (dames): Sonya Jeyaseelan, Toronto, perd 7-5, 6-2 contre Sabine Applemans.

TENNIS DE TABLE

Simple (dames): Lijuan Geng, Ottawa, bat Tamara Boros, Croatie, 18-21, 21-19, 21-23, 29-27, 21-14 en première ronde.
Simple (messieurs): Johnny Huang, Toronto, perd 21-14, 21-12, 21-16 contre Kong Linghui, Chine, en première ronde.

TIR

50 m 3 positions (dames): Sharon Bowes, Waterloo, Ont., 26e en finale; Caroi Johnson, Campbell River, Colombie-Britannique, 40e en finale.
50 mètres couché (messieurs): Wayne Sorensen, Calgary, 10e en qualification, éliminé; **Roger Caron, Baie-Comeau,** 38e en qualification, éliminé.

VOILE

Europe (dames): Beth Calkin, Vancouver, Colombie-Britannique, 10e après deux courses.
Laser (messieurs): Marty Essig, Carlisle, Ont., 23e après deux courses.

TABLE TENNIS
Men's singles: Johnny Huang, Toronto, lost 21-14, 21-12, 21-16 to Kong Linghui, China, in first round.

LES MÉDAILLÉS

CANOE-KAYAK

C-2 slalom (messieurs)
Or — Pavel et Peter Hochschorner, Slovaquie
Argent — Krzyzstof Kolomanski et Michal Staniszewski, Pologne
Bronze — Marek Jiras et Tomas Mader, République tchèque

K-1 slalom (messieurs)
Or — Thomas Schmidt, Allemagne
Argent — Paul Ratcliffe, Grande-Bretagne
Bronze — Pierpaolo Ferrazzi, Italie

CYCLISME

Sprint (messieurs)
Or — Marty Nothstein, États-Unis
Argent — Florian Rousseau, France
Bronze — Jens Fiedler, Allemagne

40 km aux points (messieurs)
Or — Juan Llaneras, Espagne
Argent — Milton Wynants, Uruguay
Bronze — Alexei Markov, Russie

Sprint (dames)
Or — Felicia Ballanger, France
Argent —Oxana Grichina, Russie
Bronze — Irina Yanovych, Ukraine

ESCRIME

Fleuret (messieurs)
Or — Kim Young-ho, Corée du Sud
Argent — Ralf Bissdorf, Allemagne
Bronze — Dmitry Chevchenko, Russie

GYMNASTIQUES

Général (messieurs)
Or — Alexei Nemov, Russie
Argent — Yang Wei, Chine
Bronze — Oleksandr Beresh, Ukraine

HALTÉROPHILIE

75 kg (dames)
Or — Maria Isabel Urrutia, Colombie
Argent — Ruth Ogbeifo, Nigeria
Bronze — Kuo Yi-hang, Taïwan

69 kg (dames)
Or — Galabin Boevski, Bulgarie
Argent — Georgi Markov, Bulgarie
Bronze —Sergei Lavrenov, Belarus

JUDO

70 kg (dames)
Or — Sibelis Veranes, Cuba
Argent — Kate Howey, Grande-Bretagne
Bronze — Cho Min-sun, Corée du Sud
Ylenia Scapin, Italie

90 kg (messieurs)
Or — Mark Huizinga, Pays-Bas
Argent — Carlos Honorato, Brésil
Bronze — Frederic Demontfaucon, France
Ruslan Mashurenko, Ukraine

NATATION

200 mètres papillon (dames)
Or — Misty Hyman, États-Unis
Argent — Susie O'Neill, Australie
Bronze — Petria Thomas, Australie

Relais 4x200 mètres style libre (messieurs)
Or — États-Unis
Argent — Australie
Bronze — Allemagne

100 mètres style libre (messieurs)
Or — Pieter van den Hoogenband, Pays-Bas
Argent — Alexander Popov, Russie
Bronze — Gary Hall Jr., États-Unis

200 mètres dos (messieurs)
Or — Domenico Fioravanti, Italie
Argent — Terence Parkin, Afrique du Sud
Bronze — Davide Rummolo, Italie

TIR

50 mètres - Trois positions (dames)
Or — Renata Mauer-Rozanska, Pologne
Argent — Tatiana Goldobina, Russie
Bronze — Maria Feklistova, Russie

Double trappe (messieurs)
Or — Richard Faulds, Grande-Bretagne
Argent — Russell Mark, Australie
Bronze — Fehaid Al Deehani, Kowait

50 mètres couché (messieurs)
Or — Jonas Edman, Suède
Argent — Torben Grimmel, Danemark
Bronze — Sergei Martynov, Belarus

25 mètres pistolet tir rapide (messieurs)
Or — Sergei Alifirenko, Russie
Argent — Michel Ansermet, Suisse
Bronze — Iulian Raicea, Roumanie

TIR À L'ARC

70 mètres (messieurs)
Or — Simon Fairweather, Australie
Argent — Victor Wunderle, États-Unis
Bronze — Wietse van Alten, Pays-Bas

CLASSEMENT

Pays	Or	Arg	Bro	Tot
États-Unis	10	7	6	23
Australie	7	8	7	22
Chine	6	4	7	17
Russie	4	7	6	17
France	6	7	3	16
Italie	4	2	6	12
Allemagne	3	4	4	11
Corée du Sud	2	4	4	10
Grande-Bretagne	2	5	2	9
Pays-Bas	5	1	2	8
Ukraine	2	3	3	8
Japon	3	3	1	7
Bulgarie	3	1	1	5
Cuba	2	1	2	5
Roumanie	2	1	2	5
Slovaquie	1	3	1	5
Suisse	1	3	1	5
Belarus	0	1	4	5
République tchèque	1	0	3	4
Espagne	2	0	1	3
Suède	2	0	1	3
Brésil	0	2	1	3
Turquie	2	0	0	2
Hongrie	1	1	0	2
Pologne	1	1	0	2
Canada	**1**	**0**	**1**	**2**
Grèce	0	1	1	2
Corée du Nord	0	1	1	2
Afrique du Sud	0	1	1	2
Taiwan	0	1	1	2
Belgique	0	0	2	2
Costa Rica	0	0	2	2
Indonésie	0	0	2	2
Colombie	1	0	0	1
Croatie	1	0	0	1
Lituanie	1	0	0	1
Mexique	1	0	0	1
Danemark	0	1	0	1
Nigeria	0	1	0	1
Uruguay	0	1	0	1
Yougoslavie	0	1	0	1
Estonie	0	0	1	1
Géorgie	0	0	1	1
Inde	0	0	1	1
Kuwait	0	0	1	1
Kyrgyzstan	0	0	1	1
Lettonie	0	0	1	1
Portugal	0	0	1	1
Thaïlande	0	0	1	1

CARON
Sous-sol

Suite de la D 1

l'épreuve. Ça se passait bien jusqu'aux deux dernières rondes. D'habitude, je tire mieux que ça. Disons que l'ambiance et le champ ne se comparaient pas avec ce qu'il y a chez nous. »

Lorsque ça allait mal à la cinquième ronde, il s'est imaginé devant son simulateur de tir installé dans son sous-sol. Il a recommencé à bien tirer. Si la concentration est nécessaire pour bien viser, le bruit dans l'enceinte peut être nuisible. Caron, lui, n'avait même pas conscience que ça grouillait derrière lui. « À part les gens qui applaudissaient lors d'une ronde parfaite, je n'entendais rien. »

Un officiel m'a remis une feuille de pointage. On y lisait à la 39ᵉ ligne: Roger Caron, Canada, 99-98-99-99-96-97, total 588. « J'aurais dû atteindre 592, c'était facile. Quatre points en bas, ça n'a pas rapport. Je visais un rang plus élevé que 39ᵉ. »

EN JEANS

Couché dans le champ de tir, on pouvait facilement le reconnaître. Après tout, Roger Caron était l'unique participant à porter le jeans, et non pas un pantalon sportif comme les Allemands, les Suédois,, les Européens. N'était-il pas à l'étroit?

« Pantoute, moi, je tire toujours en jeans. Je suis à l'aise comme ça. Les autres, ils participent à trois épreuves et ne veulent pas perdre le feeling, même en position couchée. J'ai déjà essayé les pantalons courts, mais quand le vent se levait, ça me chatouillait le poil des jambes. »

Aussi bien de porter le jeans, alors !

Loin de l'esprit olympique

Caron trouve incorrect le comportement de Michel Dion

CARL TARDIF
Le Soleil

SYDNEY — Depuis la sélection de Roger Caron à l'épreuve de tir à la carabine sur 50 mètres en position couchée, l'ex-olympien de Pont-Rouge, Michel Dion, crie à l'injustice. Au début du mois de septembre, il a fait parvenir une longue lettre à la Fédération de tir du Canada pour débattre son point. LE SOLEIL en a obtenu une copie, Caron aussi.

« Je trouve cela antisportif de sa part. J'avais toujours placé Michel sur un piédestal, mais il me déçoit. Y'a 10 ans, y'a 5 ans, oui, il était meilleur que moi. C'était normal, je commençais. Pis à part ça, y'a beau chialer, c'est moi qui est aux Jeux, pas lui. »

Le ton est calme, la réponse est claire. Caron, un instructeur mécanique chez Hydro-Québec à Baie-Comeau, ne fait pas dans la dentelle. Un peu bourru, peut-être, mais il ne prend pas de détour pour exprimer ses pensées. En ligne droite, comme les balles qu'il tire.

Dans sa lettre, Dion écrit: « Le contrat entre les athlètes, la Fédération de tir du Canada et l'AOC spécifie clairement que ceux sélectionnés doivent démontrer une probabilité raisonnable d'atteindre un résultat dans le top 16 aux JO de Sydney... Roger Caron n'a jamais réalisé un seul résultat international lui permettant de justifier le critère olympique et n'a absolument aucune chance de finir dans le top 16 ».

Sur ce point, il avait raison, car le tireur de la Côte-Nord a pris le 39ᵉ rang lors de la qualification d'hier soir (jeudi matin à Sydney), ratant ainsi la finale. Il était déçu de sa prestation, mais précisait qu'il avait mérité de venir en Australie.

« Je l'ai battu deux fois aux sélections, une autre fois à la Coupe du monde d'Atlanta et à quatre reprises au championnat canadien. J'ai gagné les sélections, j'étais donc à ma place. Je ne trouve pas cela correct de sa part. Ce n'est pas la première fois qu'il agit ainsi, c'est son problème. Et ne te gênes pas pour l'écrire dans LE SOLEIL. »

L'AOC a refusé d'entendre l'appel de Dion

Dion estimait que Caron, pour avoir remporté les essais du 60 balles en position couchée, méritait d'être le premier considéré par l'AOC pour une éventuelle sélection pour Sydney, mais que ses résultats internationaux des deux dernières saisons étaient « carrément et absolument insuffisant ».

L'AOC a refusé d'entendre l'appel logé par l'athlète de Pont-Rouge, qui vit maintenant à New York. « Je ne suis pas venu aux JO en vacances. Je n'ai pas travaillé chez Hydro-Québec depuis 22 semaines et là-dessus, je me suis préparé pour les Jeux à chaque jour. Ça m'a coûté 27 000 $ pour venir ici cette année. Je veux bien continuer, mais la fédération devra trouver un moyen de nous soutenir financièrement. »

PARI
Patience

Suite de la D 1

laxie très, très lointaine... », ironisait plus tôt cette semaine un critique du *Washington Post*, en commentant cette couverture sentant par trop le rassis et l'image d'archives. Pour la chaîne, qui a payé 705 millions de dollars l'exclusivité de la retransmission télévisée (auxquels s'ajoutent 100 millions de coût de production), il n'était pas question de gaspiller de tels investissements par une diffusion en direct, tombant au beau milieu de la nuit.

Mais l'asservissement au *prime time* a ses règles. Aux heures de grande écoute, cela signifie que seuls ont droit de cité les sports les plus populaires: gymnastique, natation, athlétisme... Quant au contenu, c'est un *patchwork* difficile à suivre, mêlant *flash-back* trompeurs sur des Jeux passés, portraits d'athlètes sur le mode tragico-romantique digne des *soap operas*, le tout filmé façon pub, avec caméra mobile et flous artistiques. Bref, déplore le *Washington Post*, une couverture trop emballée et surproduite.

Certains malins, abonnés au satellite, ont trouvé la parade : ils tournent chaque nuit leur parabole vers le satellite de la télévision canadienne (CBC) pour voir les Jeux en direct.

Avec une telle couverture désincarnée, où la narration l'emporte souvent sur l'action, suivre les épreuves de bout en bout requiert une patience toute... olympienne.

Ainsi, la très longue épreuve du triathlon féminin est interrompue par la diffusion d'un portrait détaillé et dithyrambique de la favorite, l'Australienne Michellie Jones. Mais manque de chance, c'est la Suissesse Brigitte McMahon qui l'emporte. La chaîne surprise, n'a pas de portrait en boîte et accordera à la championne essoufflée une généreuse minute d'interview.

Mardi soir, l'épreuve de gymnastique féminine par équipe tourne à la farce. Alors que l'on s'apprête enfin à connaître le résultat de la compétition, après trois heures et demie de lutte acharnée contre le sommeil, NBC diffuse de façon plutôt inattendue un long portrait de la sprinteuse américaine Marion Jones.

Le présentateur Bob Costas, qui fait tout son possible pour garder l'audience en éveil, prévient : « Ne la ratez pas. Elle court vendredi ».

Depuis le début des Jeux, le taux d'audience moyen est de 14,3 %, un chiffre inférieur de 18 % aux prévisions de NBC et de 10 % aux garanties offertes aux annonceurs. Surtout, c'est la plus faible audience depuis les Jeux de Barcelone en 1992 (18 %) et ceux d'Atlanta en 1996 (34 %). La chaîne, qui diffuse 18 *spots* de 30 secondes par tranche horaire et a déjà engrangé 900 millions de dollars de recettes, ne s'alarme pas.

ASSOIFFÉ
La fête

AP

Le souriant tsar, Alexander Popov, a félicité le Hollandais Pieter van den Hoogenband.

Suite de la D 1

« Ce soir, je vais boire une bière », a confié VDH, le premier à remporter les 100 et le 200 m depuis le mythique Mark Spitz en 1972 à Munich. Il a aussi mis un terme, sans doute définitif, à la suprématie de Popov sur le sprint qui durait depuis 1991. VDH est également le premier et le seul à être passé sous la barre des 48 secondes sur 100 m, 47 sec 84 mardi, à peine 24 heures après avoir égalé le record du monde du 200 m libre qu'il avait pulvérisé dimanche en effaçant Thorpe des tablettes (1:45.35).

Cependant, après sa deuxième médaille d'or, le « Hollandais volant », qui n'a jamais aussi bien mérité son surnom, ne songeait qu'à se faire plaisir: « D'ici la fin des Jeux, je vais juste faire la fête. » Hier, il n'a pas réussi à battre son record établi en demi-finale, l'emportant en 48 sec 30. La perspective de glaner une troisième médaille d'or demain ne l'émeut pas outre mesure.

« Mon style n'est pas fait pour le 50 mètres », s'est excusé celui qui a tout de même été le premier à battre Popov sur cette distance, lors des championnats d'Europe d'Istanbul en 1999.

À 22 ans, le jeune homme qui présente des faux airs de l'acteur britannique Hugh Grant, a sans doute un peu marre de travailler. « Je me suis entraîné dur », s'est-il senti obligé de justifier.

DU GRAND POPOV

Le nageur russe Alexander Popov a été aussi grand après sa défaite qu'il l'était durant ses longues années de suprématie sur le sprint de la natation mondiale.

La première chose qu'est faite Popov après sa deuxième place arrachée à son adversaire de Barcelone et Atlanta Gary Hall, a été de féliciter le Néerlandais.

Puis, souriant comme jamais, il est allé saluer le père de VDH, avec une élégance égale à celle de sa nage toute en souplesse. « Ce n'est pas la fin du monde », répond-il à ceux qui semblent plus déçus que lui de ne pas le voir remporter trois médailles d'or olympiques consécutives sur le 100 m libre.

« J'ai fait progresser la natation. C'est au tour de Pieter maintenant. Il est temps pour d'autres de prendre le relais. Je ne peux pas nager tout le reste de ma vie », poursuit Popov, surnommé le Tsar.

« Cela ne me dérange plus de gagner ou de perdre mes courses. Je veux continuer à concourir, mais avec le sourire sur le visage, explique-t-il. J'ai déjà eu beaucoup de médailles. Je ne peux pas tout gagner. Il faut partager. »

Ian Thorpe a pris froid...

SYDNEY (AFP) — L'idole de la natation australienne, Ian Thorpe, est enrhumé depuis lundi et a pu être handicapé lors du 200 m nage libre des Jeux olympiques de Sydney, où il s'était incliné face au Néerlandais Pieter van den Hoogenband, a indiqué le médecin de l'équipe australienne Brian Sando hier.

Il souffre d'une infection des voies respiratoires supérieures. Selon le docteur Sando, Thorpe a commencé à avoir les premiers symptômes lundi après-midi avant le 200 m : maux de gorge et de tête, nez qui coule et une légère fièvre. « C'est une infection virale et les antibiotiques ne sont pas indiqués », a-t-il dit.

« Thorpe n'était pas au niveau de forme qu'il aurait souhaité », a ajouté le médecin.

Ian Thorpe, qui avait décroché aisément la médaille d'or du 400 m libre en battant le record du monde samedi puis avait arraché la victoire pour l'Australie dans le 4X200 m, s'est incliné contre les pronostics face à VDH lundi dans le 200 m.

Le prodige australien de 17 ans doit concourir demain matin dans les séries du 4x100 m quatre nages.

Marie-José Pérec en fuite

La sprinteuse française a reçu des menaces à son hôtel

■ SYDNEY (AFP) — Marie-José Pérec est partie de Sydney comme elle y était arrivée : en fuyant. L'agent parisien de la championne olympique française a annoncé son départ dans la nuit d'hier, décision prise après une étrange affaire de menace à sa chambre d'hôtel.

« Marie-José Pérec a pris sa décision après avoir été menacée hier à sa chambre d'hôtel », a déclaré à l'AFP Annick Avierinos depuis Paris, ne dévoilant pas la destination prise par sa cliente et ne remettant pas en question sa participation au 400 m des Jeux de Sydney dont le premier tour est prévu demain.

« Hier matin (à Sydney), un individu a frappé à sa porte sous prétexte de lui remettre un paquet et Marie-Jo, en constatant qu'il n'avait rien à donner, lui a demandé de partir mais l'homme a poussé la porte d'un coup de pied pour entrer dans la chambre », a expliqué l'agent.

Après réflexion, Pérec s'est estimée « en danger » et a plié bagage en compagnie de son entraîneur, l'Allemand Wolfgang Meier, et de son compagnon américain, Anthuan Maybank. Sans indiquer la destination prise, l'agent refusait d'envisager le forfait : « on fait tout pour que ça marche ».

Il s'agit là du dernier épisode en date des aventures de « Marie-Jo » en Australie, depuis une arrivée tumultueuse en début de mois à l'aéroport de la ville olympique où elle avait fui à grandes foulées la presse australienne.

Celle-ci l'avait alors qualifiée de « Greta Garbo » de l'athlétisme, n'hésitant pas à l'égratigner dans ses colonnes, à l'affût de la moindre nouvelle, du moindre contact avec la future rivale de leur championne, Cathy Freeman.

MUTISME TOTAL

La Française optait pour un mutisme total, se contentant de donner de ses nouvelles sur son site Internet. « Ce qui me met le plus en rogne, c'est la presse australienne qui raconte n'importe quoi sur moi », y racontait-elle. « Elle colporte des rumeurs, m'attaque gratuitement, balance des ragots... J'ai l'impression que tout est fabriqué pour me déstabiliser. Je n'ai jamais vécu ça. »

Avouant n'avoir pu s'entraîner durant les premiers jours, elle rassurait son public plus tard en évoquant la reprise de sa préparation, effectuée généralement en début de soirée, dans l'anonymat. Elle n'acceptait pas une offre de rejoindre le village olympique, encore moins celle de se joindre à l'équipe de France au camp de base fixé à Narrabeen, à une heure de Sydney.

Une chose était sûre : la double championne d'Atlanta (200-400 m), en quête d'un troisième titre consécutif sur 400 m à l'âge de 32 ans, ne s'exprimerait pas avant le début de la compétition, refusant de polémiquer selon son agent.

Face à l'insistance de la presse australienne, les dirigeants de l'athlétisme français exprimaient leur confiance, estimant que la Guadeloupéenne n'avait pas fait le déplacement à Sydney « pour faire de la figuration ».

Un peu plus tard en soirée, une porte-parole de Reebok, l'équimentier de la championne, a annoncé qu'elle avait déclaré forfait pour les épreuves de Sydney. « Pour l'instant, nous n'avons pas confirmation de ce forfait », a toutefois déclaré à l'AP Henri Sérandour, le président du Comité national olympique et sportif français.

Autre journée décevante pour le Canada

SYDNEY (PC) — L'équipe olympique canadienne a connu une autre journée décevante, hier, aux Jeux de Sydney.

Keith Morgan a perdu son match pour la médaille de bronze par ippon face à l'Ukrainien Ruslan Mashurenko. Morgan, originaire de Calgary mais qui réside à Montréal, a livré cinq combats dans la journée et il s'est avoué vaincu à mi-chemin de son match.

Et il n'y a pas eu plus de réjouissance à la piscine olympique puisque le nageur Curtis Myden, médaillé de bronze au 400 mètres quatre nages, n'a pu se qualifier pour la finale du 200 mètre quatre nages après avoir terminé cinquième en demi-finale. Le vétéran athlète de Calgary avait décroché la médaille de bronze dans cette épreuve aux Jeux de 1996.

Un athlète, diminué lui aussi par une infection virale pendant ces Jeux, a vu sa carrière olympique prendre fin.

Le boxeur Mike Strange a perdu 9-3 devant le Turc Nurham Suleymanoglu dans la catégorie des 63,5 kg. Le populaire athlète de Niagara n'était pas au sommet de sa forme pour ce combat, lui qui est malade depuis la cérémonie d'ouverture vendredi.

Strange, âgé de 30 ans, qui en était à ses troisièmes Olympiques, a confirmé qu'il prenait sa retraite.

La déroute canadienne au chapitre de la récolte des médailles commence à faire jaser bien des gens.

À commencer par la nageuse de Fredericton, Marianne Limpert, qui, dans une entrevue publiée hier dans le *Globe and Mail*, a blâmé le gouvernement fédéral pour les contre-performances de l'équipe olympique.

La nageuse a reproché à Ottawa son manque d'empressement à encourager financièrement les athlètes canadiens.

« Si le gouvernement avait donné de l'argent au sport, cela nous aurait procuré une plus grande confiance, a-t-elle dit. On aurait senti qu'il était derrière nous, on aurait senti qu'on en valait la peine. »

Sonya Jeyaseelan a subi l'élimination, baissant pavillon par 7-5 et 6-2 contre la Belge Sabine Appelmans (16e). Jeyaseelan n'a pas aidé sa causé en commettant 28 fautes directes.

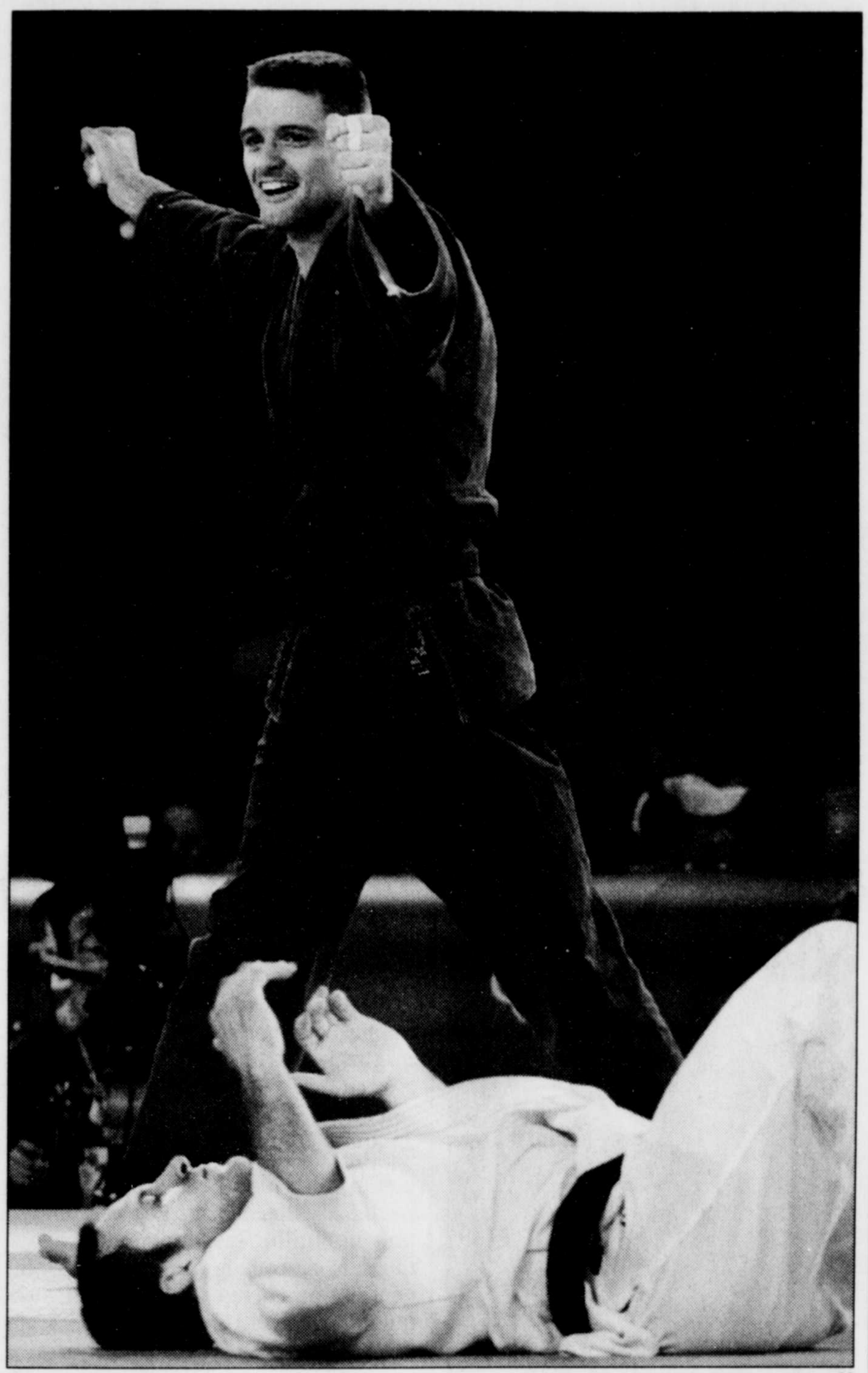
Au basketball féminin, le Canada a subi une deuxième défaite en trois matches, s'inclinant par 70-58 contre la France.

Autre défaite canadienne, cette fois au hockey sur gazon masculin alors que les Pays-Bas ont infligé un revers de 5-2 au Canada (0-2-1).

En haltérophilie, Sébastien Groulx, de Brossard, a atteint son objectif en levant un total de 297,5 kilos. Sa performance lui procure le septième rang du groupe B.

En voile, la Québécoise Caroll-Ann Alie, de Gracefield, se maintenait au 18e rang de la classe Mistral au terme de la sixième régate.

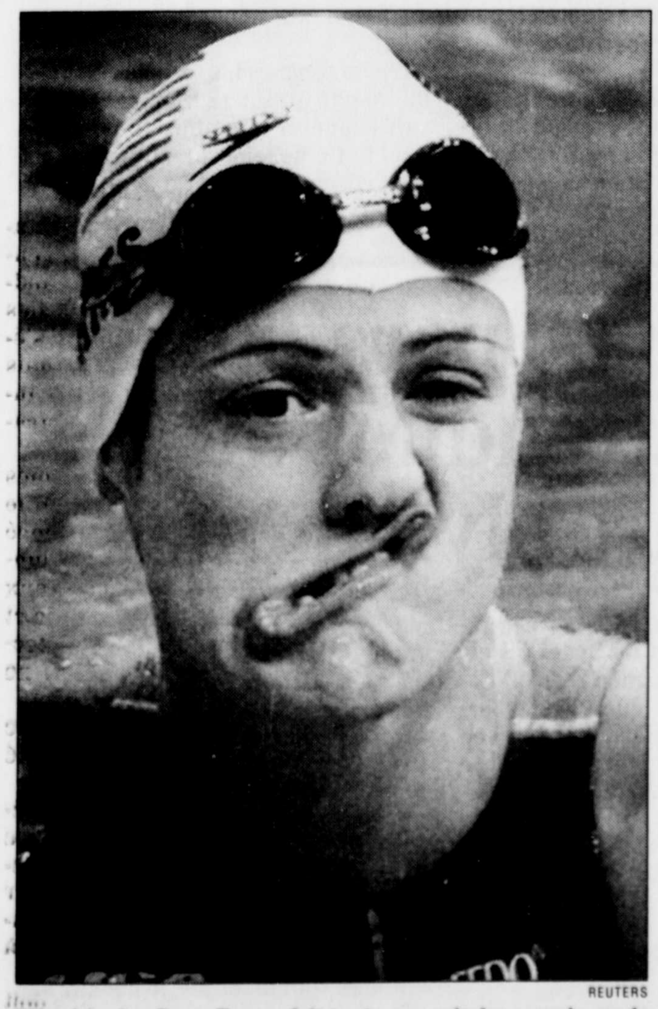
En basketball, le Canada a facilement vaincu l'Espagne 91-77 pour s'assurer d'au moins le troisième rang du groupe B du tournoi. Surtout, cette victoire lui permettra d'éviter d'affronter les Américains en quart de finales.


PC

Le Canadien Keith Morgan reste au plancher après avoir été battu par le Néerlandais Mark Huizinga en demi-finales.

L'Australie sous le choc

La reine O'Neill perd sa couronne et annonce qu'elle prendra sa retraite à la fin des Jeux


REUTERS

L'Américaine Dara Torres fait toute une mimique après avoir gagné la médaille de bronze dans le 100 m papillon.

SYDNEY (PC, AFP) — Triste soirée pour l'Australie, hier, à la piscine de Homebush. En un peu plus de deux heures, le pays a vu l'une de ses idoles, la blonde Susie O'Neill, perdre sa couronne du 200 m papillon, puis son enfant terrible, le chauve Michael Klim, être poussé sans ménagement hors du podium du 100 m. Avant d'assister au spectacle du relais 4 x 200 m féminin, où ses quatre nageuses ont laissé échapper le titre dans les dernières longueurs.

SUSIE O'NEILL

Défaite, nettement plus improbable, celle de Susie O'Neill sur 200 m papillon. Invaincue sur la distance depuis plus de quatre ans, la championne olympique en titre a sans doute eu le tort de laisser l'Américaine Misty Hyman imposer son allure. En fin de course, l'Australienne a tenté un retour, mais trop tard. Sa deuxième place a plongé la piscine dans un silence de cathédrale, seulement troublé par les cris de joie de sa gagnante, visiblement aussi surprise de son titre que de sa performance, 2:05,88, à sept centièmes du record du monde.

La star féminine de la natation australienne a annoncé qu'elle prendrait sa retraite sportive au terme des Jeux olympiques.

« Je suis sûre de prendre ma retraite, a indiqué Susie O'Neill, 27 ans. Je suis à un tournant de ma vie. Je veux faire d'autres choses. Je vais m'occuper de moi au lieu de m'entraîner tout le temps, a-t-elle ajouté. Si j'avais su que le 200 m libre serait mon seul titre, j'en aurais plus profité », a encore dit O'Neill.

Si elle avait gagné ses deux finales d'hier, dont elle était la grande favorite, O'Neill aurait rejoint Murray Rose et Dawn Fraser, les seuls nageurs australiens à avoir gagné quatre médailles d'or aux Jeux.

O'Neill, médaillée d'or sur 200 m papillon à Atlanta, a remporté au cours de sa carrière 35 titres nationaux, un record absolu. Elle avait dépassé une gloire australienne des années 1930, Fred Beaurepaire, lors des sélections australiennes en mai. Elle avait alors battu le record mythique de l'Américaine Mary T. Meagher sur 200 m papillon, la plus vieille marque en natation, établie en 1981 pour le porter à 2 min 05 sec 81.

INGE DE BRUIJN

La surprise, Inge de Bruijn en ignore le parfum. En demi-finale du 100 m, elle a touché le mur en 53,77, trois centièmes plus vite que son record du monde. Avant d'avouer sa confiance pour la suite de la semaine.

« Je me sens vraiment très forte chaque fois que je me mets à l'eau. J'ai la grande forme, c'est une certitude. Je vais aborder la finale en toute décontraction, avec l'ambition de gagner, bien sûr, en me faisant plaisir. »

QUELLE PISCINE !

Les nageurs des JO de Sydney adorent la piscine la plus « vite » du monde, où 12 records du monde ont été battus ou égalés en cinq jours de compétition, sans compter une kyrielle de records d'Europe. Et ce n'est sûrement pas fini.

« Je ne sais pas pourquoi cette piscine est si rapide. Quand vous plongez, vous avez l'impression d'être en suspension sur l'eau. C'est étonnant », déclare l'Américaine Dara Torres, médaillée de bronze sur 100 m papillon. Parmi les principales explications, sa conception high-tech et la qualité de l'eau, mais aussi l'influence du public.

L'AOC refuse de réintégrer Lamaze

SYDNEY (PC) — L'Association olympique canadienne a refusé hier de réintégrer le cavalier Éric Lamaze au sein de l'équipe des sports équestres.

« Cette décision n'a pas été facile à prendre, ont dit Bill Warren et Walter Sieber de l'AOC. Nous sommes conscients des difficultés traversées par Lamaze. Nous devons toutefois protéger l'intégrité du sport et des athlètes. »

Warren, le président de l'AOC, a précisé que la décision avait été « endossée unanimement » par les membres de l'exécutif.

Lamaze a fait savoir qu'il se conformera à la décision de l'AOC.

« Le message que l'Association olympique canadienne souhaite communiquer au monde commande le respect et doit être appuyé entièrement », a-t-il dit à Toronto aux bureaux de son avocat, Tim Danson.

« Publiquement et avec mon entière conviction, j'appuie et endosse cette décision de l'Association olympique canadienne. J'accepte leur jugement sans réserve et je le fais sans regret, ni amertume. »

L'arbitre Edward Ratushny avait levé, lundi matin, la suspension à vie imposée à Lamaze il y a une semaine et demie. Il avait accepté les explications du cavalier, qui prétendait avoir consommé de la cocaïne parce qu'il était déprimé.

Lamaze avait plaidé sa cause en appel, samedi, à Ottawa, demandant à être réintégré au sein de l'équipe canadienne dont il avait été exclu à vie pour avoir échoué un test de dépistage.

BRIS D'ENGAGEMENT

Warren et Sieber ont expliqué que Lamaze avait contrevenu à son propre engagement signé de ne pas consommer des stupéfiants. À cause de cela, l'AOC ne pouvait pas permettre son retour au sein de l'équipe nationale.

Chaque athlète choisi au sein de l'équipe olympique canadienne a dû signer un « contrat » dans lequel il s'engageait de ne pas pendre des produits interdits par le CIO.

Lamaze a reconnu avoir pris de la cocaïne, le 17 août, après avoir appris sa suspension à vie des sports équestres. À ce moment-là, il n'était plus membre de l'équipe canadienne puisqu'on lui avait imposé une suspension à vie après avoir été testé positif, le 22 juillet, à une substance interdite insérée dans un supplément alimentaire. Le 24 août, la première suspension avait été levée après que le cavalier eut prouvé que la substance incriminante n'était pas indiquée parmi les ingrédients du supplément. Quelques jours plus tard, il était testé positif, cette fois à la cocaïne.

Lamaze pourra toutefois continuer à participer à des épreuves internationales après les Jeux.

Warren et Sieber ne croient pas que Lamaze, qui a été avisé de la décision à peine 30 minutes avant le début de la conférence de presse, pourra en appeler de la décision du AOC.

« En ce qui nous concerne, la décision est finale, ont-ils dit. Maintenant notre préoccupation est de persuader le CIO de permettre au remplaçant de Lamaze (Jonathan Asselin, de Calgary) de participer aux épreuves. »

Et le Tribunal d'arbitrage du sport ?

« Il faut être inscrit aux Jeux pour avoir recours à ce processus, a soutenu Sieber. Comme Lamaze ne fait pas partie de l'équipe olympique, il ne peut pas faire appel au TAS. »

SYDNEY 2000

EN BREF

Greene se mouille

Le sprinteur américain Maurice Greene s'est prononcé hier en faveur de tests sanguins antidopage systématiques pour tous les athlètes participant aux Jeux olympiques. « On devrait faire un test sanguin à chaque athlète se présentant aux Jeux », a déclaré à la presse le double champion et recordman du monde du 100 m (9,79). Greene a néanmoins considéré comme un progrès substantiel la pratique de tests plus nombreux tels qu'ils se pratiquent à Sydney, notamment en ce qui concerne l'EPO qui facilite l'oxygénation du sang. « Je pense que cela a rendu cette année notre sport bien meilleur », a-t-il dit. (AFP)

Appel rejeté

Un arbitre indépendant a annoncé hier avoir rejeté l'appel lancé par la lanceuse de marteau Robin Lyons, écartée début septembre de la sélection canadienne pour les Jeux olympiques de Sydney à la suite d'un test de dopage positif. Contrairement à ce qu'elle avait d'abord affirmé, Robin Lyons, 23 ans, a admis devant l'arbitre Mark Asbell avoir « commis une infraction en matière de dopage », souligne ce dernier dans son rapport. Cette déclaration ne signifie pas que Robin Lyons ait admis avoir pris sciemment des stéroïdes, a toutefois déclaré son avocat, Thomas Cooke. Comme elle le dit depuis le début, « Robin nie toujours avec véhémence avoir pris sciemment une substance bannie », a précisé M. Cooke. (AFP)

Hruska testé positif

Le Tchèque Jan Hruska, 25 ans, a été testé positif à la nandrolone lors d'un contrôle antidopage sur le dernier Tour d'Espagne cycliste et ne participera pas aux Jeux olympiques de Sydney, a annoncé hier l'agence *CTK*. Hruska (Vitalicio), qui devait participer à Sydney à la course individuelle sur route et à l'épreuve contre la montre, a subi le test le 13 septembre, selon la même source. Une nouvelle analyse devait être effectuée hier à Madrid en présence du cycliste, et ses résultats devraient être révélés aujourd'hui. Si ce second test se révèle positif, Hruska risque une suspension de deux ans, selon le vice-président de la Fédération tchèque de cyclisme, Vladimir Holecek. (AFP)

Marcheurs bloqués

Trois marcheurs mexicains, qui se préparaient en altitude pour les épreuves de marche des Jeux olympiques de Sydney, ont été forcés de rester sur les hauts plateaux boliviens en raison d'un blocus imposé par des paysans, ont annoncé hier les journaux locaux. German Sanchez, Miguel Angel Rodriguez et Christian Berdeja, qui s'entraînaient à proximité du lac Titicaca, sont toujours coincés à 3800 mètres d'altitude. Joints par téléphone, ils ont indiqué que la situation était « préoccupante mais pas alarmante ». Les trois athlètes font les frais d'un conflit entre les paysans boliviens et le gouvernement au sujet d'une loi sur le prix de l'eau, qui avait donné lieu à des troubles en avril. (AFP)

L'Uruguay en liesse

La médaille d'argent de l'Uruguayen Milton Wynants dans la course aux points à Sydney, « est le plus bel exploit du sport uruguayen des 50 dernières années, exception faite du soccer », a déclaré hier à l'AFP l'entraîneur du cycliste, Alberto Velazquez. Wynants, 28 ans, qui a donné à l'Uruguay la première médaille de son histoire dans le cyclisme aux Jeux olympiques, a ému les supporteurs de tout un pays. « Il nous a fait une joie énorme », a confié le père du coureur. » (AFP

Marat Safin frustré

Santoro élimine le no 1 dès le premier tour

Marat Safin semblait complètement dépité à la suite de sa défaite contre Fabrice Santoro.

AP

■ SYDNEY (AFP) — Le Russe Marat Safin, nouveau no 1 mondial et tête de série no 1 à Sydney, a été éliminé par le Français Fabrice Santoro, 1-6, 6-1, 6-4, hier, au premier tour du simple messieurs du tournoi olympique.

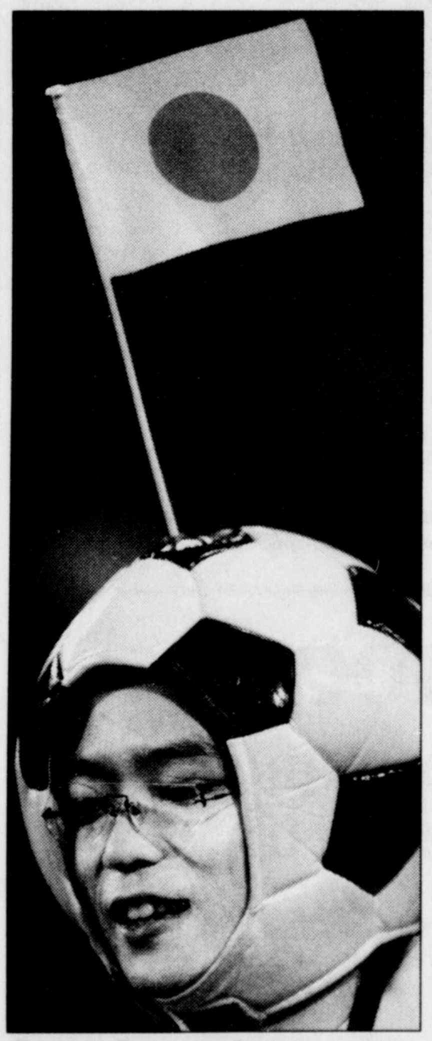
Safin, arrivé depuis 36 heures de Tachkent, où il venait de remporter le tournoi après s'être imposé brillamment à l'US Open, n'a pas cherché d'excuses. « Ce n'était pas un problème physique et la motivation était là. Je ne comprends pas : tout le monde arrive à battre Santoro, sauf moi ! », s'est-il étonné.

Le Français, 35e mondial, a triomphé du Russe pour la cinquième fois en cinq rencontres en ne cessant d'irriter Safin avec ses astuces. « Battre le no 1 mondial aux Jeux olympiques alors qu'il est invaincu depuis plus d'un mois constitue incontestablement la meilleure de mes cinq victoires sur lui », a déclaré Santoro, appelé en remplacement de Sébastien Grosjean, blessé, à peine plus d'une semaine avant la cérémonie d'ouverture.

La journée n'a pas été tendre non plus pour d'autres têtes de série. C'est ainsi que l'Australien Lleyton Hewitt (4e), l'un des principaux favoris, a été sorti par le Bélarusse Max Mirnyi, 6-3, 6-3, avec lequel il venait de gagner le double de l'US Open. Le Britannique Tim Henman (7e), le Chilien Marcelo Rios (12e), l'Argentin Franco Squillari (13e), le Sud-Africain Wayne Ferreira (14e) et l'Américain Michael Chang (16e) ont tous dégarni le haut du tableau, où il ne reste plus que l'Espagnol Alex Corretja (6e), vainqueur du Croate Goran Ivanisevic, 7-6 (7/3), 7-6 (7/2).

« J'avais du mal à me concentrer », s'est presque excusé un Marcelo Rios repentant, battu 6-7 (8/10), 6-4, 7-5, par l'Argentin Mariano Zabaleta. Pris dans un cyclone médiatique pour avoir refusé de porter le drapeau chilien lors de la cérémonie d'ouverture, il s'apprêtait hier à brandir le drapeau national en cas de victoire pour démontrer ses sentiments patriotiques. C'est raté !

Vraie fan !



Cette Japonaise ne cache pas son appartenance.

« On a raté notre coup »

Johanne Bégin encore sous le choc

Carl Tardif
Le Soleil

SYDNEY — « Je n'ai pas le goût de téléphoner à la maison, ni de répondre à mon courrier électronique. On leur parlait de nos chances de remporter une médaille, les gens nous croyaient. Nos proches vont nous dire que ce n'est pas grave, mais moi, je sais qu'on a raté notre coup. »

Tard hier soir (jeudi avant-midi à Sydney), mon cellulaire a sonné. C'était Johanne Bégin, l'une des vedettes de l'équipe canadienne de water-polo, qui retournait mon appel. L'entraîneur adjoint, Dominic Dion, venait de lui refiler mon numéro.

L'athlète de Sainte-Foy n'a pas beaucoup dormi après la confirmation de leur exclusion des demi-finales. Chaque fille a fait sa petite affaire. Couchée dans son lit, la policière a regardé le plafond, cherchant les raisons de la déconfiture de son club.

« J'essaie de trouver un côté positif, mais je n'en trouve pas. On tente de se convaincre qu'on n'est pas des perdantes, mais c'est difficile de prétendre le contraire. Mon unique fierté, c'est d'avoir participé aux Jeux olympiques. Mais il va toujours me manquer quelque chose, il y a aura toujours ce vide dans ma vie », disait-elle à l'autre bout du fil.

Tout au long du tournoi, Johanne en a eu plein le dos dans la piscine du Centre aquatique de Ryde. En raison d'une blessure cachée à l'épaule de Cora Campbell, elle devenait la joueuse à surveiller. Les autres pays l'ont bien compris, puisqu'elle avait toujours deux ou trois filles sur le dos, victime de sa position de centre.

« J'ai passé un maillot par match, ça peut te donner une idée de ce que j'endurais. J'ai trouvé l'arbitrage plutôt permissif, mais il l'était pour tout le monde. Le problème, c'est que la joueuse de centre écope plus que les autres. Ce n'est pas une excuse, cependant. On a mal terminé la partie contre les USA et on n'a rien fait de bon dans les deux derniers. »

PAS LE CŒUR À RIRE

Elle n'avait pas le cœur à rire. « Ça va moche », précisait-elle au beau milieu d'une phrase. On commence à revoir un peu de sourire sur le visage des filles, mais on demeure réaliste. Il va falloir vivre avec ce triste souvenir. Il y a toujours deux côtés à une médaille, on se retrouve du mauvais bord. »

Aujourd'hui, le Canada participe au match pour la cinquième place. Plusieurs réservistes joueront. L'heure est à l'évaluation. « Nous aussi, on le sera », précisait Dion, en parlant des trois entraîneurs.

Après la victoire des Hollandaises, Dion et Berthelette ont siroté quelques bières, noyant sobrement leur peine. « On a manqué le bateau. Nous aurions dû faire plus confiance à notre banc lors des premiers matchs car à la fin, les régulières n'avaient plus de jus. »

Dion ne citera pas de noms, mais certaines filles n'ont pas fait leurs devoirs pendant le tournoi olympique. De plus, elles étaient mentalement affectées par le match nul de 8-8 face aux Américaines. Ensuite, ce fut l'effet boule de neige.

« Le seul élément positif, c'est d'avoir fait découvrir le water-polo. Un sport exigeant, mais passionnant. Tout ce qui me déçoit c'est que les gens ne puissent pas en profiter plus longtemps. Au moins, il y aura des retombées. J'ai parlé avec mon frère, et il me disait qu'il y avait déjà des demandes pour se joindre au club des Hydres de Sainte-Foy. »

Que fera le Canada contre le Kazakhstan ? On s'en balance, honnêtement.

« Nous sommes les victimes de la loi du sport, il faut l'accepter. Moi, je vais suggérer aux filles de s'amuser d'ici la fin de leur séjour en Australie. Présentement, c'est la plus belle place à être dans le monde. »

Une infection virale

Bailey pourrait être incapable de défendre son titre olympique

SYDNEY (PC) — Le sprinter canadien Donovan Bailey, souffrant d'une infection virale, pourrait être trop malade pour défendre son titre olympique.

« Je me sens très fatigué, a précisé l'athlète d'Oakville, en Ontario. J'ai été au lit pendant deux jours, nourri par intraveineuse. Ce n'est pas exactement la meilleure façon de se préparer. »

Bailey est parvenu à faire brièvement du jogging hier, avant d'être contraint à la marche avant que la toux ne le force à arrêter.

« Si le 100 mètres avait lieu aujourd'hui, je ne pourrais pas courir », a ajouté Bailey, qui séjourne dans une résidence privée pendant les Jeux.

L'agent de Bailey Ray Flynn a révélé au *Toronto Sun* que son client avait attrapé ce virus quelques jours avant de quitter le site d'entraînement de l'équipe australienne à Runaway Bay pour Sydney.

Bailey, âgé de 32 ans, doit entreprendre les qualifications du 100 mètres demain.

PRODUITS INTERDITS

L'un des problèmes de Bailey consiste au peu de médicaments disponibles pour les athlètes malades. Plusieurs décongestionnants ou analgésiques sont considérés comme des stimulants et ils figurent sur la liste des produits interdits par le Comité international olympique.

« Psychologiquement, je suis toujours très fort, mais c'est physiquement que je suis à plat, a dit Bailey. Ce n'est pas comme si je pouvais prendre un médicament pour la grippe. »

Bailey, dont le chrono le plus rapide cette année est de 9,98 secondes, est revenu à la compétition après avoir été victime d'une sérieuse blessure au tendon d'Achille il y a deux ans.

Plus tôt cette saison, il s'est blessé à un muscle de l'arrière de la cuisse lors d'une réunion à Stockholm et il tente toujours de retrouver sa meilleure forme.

400 000 personnes attendues au Parc olympique

SYDNEY, Australia (AP) —Les organisateurs des Jeux de Sydney s'attendent à une affluence record, demain, alors que quelque 400 000 personnes devraient faire leur arrivée au Parc olympique pour le début de nouvelles disciplines, dont l'athlétisme.

On a conseillé aux spectateurs, aujourd'hui, d'accorder quatre heures de route pour se rendre sur les sites de compétitions et de partir de chez eux dès 5 h pour les épreuves prévues en matinée.

« La ville de Sydney n'a jamais rien vécu de tel. Ce sera la première fois que nous devrons remplir et vider le stade olympique deux fois le même jour », a déclaré Paul Villoughby, du Service routier et de transport des Jeux olympiques.

PLUSIEURS ÉPREUVES

Le début des compétitions d'athlétisme, demain, coïncide avec les épreuves de natation et de plongeon au centre aquatique, situé tout juste à côté du Stade olympique.

Les autres sports qui prendront l'affiche sont le tennis, le hockey sur gazon, le basketball, le baseball, le handball et le volleyball.

François Gagnon
FGagnon@lesoleil.com

COMMENTAIRE

Salut mon ami !

Vous vous souvenez de mon ami ? Oui, oui, de Trent McCleary ! Avant qu'il ne quitte la patinoire du Centre Molson cet après-midi du 29 janvier, luttant pour sa survie alors qu'un mince filet d'air pouvait de faufiler sa trachée démolie, personne, ou presque, ne savait qui était Trent McCleary.

L'image saisissante de sa tête basculant vers l'arrière alors qu'on le sortait précipitamment de la patinoire a tout changé. Du plombier anonyme qu'il avait toujours été, qu'il était condamné à demeurer, Trent McCleary est devenu le gars qui avait failli mourir sur la glace en faisant ce qu'il aimait le plus au monde: jouer au hockey.

Ces images ont fait le tour du monde. Elles n'ont laissé personne indifférent comme en témoignaient les encouragements qui ont atterri sur son lit.

Hier, lors d'un arrêt de jeu en première période, lorsque le visage de mon ami s'est retrouvé à l'écran géant surplombant la patinoire, les gens se sont tus. Ils se sont tus pour écouter les portions de la conférence de presse d'hier midi au cours de laquelle il confirmait avoir pris sa retraite. Un silence semblable a celui qui régnait dans le Centre Molson le 29 janvier a alors enveloppé le domicile du Canadien.

Pourquoi tant d'attention pour un marqueur d'un but ?

Et lorsque Trent s'est avancé dans le même couloir où il avait été transporté agonisant il y a huit mois à peine, pour saluer la foule, une dernière fois, les gens se sont levés d'un trait pour lui accorder une belle et longue ovation.

Oh ! Pas le genre d'ovation réservée aux Glorieux d'antan. Aux Richard, Béliveau, Lafleur. Pas même une ovation comme celle que le public offrira à Guy Carbonneau ou à Patrick Roy lorsque le temps sera venu de souligner leur grande carrière avec le Tricolore.

Mais une ovation sincère. À l'image du joueur parti sans chercher à se mentir et à mentir aux autres en prolongeant une carrière qui avait pris fin à la seconde où il s'est lancé tête première devant le tir frappé de Chris Therrien.

Mais avant de retourner dans l'anonymat de Swift Current où l'attendent ses parents, Tammy et les enfants qu'ils auront ensemble, Trent a volé la vedette pour une deuxième fois. Sans doute pour la dernière fois.

La première fois, c'était le 29 janvier. Trop occupé à se battre pour sa survie, il n'avait pu goûter à cet instant de gloire. Hier, il s'est gavé. Tout le monde était là : tous ses coéquipiers et les membres de la direction du Canadien.

Tous les médias aussi. Ceux de Montréal, du Québec, du Canada. Mais aussi le *USA Today*, l'un des plus gros quotidiens au monde, et le réseau sportif ESPN qui a diffusé, en direct s'il vous plaît, la conférence de presse de mon ami. C'est pas rien !

Même que ce v'limeux de Trent a trouvé de moyen de faire passer sous silence le premier match professionnel en Amérique du Nord des frères Daniel et Henrik Sedin. Les jumeaux Sedin qui endossent les numéros 22 et 33 dans l'uniforme des Canucks de Vancouver, le club qui a tout misé sur eux pour relancer le hockey dans cette ville de l'Ouest.

Pourquoi tant d'attention pour un gars qui n'a marqué qu'un tout petit but dans l'uniforme du Canadien, un but qui lui avait valu la troisième étoile parce que, ce jour-là, c'est moi qui choisissait les étoiles du match ?

Peut-être parce que ce n'est pas vrai que les bons gars finissent toujours derniers.

Peut-être aussi parce que les gens qui occupaient la moitié des bancs du Centre Molson, hier, étaient surtout des gens ordinaires, et non des grosses poches du monde des affaires. Des gens ordinaires capables de comprendre ce que McCleary a traversé pour atteindre la LNH, et non des gens qui l'ont eu facile dans la vie.

Mais peu importe le pourquoi, il faisait chaud au cœur de voir McCleary ouvrir grandes ses oreilles pour se laisser bercer par l'ovation qu'on lui rendait, de le voir ouvrir grands ses poumons pour respirer, une dernière fois, l'air du Centre Molson, un soir de match, fut-il préparatoire.

Ta carrière est finie mon ami. Mais ta vie, la vraie, elle, ne fait que commencer.

Salut !

HOCKEY

Aubut derrière Québec

Le Canada accueille le mondial junior de 2003

■ Marcel Aubut veut obtenir le droit de présenter le Championnat mondial de hockey junior de 2003 à Québec. L'ex-président et copropriétaire des Nordiques a déjà fait part de ses intentions à Gilles Courteau et attend que l'Association canadienne de hockey lui fasse parvenir le cahier de charges.

Kevin Johnston
KJohnston@lesoleil.com

« Me Aubut n'a jamais caché son intention d'organiser des compétitions internationales d'envergure à Québec, a déclaré son bras droit Luc Ouellet en confirmant la nouvelle diffusée par le collègue Stéphane Turcot à TQS hier soir. Tout ce qu'on attendait, c'est que la Fédération internationale de hockey accorde au Canada le statut de pays hôte pour 2003. On a eu vent de leur décision lundi et on a déjà annoncé à Gilles Courteau qu'on voulait ce championnat-là chez nous. »

Aubut ne partira pas seul dans l'aventure, mais il a déjà défriché une bonne partie du terrain en compagnie de quelques associés.

« On ne voulait pas ébruiter l'affaire aussi tôt, a continué Ouellet. On est toujours au stade préliminaire du projet. Mais maintenant qu'on sait que l'événement va avoir lieu au Canada, le temps est venu de se mettre au boulot.

« On va également contacter les gens d'affaires de la région dont les gens du Groupe Tanguay. J'ai tenté d'en jaser un peu avec Jacques Tanguay aujourd'hui (hier), mais il n'était pas en ville. Ce n'est que partie remise. On ne fera rien sans ces gens-là. Surtout qu'ils gèrent les deux clubs de hockey qui occupent le Colisée Pepsi. »

Évidemment, le fameux cahier de charges est attendu avec impatience. On veut étoffer le dossier, le rendre le plus attrayant possible.

EN DÉCEMBRE

Selon André Brin du service de communications de l'ACH, les villes intéressées à présenter le championnat devraient pouvoir mettre la main sur le document au début d'octobre. La date limite pour le remettre serait vers la mi-novembre et une décision serait rendue en décembre.

La région de Québec avait déjà postulé pour présenter le Championnat mondial en 1995 en compagnie de Red Deer en Alberta et Hamilton en Ontario. Malheureusement, c'est Red Deer qui avait séduit le jury.

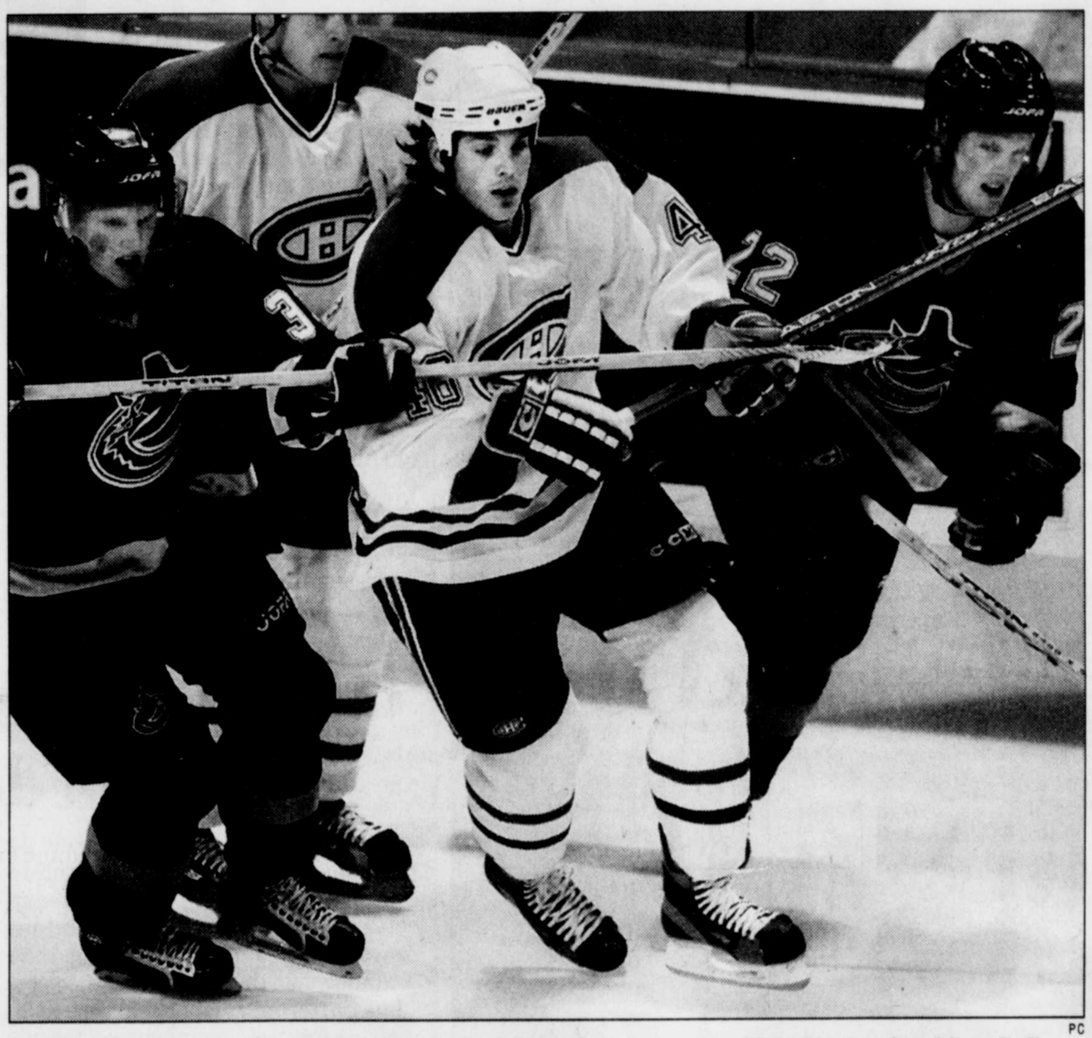
« J'ai effectivement reçu un coup de fil de Marcel Aubut, a reconnu Gilles Courteau, président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Québec s'avère une candidature de choix. Jusqu'à maintenant, une couple d'autres villes avaient manifesté un certain intérêt, mais tout est très informel. On va attendre pour voir comment les dossiers progressent puis on fera plus de commentaires. »

Marcel Aubut

Le processus est plutôt simple. On procède par ligue (Québec, Ontario, Ouest), puis on procède à la largeur du pays. Si deux ou trois villes se manifestent à l'intérieur d'une seule ligue, on devra décider laquelle aurait le plus de chances de l'emporter. Puis, les membres d'un jury vont choisir le représentant canadien.

CANDIDATURES D'ENVERGURE

Pour l'instant, plusieurs candidatures d'envergure se dessinent. Dans la LHJMQ, outre la Vieille Capitale, on pourrait retrouver Halifax et Montréal. Il y a également des groupes intéressés à Vancouver, à Calgary, à Edmonton, à Saskatoon, à Ottawa/Hull et même Winnipeg qui a présenté le championnat en 1999 et qui en a fait un succès monstre qui avait impressionné la planète.



PC

Non, il ne s'agit pas d'un effet miroir : ils sont bien deux à encadrer Matt Higgins. Les frères Sedin, Henrik à gauche et Daniel à droite, disputaient leur premier match hier en Amérique du Nord.

CANUCKS 3 / CANADIEN 3

Markov impressionne

MONTRÉAL (PC) — Andreï Markov, utilisé, et à profusion, dans un deuxième match en autant de soirs, a de nouveau impressionné à l'attaque, ayant déjoué Félix Potvin d'un tir foudroyant en plus de préparer de but égalisateur d'Andreï Bashkirov dans un match de 3-3 contre les Canucks de Vancouver. Le Canadien a ainsi inscrit un premier point en quatre matchs préparatoires à domicile.

Alain Vigneault a aussi utilisé Markov à trois contre cinq, avec succès. Le défenseur a aussi forcé Ryan Bonni à écoper une punition vers la fin de la troisième période après lui avoir fait prendre une tasse de café, crème et sucre, en le déjouant habilement.

Malgré tout, Alain Vigneault a exprimé le souhait de ne pas partir en peur, même si le défenseur recrue domine tous les compteurs de son équipe avec une fiche de 2-4-6 en trois matchs, suite à sa performance d'un but et une passe hier.

« Nous aussi nos yeux sont bien grands, a néanmoins reconnu l'entraîneur, mais est-ce du court terme, du moyen terme ou du long terme, je pense que le camp va le dire. »

Vigneault a bien hâte, et il l'a répété à plus d'une reprise, de voir comment Markov va se comporter lorsque le Canadien va disputer quatre de ses cinq derniers matchs préparatoires à l'étranger.

Si les talents offensifs du Russe sont évidents, comment Vigneault l'évalue-t-il défensivement ?

À risque, mais...

« Je dirais que c'est un défenseur avec un certain risque. Mais je ne sais pas si pour lui ce sont des risques calculés ou simplement de l'instinct. Jusqu'à maintenant, sauf peut-être en deux occasions, ce n'était vraiment pas des risques à haut pourcentage. J'ai hâte de voir (ce qu'il va faire) à mesure que le camp va progresser. Mais je vous connais et je ne voudrais pas qu'on parte en peur... »

Cela dit, tout en précisant qu'il ne voulait pas le comparer à ces vedettes établies, Vigneault a signalé que « si on enlève la possibilité à des joueurs comme Sandis Ozolinsh, Raymond Bourque ou Brian Leetch de faire ce qu'ils ont à faire avec la rondelle, tu les menottes, tu les empêches de s'exprimer. Si t'es pour avoir un joueur à caractère offensif, il faut lui donner ces opportunités. Tu espères que pour la fois que ça ne fonctionne pas, il y en a trois ou quatre qui sont de ton côté.

« Jusqu'à maintenant, l'équilibre est plus en sa faveur. »

Markov a été hier le deuxième patineur le plus utilisé du Canadien (24:15), après son compagnon à la défense, Eric Weinrich (27:46).

Dainius Zubrus a inscrit un but et une passe. Le vétéran Sergei Zholtok, qui arborait un A sur son chandail, a aussi bien joué, avec l'assurance d'un vétéran établi.

Le match était le premier en Amérique du Nord des jumeaux Sedin, les Canucks ayant entrepris leur camp d'entraînement en Suède.

Henrik a préparé les buts de Zenith Komarniski, en gagnant sa mise au jeu, et de Trent Klatt, en lui faisant une passe parfaite. Son frère Daniel et lui ont été utilisés en désavantage numérique et n'ont permis aucun but au Canadien.

GARON SE REPREND

Steve Kariya a marqué l'autre but des Canucks, qui ont déjoué Jeff Hackett deux fois et Mathieu Garon, venu le remplacer au milieu de la seconde période, à une reprise. Comme Éric Fichaud la veille, celui-ci a fait amende honorable après sa contre-performance face aux Bruins de Boston.

« Tu ne veux pas connaître deux mauvais matchs de suite et c'est sûr qu'on n'obtiendra pas des milliers de chances, a reconnu le jeune gardien, mais j'étais moins nerveux que lors de mon premier match.

« Des mauvais matchs tout le monde va en connaître et je ne m'en faisais pas avec ça », a assuré Garon.

Encore une fois, les très nombreuses punitions ont nui au rythme du match, mais les joueurs n'ont qu'à s'habituer. Chaque équipe a inscrit deux buts en avantage numérique. Le Canadien en a donc réussi sept à ses deux derniers matchs.

Le match marquait l'entrée de Marcel Hossa, premier choix du Canadien au dernier repêchage, qui a été assez peu visible au centre de Martin Rucinsky et Jim Campbell.

Rivet signe et patine

Soulagé, heureux et plus riche de 2,4 millions $

François Gagnon
Le Soleil

MONTRÉAL — Soulagé, heureux et plus riche de 2,4 millions $, le défenseur Craig Rivet affichait une mine radieuse après son premier entraînement de la saison avec le Canadien de Montréal.

Rivet, âgé de 26 ans, a pu réintégrer le vestiaire du Tricolore quelques heures après avoir paraphé un contrat de deux années plus une année d'option. C'est cette dernière année qui a compliqué les négociations. Le clan Rivet tenait à avoir la mainmise sur cette option alors que le Canadien y tenait lui aussi mordicus.

C'est Réjean Houle qui a eu gain de cause. Rivet touchera donc 1,1 million $ cette année, 1,3 M $, l'an prochain et 1,5 M $ dans deux ans si le Canadien décide de le garder au sein de sa formation. Il a encaissé 660 000 $ l'an dernier.

« Dans le fond, si je joue comme je sais que j'en suis capable, je suis sûr de toucher la dernière année de ce contrat. Je suis rendu au point de ma carrière où je dois passer d'un défenseur régulier à un défenseur capable de prendre plus de responsabilités. Je crois l'avoir prouvé l'an dernier et je vais continuer sur cette lancée cette année », a indiqué le défenseur.

S'il était heureux de retrouver ses coéquipiers et semblait à l'aise sur la patinoire, Rivet devra prendre les bouchées doubles au cours des prochains jours.

BOUCHÉES DOUBLES

« J'ai gardé la forme, mais je n'ai patiné que huit fois depuis le début du mois de septembre. Ce n'est pas suffisant et il faudra s'y mettre au plus vite. Je serai à Québec et dans l'Ouest et j'espère prendre part à des matchs préparatoires le plus vite possible », a mentionné Rivet qui n'est pas fâché de sortir de la maison.

Son retour stabilisera la défensive et lui apportera un peu de robustesse

« Mon épouse ne sera pas fâchée non plus. J'étais trop sur ses talons. On s'entraînait ensemble à son gymnase et je passais mon temps à lui parler des négos. Elle sera heureuse de me voir partir pour le Centre Molson le matin au lieu de me voir tourner en rond dans la maison. »

Le retour de Rivet stabilisera la défensive du Tricolore et lui apportera un peu de robustesse. Ce qui fera beaucoup de bien.

« On a donné beaucoup de buts en trois matchs (18), mais je persiste à croire qu'une fois tous les joueurs en place, nous serons en mesure de dresser un mur aussi efficace que l'an dernier à notre ligne bleue. »

ET THÉODORE ?

Avec la mise sous contrat de Craig Rivet, Réjean Houle n'a plus que José Théodore à mettre sous contrat. Une tâche ardue.

Houle l'a d'ailleurs reconnu en fin d'après-midi hier alors qu'il a croisé le représentant du SOLEIL en tenue de jogging.

« Je m'en vais passer mes frustrations à l'extérieur. La signature de Rivet au cours de la nuit, la retraite de Trent (McCleary) qui a été très émotive pour moi ce midi et ma rencontre avec Don Meehan cet après-midi. Il y a de quoi aller courir un peu pour sortir le méchant », a lancé le dg du Canadien avec un sourire

Est-ce à dire que les négociations avec le clan Théodore sont aussi ardues qu'elles le laissent croire ?

« Disons que ça bouge, mais que ça ne bouge pas vite », a conclu le patron du Canadien.

Selon ce qu'on a appris hier, le Canadien a déposé une nouvelle offre qui dépasse le million de dollars par saison.

EXPOS 4 / MARLINS 2

Encore et toujours Vladimir

MONTRÉAL (PC) — Encore Vladimir, toujours Vladimir.

Monsieur Septembre, Vladimir Guerrero, a claqué son 11e circuit du mois, son 42e de la saison, égalant sa propre marque avec une 24e longue balle à domicile, et il a aidé Javier Vazquez et les Expos à battre les Marlins de la Floride 4-2.

Guerrero a maintenant produit 119 points cette saison.

Vazquez (11-7) a rejoint Dustin Hermanson pour le plus grand nombre de victoires chez les Expos. Il a offert une autre très solide performance. Si Guerrero est le joueur le plus spectaculaire de l'équipe, Vazquez est devenu le partant le plus fiable du club. Il est l'as de la rotation.

En faisant fendre l'air à 11 joueurs des Marlins, il a atteint la marque des 185 retraits. Il lui reste deux départs avant de boucler la saison 2000. C'est une marque à sa portée, lui qui compte 41 retraits à ses quatre dernières sorties.

« Non, les 200 retraits, ce n'est pas vraiment un but pour moi, a dit Vazquez après avoir mérité sa 11e victoire. Je ne vais pas tenter de retirer tous les frappeurs sur des prises. Non, mon but premier était de demeurer en santé et le total de 200 manches était un objectif plus important. »

Pour ce qui est de Felipe Alou, il a mentionné qu'il aurait aimé voir Vazquez terminer son match, mais il pensait surtout à sa santé. On ne peut le blâmer ; tellement de bras sont tombés au combat cette année.

« Je sais qu'il aurait pu obtenir le dernier retrait. Mais il a lancé beaucoup de manches, il a aussi réussi beaucoup de retraits sur des prises. Cela signifie beaucoup de tirs. Les Marlins avaient (Ryan) Dempster hier. Ce soir, nous avions Vazquez, qui a fermé la porte. »

Geoff Blum et Andy Tracy avaient donné le ton en bouclant tous deux leur 11e circuit en première contre Reid Cornelius.

Guerrero a expédié le premier tir de Cornelius en sixième loin dans les tribunes du centre-gauche. Il semblait particulièrement fier de cet élan. Il a levé les bras et a regardé la balle franchir la clôture avant d'entreprendre sa course.

Alou a aussi eu de bons mots pour Vladimir Guerrero.

« Il vient d'établir un autre record avec 24 circuits à domicile, a-t-il fait remarquer. Je pense qu'il ne lui faudra pas beaucoup de temps pour battre ce record. Et je sais qu'il battra ce nouveau record encore une fois l'an prochain. Mais à force de battre ses propres records, il se rend la tâche de plus en plus difficile. »

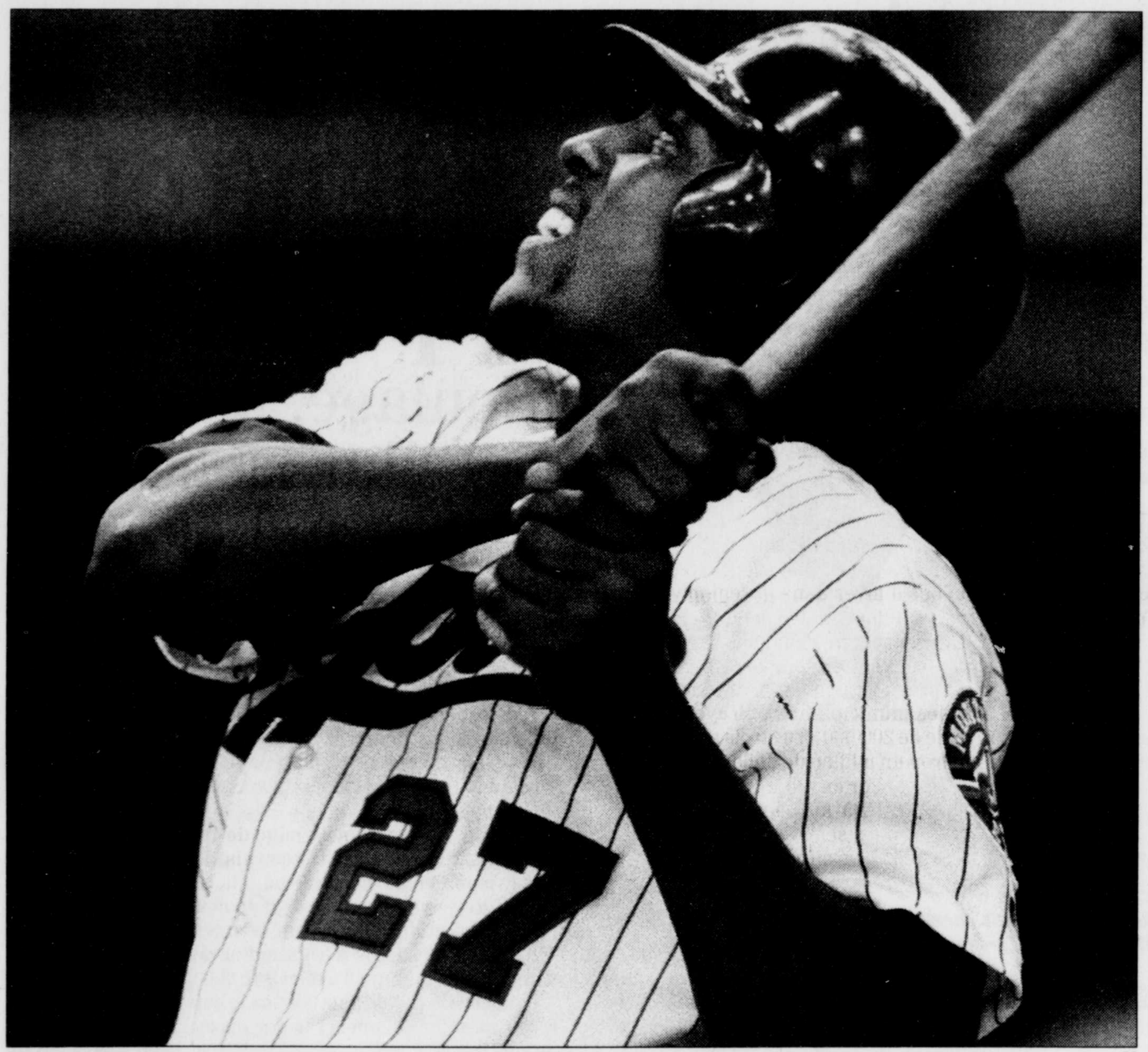
Les Expos ont marqué un autre point, non mérité celui-là, dans cette manche. Une erreur d'Alex Rodriguez a permis à Orlando Cabrera de venir croiser le marbre, lui qui avait obtenu un triple au centre.

VÉRITABLE PETIT POISON

Luis Castillo est un véritable petit poison. Il est toujours sur les buts. Il l'a prouvé à maintes reprises encore hier. Il a entrepris le match avec un double, un coup en flèche dans la gauche. Un roulant au champ intérieur et un ballon-sacrifice plus tard et il marquait le premier point.

En troisième, il a obtenu un simple au centre, avec une balle qui a percé l'avant-champ. En cinquième, il a déposé un amorti parfait pour son 59e coup sûr au champ intérieur. Il domine les ligues majeures à ce chapitre. Vazquez a finalement trouvé la solution contre cette peste : il l'a retiré sur des prises en huitième.

Scott Strickland est venu mettre fin au match pour son huitième sauvetage.



PC

Vladimir Guerrero, a claqué son 11e circuit du mois, son 42e de la saison, égalant sa propre marque avec une 24e longue balle à domicile.

Le droit chemin

Jean Mallette se plaît comme « père spirituel » des jeunes Remparts

KEVIN JOHNSTON
Le Soleil

« On ne s'arrête pas au mot jeunesse même si on sait qu'il va falloir être patients en début de saison. On a connu quelques difficultés lors de notre match d'ouverture mais j'ai vu ça comme une erreur de parcours plutôt que comme indication de choses à venir. On va s'améliorer et on va former une équipe bien différente aux Fêtes. »

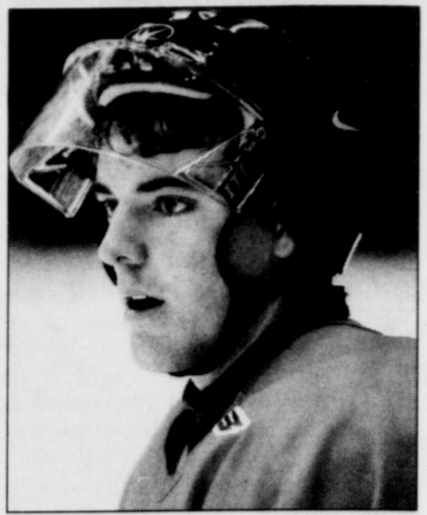
Jean Mallette se plaît dans son rôle de « père spirituel » auprès des jeunes de l'organisation des Remparts. Choisi adjoint au capitaine auprès de ses pairs, il n'entend pas lésiner sur les moyens pour leur indiquer le droit chemin.

« Notre mission est très claire, a-t-il déclaré en faisant référence au rôle que lui et les autres vétérans du club auront à jouer auprès de la douzaine de jeunots campés dans le vestiaire des Diables Rouges. Il faut prêcher par l'exemple. Ce qu'on n'a pas nécessairement fait à Chicoutimi vendredi dernier. On a eu une bonne rencontre avec Guy (Chouinard) samedi et on a fait notre travail de la bonne façon dimanche. »

« Il faut prêcher par l'exemple », dit l'adjoint au capitaine

Selon Mallette, les joueurs avaient tous les jambes coupées et la tête ailleurs. « C'est comme si on avait tous hâte de voir comment on réagirait lors de ce premier match, a-t-il analysé. Et malheureusement, on a mal réagi. C'est seulement qu'en fin de rencontre qu'on s'est mis à patiner mais il était beaucoup trop tard. »

Ce fut cependant une toute autre histoire à Baie-Comeau. Pourtant reconnu comme étant un endroit hostile, le centre Henry-Léonard n'a nullement intimidé les jeunes Remparts et ce sont justement les « p'tits vieux » qui ont donné le ton alors que Mallette et le capitaine Philippe Paris ont chacun marqué dans les huit premières minutes de jeu.



ARCHIVES, LE SOLEIL

Jean Mallette

« Un but dans mon cas, c'est toujours un bonus, a commenté Mallette, sourire aux lèvres. Je me considère avant tout un arrière à caractère défensif. Je suis là pour solidifier notre jeu dans notre territoire. Mais ça fait toujours plaisir de marquer. »

L'un des trois joueurs de 20 ans chez les Remparts cet hiver, Jean Mallette ne sait pas trop ce que l'avenir lui réserve. Il termine actuellement son cours de cégep et par la suite, il ne détesterait pas évoluer dans les rangs universitaires.

« Je pourrais également me tourner vers les rangs professionnels mineurs comme la East Coast Hockey League par exemple, a-t-il avoué. Mais nous ne sommes pas encore rendus là. Je suis prudent dans les prévisions. Je me souviens qu'à ma première année d'admissibilité au repêchage de la Ligue nationale, j'avais été classé par le Bureau central de dépistage. Mais je n'ai jamais été repêché. Je fais mon affaire du mieux que je le peux et après, on verra. Pour l'instant, j'ai un rôle particulier chez les Remparts. Et je m'amuse à le jouer du mieux que je le peux. »

CARDS

Premier titre de division depuis 1996

ST. LOUIS (AP) — Les Cardinals de St.Louis sont devenus la première équipe à remporter un titre de division cette saison alors qu'ils ont défait les Astros de Houston 11-6 grâce au grand chelem de Jim Edmonds.

Les Cards ont remporté le titre de la division Centrale pour la première fois depuis 1996, la première saison de leur gérant Tony La Russa. Celui-ci en était à un septième titre de division. Il a gagné quatre fois à Oakland et une fois avec les White Sox de Chicago.

Edmonds a réussi son grand chelem à la troisième manche. Ray Lankford a bouclé le circuit sur le tir suivant contre le lanceur Chris Holt.

GLAVINE PASSE À CÔTÉ

Al Leiter a eu le meilleur sur Tom Glavine et les Mets de New York ont profité de trois circuits au Turner Field pour vaincre les Braves d'Atlanta, 6-3.

Edgardo Alfonzo, Todd Zeile et Mike Piazza ont réussi des circuits en solo alors que les Mets ont évité le balayage. Il s'agissait seulement de leur troisième victoire en 23 matchs à Atlanta.

Leiter (16-7) a été parfait pendant cinq manches et un tiers. Il a dominé Glavine (19-9), qui encaissait un troisième revers de suite. Glavine tente d'inscrire une cinquième saison de 20 victoires et plus.

LES PHILLIES COULÉS

Emil Brown et Adam Hyzdu ont bouclé le circuit à la 10e manche, et les Pirates de Pittsburgh ont eu raison des Phillies de Philadelphie 7-6 pour balayer la série de trois matchs.

Brown a réussi son troisième circuit de la saison aux dépens de Chris Brock. Pat Meares a suivi avec un simple contre Brock (7-8) avant que Hyzdu ne frappe son premier circuit dans les majeures. Rich Loiselle (2-3) a lancé deux matchs sans accorder de points pour mériter la victoire.

CIRCUIT POUR FORDYCE

Trois circuits en solo et une deuxième victoire de Gil Heredia depuis le 30 juillet ont permis aux Athletics d'Oakland de vaincre les Orioles de Baltimore 4-0 et de partager les honneurs d'un programme-double.

Dans le premier match, Brook Fordyce a réussi un circuit de deux points et Chuck McElroy a offert cinq bonnes manches alors que les Orioles l'ont emporté 2-0.

Eric Chavez a réussi un circuit contre Jose Mercedes (12-7) à la deuxième manche du second match. Il s'agissait de son 25e circuit et de son troisième en quatre matchs.

Heredia (15-11) a concédé sept coups sûrs en sept manches et deux tiers. Il a retiré six frappeurs sur des prises et n'a commis aucun but sur balles.

SEPT BONNES MANCHES

Esteban Loaiza a lancé sept bonnes manches et les Blue Jays de Toronto ont profité du manque de précision du lanceur David Cone pour l'emporter 7-2 face aux Yankees de New York.

Loaiza (10-11) a concédé un seul point non mérité, accordant cinq points et trois buts sur balles.

Le partant des Blue Jays a bénéficié de l'attaque torontoise contre Cone (4-13). Le lanceur des Yankees a permis sept points et six coups sûrs en seulement trois manchs et deux tiers.

HUIT DE SUITE

Aaron Sele a vaincu Tampa Bay pour la quatrième fois en autant de matchs, et les Mariners de Seattle ont inscrit une huitième victoire de suite dans un gain de 5-4 face aux Devil Rays. Sele (16-10) a lancé six manches. Il a concédé quatre points et neuf coups sûrs.

EN BREF

Mota est vraiment de retour

Avec les Ugueth Urbina, Graeme Lloyd, Steve Kline, les Expos croyaient bien qu'ils allaient s'en sortir avec les honneurs de la guerre en fin de match cette saison. Mais le releveur numéro un a été blessé, puis Lloyd, acquis à grand prix, n'a pas lancé une seule fois alors que Kline a été utilisé à outrance. On comptera encore certes sur ce trio la saison prochaine. Mais si l'on se fie à ce qu'on voit depuis quelques semaines, le grand Guillermo Mota pourrait leur donner un sérieux coup de main. À ses sept dernières sorties, soit depuis le 8 septembre, Mota n'a pas accordé un seul point. « Mota est de retour, a dit Felipe Alou. Nous pouvons l'utiliser trois soirs de suite. Il est complètement remis de son opération au coude de l'automne dernier. Il a recommencé à lancer avec force. « Quand il était dans les ligues mineures, il dominait les frappeurs. Il est de nouveau capable de le faire. Il lance à l'intérieur aux frappeurs droitiers. Ce n'était pas le cas il y a quelque temps. » (PC)

Vidro au... Japon

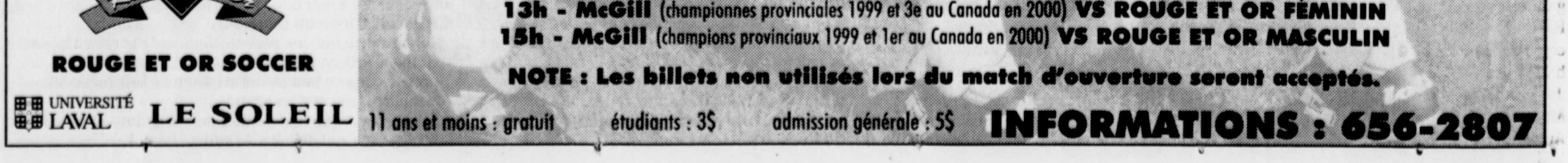
Jose Vidro accompagnera une équipe d'étoiles qui disputera une série de matches hors-concours au Japon en novembre. Ugueth Urbina avait vécu une pareille expérience en 1998. Mardi, Vidro a surpassé une autre marque pour un joueur de deuxième but des Expos quand il a obtenu son 189e coup sûr. Il a ainsi surpassé le record de Dave Cash établi en 1977. (PC)

Wilson connaît une excellente saison

Preston Wilson connaît une saison exceptionnelle pour les Marlins. Il a déjà 29 circuits et deviendra sûrement le 23e joueur de l'histoire à compléter une saison de 30 circuits et 30 buts volés. Avant le match d'hier, il avait produit 116 points pour dépasser la marque de 115 de Moises Alou en 1997. Il vient donc au deuxième rang de la courte histoire des Marlins. Le record de 120 points produits en une saison appartient à Gary Sheffield, marque établie en 1996. (PC)

Burnett c. Hermanson

Cet après-midi dans le dernier match de la série, le droitier A.J. Burnett (2-6, moyenne de 4.48) affrontera Dustin Hermanson (11-14, moyenne de 4.96). Puis les Braves d'Atlanta seront les derniers visiteurs de la saison au Stade olympique. Ils disputeront une série de quatre matches aux Expos. Kevin Millwood (10-11, 4.57), Greg Maddux (18-8, 3.00), Andy Ashby (11-12, 4.93) et Tom Glavine (19-8, 3.58) sont les partants prévus chez les Braves. Les Expos riposteront avec Tony Armas (6-8, 3.96), Mike Johnson (5-6, 6.11), Mike Thurman (4-7, 5.36) et Javier Vazquez (10-7, 4.14). (PC)



ROUGE ET OR SOCCER
UNIVERSITÉ LAVAL
LE SOLEIL
Les champions débarquent au PEPS!
Le dimanche 24 septembre au stade du PEPS
13h - McGill (championnes provinciales 1999 et 3e au Canada en 2000) VS ROUGE ET OR FÉMININ
15h - McGill (champions provinciaux 1999 et 1er au Canada en 2000) VS ROUGE ET OR MASCULIN
NOTE : Les billets non utilisés lors du match d'ouverture seront acceptés.
11 ans et moins : gratuit étudiants : 3$ admission générale : 5$ INFORMATIONS : 656-2807

Bon «timing»

Grâce à Bolduc, les Canadiens débarquent

KEVIN JOHNSTON
Le Soleil

■ «Lorsque j'ai lancé l'idée lors d'une réunion avec l'état-major du Canadien le printemps dernier, tous ont reconnu que l'idée était intéressante. Que ça coïncidait parfaitement avec la politique de rapprochement avec le public que s'apprêtaient à lancer les dirigeants de l'organisation.»

Raymond Bolduc reconnaît que son intervention tombait pile. Le président Pierre Boivin et son homme de confiance de marketing Pierre Ladouceur n'ont pas mis de temps à endosser la proposition. «Réjean (Houle) parlait d'un autre séjour de plus d'une semaine dans l'Ouest, a raconté le directeur général des Citadelles. Dont trois jours de suite d'entraînement. Alors je me suis dit pourquoi pas tenir cette portion-là du camp chez nous. Surtout que de toute manière, c'est à partir de ce moment-là que débutait notre camp à nous.»

Bolduc ne se défile pas. Il reconnaît d'emblée que la venue du Tricolore en nos murs est bel et bien une opération charme. «Mais c'est tout à fait normal, a-t-il dit. Plusieurs autres clubs de la Ligue nationale se produisent dans la ville où ils ont installé leur club-école. Les gens vont avoir l'opportunité de voir à l'œuvre le grand club. Ça va être très intéressant pour tout le monde.»

La venue du Tricolore est bel et bien une opération charme

Dont pour Bolduc lui-même qui a bien hâte de voir quel genre d'équipe il va avoir sur la patinoire. Le Canadien s'entraîne demain, samedi et dimanche puis prend la direction de Calgary. À compter de lundi, les joueurs qui n'ont pas accompagné de Tricolore dans l'Ouest vont prendre part au début du camp des Boucs en compagnie des athlètes qui ont signé des pactes exclusivement avec la formation québécoise.

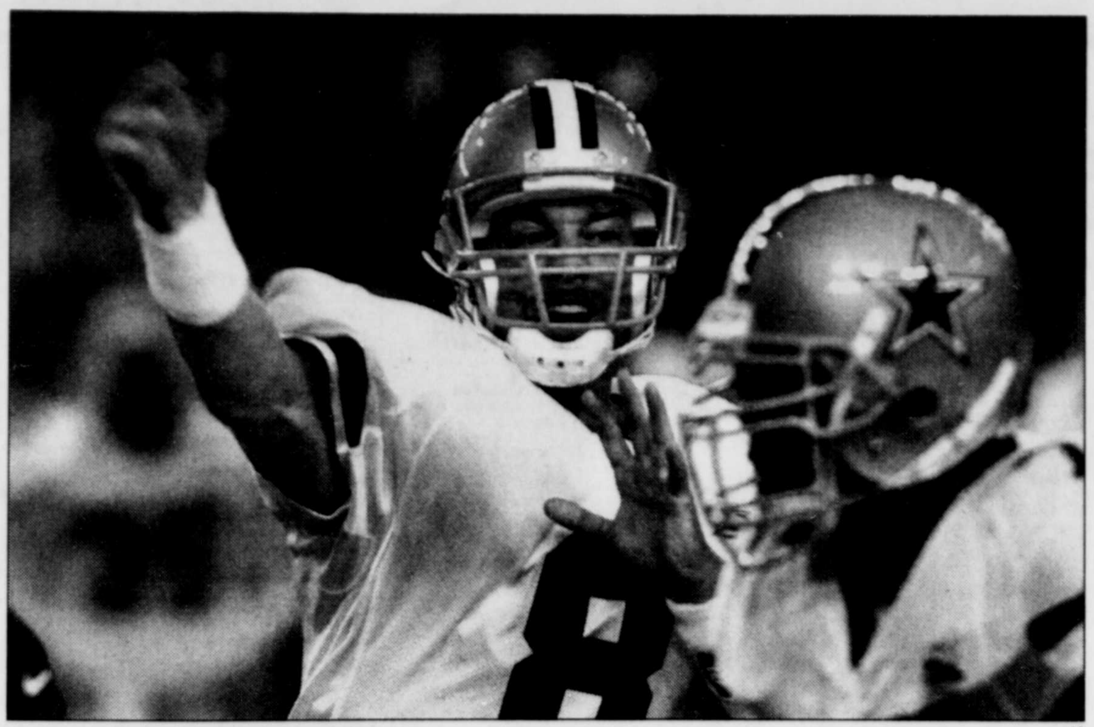
DÉBUT DES FESTIVITÉS

Les festivités débutent donc ce soir à la Cage aux Sports de Place Laurier alors que le directeur général Réjean Houle et quelques-uns de ses protégés vont faire un bain de foule. Puis, tout le monde saute sur la patinoire demain. Les joueurs ont été divisés en trois groupes et s'entraîneront à 10h, 13h et 15h15. Samedi, on patine à 8h, 10h et 11h. Entre ces séances d'entraînement, plusieurs jours seront disponibles pour signer des autographes.

Le moment intense de la fin de semaine se déroule samedi soir alors qu'on présente le match intra équipe. Ça débute à 19h. Il est important de noter que toutes ces activités sont gratuites. L'accès au Colisée Pepsi se fera par le côté Sud-Ouest.

Notes: Benoît Fortier, entraîneur des gardiens chez les Remparts occupera désormais les mêmes fonctions du côté des Citadelles. La nouvelle lui a été confirmée par les dirigeants du Canadien hier. Il secondera Roland Melançon, responsable des gardiens de but chez le Tricolore.

Aikman obtient le feu vert



AP

Le quart-arrière Troy Aikman, des Cowboys de Dallas, a obtenu le feu vert pour jouer dimanche contre les 49ers de San Francisco. Il pourrait bien être à son poste pour la première fois depuis qu'il a subi une neuvième commotion cérébrale en carrière lors du match d'ouverture des Cowboys. Aikman a pris part à la séance d'entraînement hier. Il n'a pas joué depuis la cuisante défaite de 41-14 contre les Eagles de Philadelphie. Il a raté les deux derniers matchs des Cowboys, incluant la victoire de 27-21 contre les Redskins de Washington lundi soir.

JEUX DU QUÉBEC

Tête première

La MRC de Portneuf plonge

MICHEL GODIN
Collaboration spéciale

■ PORTNEUF — Misant sur des infrastructures de qualité et la mobilisation des gens du milieu, la MRC de Portneuf plonge tête première dans l'aventure des Jeux du Québec en vue d'obtenir la présentation des finales d'hiver de 2003. La ville de Valleyfield et la MRC de Charlevoix ont aussi démontré de l'intérêt. Sports-Québec dévoilera le milieu hôte le 15 janvier prochain.

Le préfet de la MRC de Portneuf, Jacques Bouillé, a donné le coup d'envoi, hier soir, à Ville de Portneuf, au projet de candidature. «Nous sommes convaincus que nous avons dans la société portneuvoise, les talents, le savoir et le savoir-faire, les ressources humaines, techniques, matérielles et financières pour relever avec succès ce défi emballant», a-t-il indiqué.

Selon Pierre Desjardins, directeur général de l'Union régionale des loisirs, la MRC de Portneuf possède déjà une longueur d'avance sur la MRC de Charlevoix. «Les gens de Sports-Québec ont déjà averti Charlevoix qu'ils ont un manque au niveau des infrastructures. Entre autres, ils n'ont que deux arénas sur leur territoire, a-t-il dit. De plus, Portneuf a été plus rapide sur la gâchette dans la préparation de ses dossiers.»

Le budget requis pour la finale des Jeux d'hiver variera entre 1,5 M$ et 1,8 M$

D'ici le 15 décembre, la MRC de Portneuf devra présenter un cahier de candidature démontrant qu'elle possède les immobilisations nécessaires pour accueillir près de 4000 athlètes qui compétitionneront dans 18 sports. «On a les équipements autant sportifs que scolaires pour accueillir et héberger les participants, a expliqué Jean-Pierre Soucy, directeur général de la MRC de Portneuf. Pour nous, c'est fondamental d'utiliser les quatre écoles secondaires et les cinq arénas de la région. La majorité des gymnases serviront également.»

SEULE FAIBLESSE

La seule faiblesse de la candidature portneuvoise se situe actuellement au niveau de la discipline du plongeon. La profondeur requise pour cette épreuve est de 12,5 pieds, une norme que ne rencontrent pas les piscines de Pont-Rouge et de Saint-Marc-des-Carrières, du moins pour l'instant. «Ça ne représente toutefois pas une entrave à notre candidature», précise M. Soucy. Des ententes seront prises avec le campus de Cap-Rouge/Saint-Augustin au cas où aucune des deux piscines ne pourrait être modifiée d'ici 2003.

Le budget requis pour présenter la finale des Jeux du Québec d'hiver dans la région variera entre 1,5 et 1,8 million $, selon Jean-Pierre Soucy. Pour les infrastructures inadéquates ou manquantes, une subvention gouvernementale de 400 000 $ est prévue. En fonction de leur richesse foncière, les municipalités défrayeront une somme globale de 200 000 $ sur trois ans. Pour la balance, environ un million de dollars, elle devra venir du milieu corporatif.

Déjà au boulot depuis quelques semaines, le comité s'est trouvé un ambassadeur de premier plan en nommant à sa présidence Raymond Carpentier. Le propriétaire du Club de golf Le Grand Portneuf est fortement impliqué dans la région portneuvoise depuis belle lurette. Il a notamment été président du CLD Portneuf et il est le président fondateur de la Fondation d'aide au sport amateur de Portneuf.

«Après un premier refus, j'ai accepté en raison de la qualité des gens qui forment le comité et pour donner un nouveau coup de pouce à la communauté», a raconté M. Carpentier. Il a aussi mentionné que le sport représentait un bon modèle pour les jeunes qui cherchent à se surpasser en précisant que deux athlètes du comté de Portneuf, Lyne Beaumont en nage synchronisée et Lisa Racine en kayak, sont actuellement à Sydney pour participer aux Jeux olympiques.

«Courses... dons»

LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Pour une quatrième année consécutive, l'Hippodrome de Québec présente l'événement «Courses.... dons», une campagne de souscription qui vient en aide à M^{me} Louise Brissette, mère adoptive de 26 enfants handicapés. Organisée en collaboration avec l'Hippodrome de Québec, l'Association québécoise des conducteurs amateurs Standardbred et la Fondation Distal inc., cette activité a généré des profits de 30 000 $ en 1999, somme qui a permis à M^{me} Brissette d'obtenir les services d'un éducateur spécialisé. Les chevaux qui prendront part au «Courses... dons» sont, selon l'ordre de départ qui fut déterminé hier: Pray For Roger, Jano Bunny, Kurth Jo, Melbournetownship, Dunachton Danser, Rakland Run, Langsyne Hanover et Wana Go Jay. À noter qu'un spectacle spécial de sauts en parachute aura lieu entre la quatrième et la cinquième épreuve. L'entraîneur André Mondou (à gauche) s'est fait un plaisir de permettre à la jeune Fannie, fille de M^{me} Louise Brissette, de caresser son cheval. Richard Auger, président de la Fondation Distal, et Jacques Brulotte, pdg de l'hippodrome, ont assisté à la scène.

SPORT LOCAL EN BREF

Ouverture locale des Faucons

Vaincus 5-3 à leur première sortie de la saison, les Faucons du cégep Lévis-Lauzon ouvriront leur campagne locale, demain à 20h à l'aréna de Lévis. Ils recevront alors les Cougars de Lennoxville. En match hors-concours, la troupe de Richard Couture avait été parfaite en quatre sorties. **J.-F.T.**

Reprise de l'Enfer 200

Annulé à cause de la pluie, l'Enfer 200 sera repris dimanche au Circuit Sainte-Croix. Cette course spéciale, un enduro de 200 tours sans arrêt et sans drapeau jaune, réunira des voitures d'origine (minounes de rues) de 4, 6 et 8 cylindres. Et dans le but de décourager les pilotes d'investir dans leur bolide, la direction du circuit Sainte-Croix achètera pour 350 $ la voiture du vainqueur. Et si celui-ci refuse, il sera disqualifié et il perdra la totalité de sa bourse et de ses points ainsi que son trophée. Les inscriptions auront lieu sur place à compter de 10h Également au menu: des épreuves dans la classe mini-mod et une course réservée aux femmes. Le premier départ est prévu pour 13h. **J.-F.T.**

Super championnat Beauce 200

L'Autodrome de la Chaudière à Vallée-Jonction sera le théâtre, samedi à compter de 14h, du premier Super championnat Beauce 200. Au programme: quatre courses de 50 tours deux dont mettront aux prises des véhicules de type «récent modèle», «production» et «super stock». En cas de pluie, le championnat sera remis à dimanche. Pour plus d'informations, Normand Gilbert (227-1897) est la personne à contacter. **J.-F.T.**

Triplé pour Sainte-Ursule 1

L'équipe moustique de soccer masculin Sainte-Ursule 1 a réussi un triplé cet été. Championne de la saison régulière, elle a ensuite mérité la médaille d'or au Tournoi de la ville de Sainte-Foy. La troupe dirigée par Rachid El-Daher et ses adjoints Patrick Suppiger et Milan Sankari a fini sa campagne en beauté en décrochant le titre du Tournoi de l'Association régionale de soccer de Québec. **J.-F.T.**

À la présidence

Francine Delisle sera de nouveau présidente du Club de badminton sport-études de Québec. Elle a été réélue pour un troisième mandat. Jacqueline Voyer (secrétaire), Bernard LeCorre (vice-président) et François Gignac (2^{e} vice-président) la seconderont dans ses fonctions. **J.-F.T.**

Ligue de hockey BC Rive-Nord

C'est le 7 octobre à 14h, à l'aréna Clément-Boulanger de la base militaire de Valcartier, qu'aura lieu l'ouverture officielle de la Ligue de hockey BC Rive-Nord. Pour l'occasion, l'Association du hockey mineur de Val-Bélair/ Valcartier procédera à une cérémonie officielle à laquelle prendront part plusieurs invités spéciaux. **J.-F.T.**

Cinquième au Canada

Maxime Gagnon, un jeune adepte de voile âgé de 11 ans, a pris le cinquième rang en «Optimist» chez les 13 ans et moins lors des championnats canadiens de voile présentés à Terre-Neuve. Premier au Québec dans sa catégorie, il avait aussi terminé en tête de la sélection provinciale. Maxime ambitionne maintenant d'être sélectionné pour le championnat du monde d'«Optimist» pour les 15 ans et moins. **J.-F.T.**

Succès du club Saint-Émile

Les porte-couleurs du club de Saint-Émile se sont distingués lors du plus récent gala de boxe organisé par Québec boxe. Au total, ils ont mérité six victoires. Steve Beaupré, François Quiriault, Kevin Bizier et les militaires Steve Pouliot, Gorden Boivin et Sébastien Cyr, ont tous remporté leur combat. **J.-F.T.**

Deux pour le prix d'un

L'Autodrome Montmagny présentera, dimanche (13h) un programme double dans le Challenge PL 100 Prolab. Les amateurs pourront en effet assister aux 10^{e} et 11^{e} tranches du challenge, soit deux courses de 50 tours, le gagnant étant le pilote ayant obtenu le meilleur cumulatif dans les deux manches. À noter que ce sont les résultats inversés de la première tranche qui serviront à composer la grille de départ de la seconde. Parmi les coureurs à surveiller, il faut mentionner les deux meneurs au classement général, soit Yvon Bédard et Normand Cliche. Aussi au programme de la journée de dimanche, des épreuves dans le Championnat semi pro/Coors Light, dominé par Patrick Verner, dans le Championnat amateur Pepsi, que mène Denis Gosselin, et dans la série kamikaze dont la tête du classement est occupée par Sylvain Bédard. Les puits de l'Autodrome Montmagny ouvriront à 9h et les gradins seront accessibles à 11h. **J.-F.T.**

Cours de monocycle

Les personnes désireuses de s'initier au monocycle seront heureuses d'apprendre que l'Association de monocycle de Québec offrira de nouveau cet automne des cours dans cette discipline. Les personnes qui veulent s'inscrire peuvent contacter Nathalie ou Normand au 871-4150 ou au www.monocycle.org. **J.-F.T.**

Jugette et Little Brown Jug

L'Hippodrome présentera aujourd'hui (12h30) sur écran géant le programme complet du 55^{e} Little Brown Jug, une prestigieuse épreuve réservée aux meilleurs poulains de trois ans et disputée au Delaware County Fair en Ohio. Le favori pour remporter les grands honneurs de la finale de cette année est le cheval Gallo Blue Chip dont les guides ont été confiées au Québécois Daniel Dubé. **J.-F.T.**

STATISTIQUES

SOMMAIRES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

FLORIDE 2 MONTRÉAL 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
LCstllo 2b	4	1	3	0	Brgron cc	2	0	0	0
Kotsay cd	3	0	1	0	Blum 3b	4	1	2	1
Millar cg	3	0	0	1	Tracy 1b	4	1	1	1
PWilsn cc	3	0	0	0	VGrero cd	4	1	1	1
Rolison 1b	4	0	0	0	Vidro 2b	4	0	1	0
AFox 3b	4	1	2	0	Sgignol cg	2	0	0	0
AGnzlz ac	3	0	1	0	TLJons cg	1	0	0	0
Lowell fs	1	0	0	0	OCabra ac	4	1	2	0
RCstro r	4	0	2	1	Schndr r	3	0	0	0
Ozuna cs	0	0	0	0	Vzquez l	3	0	2	0
Crnlius l	2	0	0	0	Strckln l	0	0	0	0
Drnsbr l	0	0	0	0					
MSmith fs	1	0	0	0					
Almnza l	0	0	0	0					
Aybar l	0	0	0	0					
Floyd fs	1	0	0	0					
Totaux	33	2	9	2	**Totaux**	31	4	9	3

Floride ....100 000 001 — 2
Montréal ....200 002 00x — 4

E—AGonzalez (19). DJ—Floride 1, Montréal 2. LSB—Floride 7, Montréal 7. 2B—LCastillo (16), AFox (7). 3B—OCabrera (1). C—Blum (11), Tracy (11), VGuerrero (42). BV—PWilson (33). S—Bergeron 2. BS—Millar.

Floride	ML	CS	P	PM	BB	RB
Cornelius P,3-10	5 2-3	8	4	3	2	2
Darensbourg	1-3	0	0	0	0	1
Almanza	1-3	1	0	0	0	1
Aybar	1 2-3	0	0	0	0	1
Montréal						
Vazquez G,11-7	8 2-3	9	2	2	1	11
Strickland VP,8	1-3	0	0	0	0	0

Atteint—par Vazquez (PWilson). Arbitres—marbre, Craft; 1er, McKean; 2e, Fletcher; 3e, Morrison. D—2:41. A—5,801.

PITTSBURGH 7 PHILADELPHIE 6

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
ABrwn cc	5	3	2	0	Rollins ac	5	0	1	1
WMrrs 2b	5	1	4	1	Glnville cc	5	0	0	0
Kendall r	3	0	0	1	Abreu cd	3	3	0	0
Vn Wal cd	2	0	0	1	Rolen 3b	4	2	3	3
EBrwn cg	5	1	1	1	TLee 1b	4	0	0	0
Hrnndz 1b	5	0	1	0	Burrell cg	4	1	1	1
Osik 3b	5	0	0	0	Sefcik cs	0	0	0	0
Meares ac	4	1	3	0	MOAsn 2b	5	0	0	0
Benson l	3	0	0	0	GBnntt r	3	0	0	0
ARRmz fs	1	0	0	0	Person l	2	0	0	0
Loiselle l	0	0	0	0	Gomes l	0	0	0	0
Hyzdu fs	1	1	1	2	Ducey fs	1	0	1	0
MkWls l	0	0	0	0	Padilla l	0	0	0	0
					Brntley l	0	0	0	0
					KJordn fs	1	0	1	0
					Taylor cs	0	0	0	0
					Brock l	0	0	0	0
Totaux	39	7	12	6	**Totaux**	37	6	7	5

Pittsburgh ....101 000 200 3—7
Philadelphie .....100 002 100 2—6

E—ABrown (4), Hernandez (1). DJ—Pittsburgh 1, Philadelphie 2. LSB—Pittsburgh 9, Philadelphie 7. 2B—ABrown (18), WMorris 2 (26), Hernandez (3), Rolen (32). C—EBrown (3), Hyzdu (1), Rolen (25). BV—ABrown (12), Rollins (2), Abreu 2 (24), Rolen (8), Taylor (1). BS—Kendall.

Pittsburgh	ML	CS	P	PM	BB	RB
Benson	7	4	4	3	2	2
Loiselle G,2-3	2	1	0	0	1	2
MkWilliams VP,22	1	2	2	1	2	0
Philadelphie						
Person	6	7	4	4	6	5
Gomes	1	0	0	0	0	1
Padilla	1	1	0	0	0	0
Brantley	1	1	0	0	0	1
Brock P,7-8	1	3	3	3	0	0

Person a lancé à 4 frappeurs en 7e. Atteint—par Benson (Burrell). BP—Kendall. Arbitres—marbre, Roe; 1er, Lamplugh; 2e, Runge, Brian; 3e, Shulock. D—3:32. A—12,762.

NEW YORK 6 ATLANTA 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Agbyni cg	4	0	1	1	Furcal 2b	3	0	1	1
Perez cg	1	0	0	0	AJones cc	4	0	0	0
DeBell cd	5	0	0	0	CJones 3b	5	1	2	1
Alfonzo 2b	5	2	3	1	BJordn cd	4	0	0	0
Piazza r	3	1	1	1	Bako r	0	0	0	0
Zeile 1b	5	1	2	2	Surhoff fs	1	0	0	0
Vntura 3b	3	1	0	0	Glrrga 1b	4	0	1	0
Payton cc	3	0	1	1	JLopez r	2	1	0	0
Bordick ac	2	1	1	0	Swann cd	0	0	0	0
ALeiter l	2	0	0	0	RSndrs cg	2	0	0	0
JFrnco l	1	0	0	0	Weiss ac	3	1	1	1
Benitez l	0	0	0	0	Lmbrd cs	0	0	0	0
					Lckhrt 2b	1	0	0	0
					Glavine l	1	0	0	0
					Bonilla fs	1	0	0	0
					Lgtnbg l	0	0	0	0
					Slsco fs	1	0	1	0
					DeRosa cs	0	0	0	0
					Rmlngr l	0	0	0	0
					Joyner fs	1	0	0	0
					Mlhlnd l	0	0	0	0
Totaux	34	6	9	6	**Totaux**	33	3	6	3

New York ....000 012 021 — 6
Atlanta ....000 001 110 — 3

E—Ventura (16), RSanders (5), Remlinger (1). LSB—New York 9, Atlanta 10. 2B—Alfonzo 2 (37). C—Alfonzo (22), Piazza (36), Zeile (20), CJones (34). BV—Furcal (38). RV—Piazza (2). BS—Payton.

New York	ML	CS	P	PM	BB	RB
ALeiter G,16-7	6 2-3	4	2	1	3	2
JFranco	2-3	2	1	1	1	1
Benitez VP,38	1 2-3	0	0	0	3	0
Atlanta						
Glavine P,19-9	6	6	3	3	4	5
Ligtenberg	1	0	0	0	0	2
Remlinger	1	1	2	1	2	1
Mulholland	1	2	1	1	1	0

BP—Piazza. Arbitres—marbre, Froemming; 1er, Van Vleet; 2e, Welke, Bill; 3e, Winters. D—3:35. A—48,278.

CHICAGO 2 MILWAUKEE 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
EYung 2b	5	0	2	1	Grssom cc	5	0	2	0
Gterrez ac	5	0	0	0	Loretta ac	4	0	0	0
Frnswr l	0	0	0	0	Jenkins cg	5	1	1	1
Ohman l	0	0	0	0	Sexson 1b	4	0	2	0
CPttson cc	4	0	0	0	Burnitz cd	4	1	1	1
Grace 1b	5	0	1	0	Huston 3b	2	0	1	0
Brown cg	3	0	1	0	JHrndz 3b	1	0	0	0
Mth jr.lf	1	0	0	0	LLopez 2b	4	0	1	0
Nieves 3b	4	1	2	0	RCsnva r	4	0	0	0
Buford cd	3	0	0	0	JAWrht l	2	0	0	0
Reed r	4	1	1	0	MPSwy fs	1	0	0	0
Lieber l	4	0	1	1	Lskanic l	0	0	0	0
Hredia l	0	0	0	0	Bliiard fs	1	1	1	0
Ojeda ac	0	0	0	0					
Totaux	38	2	8	2	**Totaux**	37	3	9	2

Chicago ....020 000 000 0—2
Milwaukee ....000 000 002 1—3

Aucun retrait quand le point gagnant a été compté. E—Farnsworth (2), Grace (4). DJ—Chicago 1. LSB—Chicago 8, Milwaukee 9. C—Jenkins (31), Burnitz (27).

Chicago	ML	CS	P	PM	BB	RB
Lieber	8 1-3	7	2	2	1	6
Heredia	2-3	1	0	0	0	1
Frnswr P,1-9	0	1	1	0	1	0
Ohman	0	0	0	0	0	0
Milwaukee						
JAWright	8	8	2	2	1	4
Leskanic G,7-3	2	0	0	0	1	2

Farnsworth a lancé à 3 frappeurs en 10e, Ohman a lancé à 1 frappeur en 10e. Arbitres—marbre, Reilly; 1er, Diaz; 2e, Cooper; 3e, Kellogg. D—2:47. A—24,134.

HOUSTON 6 ST. LOUIS 11

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Lugo 2b	5	1	0	0	Vina 2b	4	2	2	1
Bogar ac	4	1	0	0	Pquette 1b	5	3	3	3
Bgwell 1b	4	1	1	1	Edmnd cc	4	1	1	4
Hidalgo cc	4	1	1	1	Lnkfrd cg	4	2	3	2
Alou cd	4	1	2	2	Tatis 3b	3	1	0	0
Lnbrnk l	0	0	0	0	Drew cd	4	0	1	0
Brkmn cg	3	0	0	0	Rnteria ac	3	1	0	1
Truby 3b	2	1	1	0	Mtheny r	4	1	1	0
Ensbrg fs	1	0	0	0	Ankiel l	3	0	0	0
RChvz r	4	0	2	1	MMoris l	0	0	0	0
Holt l	1	0	0	0	McGwr fs	0	0	0	0
Ginter fs	0	0	0	1	Sturria cs	0	0	0	0
BPowel l	0	0	0	0	Timlin l	0	0	0	0
Mechm l	0	0	0	0					
Cedeno cg	2	0	2	0					
Totaux	34	6	9	6	**Totaux**	34	11	11	11

Houston ....000 021 030 — 6
St. Louis ....005 300 30x — 11

E—Vina (6), Ankiel (7). DJ—Houston 1, St. Louis 1. LSB—Houston 5, St. Louis 4. 2B—Bagwell (36), Lankford (14). C—Hidalgo (41), Paquette 2 (14), Edmonds (41), Lankford 2 (26). BV—Renteria (20). RV—Berkman (2). BS—Ginter.

Houston	ML	CS	P	PM	BB	RB
Holt P,7-15	4	8	8	8	2	4
BPowell	2 1-3	2	2	2	0	2
Meacham	2-3	1	1	1	1	0
Linebrink	1	0	0	0	0	0
St. Louis						
Ankiel G,10-7	7	4	3	2	2	8
MMorris	1	3	3	3	1	0
Timlin	1	2	0	0	0	0

Atteint—par Linebrink (Vina), par Linebrink (McGwire). ML—Holt. Arbitres—marbre, Foster, Marty; 1er, Kulpa; 2e, Marsh; 3e, Hernandez. D—2:53. A—38,653.

MARDI

CHICAGO 8 MILWAUKEE 9

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
EYung 2b	2	0	0	0	Grssom cc	6	2	3	0
Meyers 2b	2	0	1	1	Loretta ac	4	2	1	0
Frnswr l	0	0	0	0	Jenkins cg	5	2	2	2
Gterrez ac	1	1	0	0	Sexson 1b	1	1	1	1
CPttson cc	5	1	1	1	Hayes 1b	3	0	0	0
Grace 1b	5	0	0	0	Burnitz cd	3	1	1	1
Andrws 3b	3	1	0	0	JHrndz 3b	1	0	0	1
Zuleta cg	4	1	1	1	JMoutn cs	0	1	0	0
Worrell l	0	0	0	0	Bliiard 2b	3	1	1	0
Hredia l	0	0	0	0	RCsnva r	2	0	0	1
Ojeda 2b	1	0	0	0	Haynes l	3	0	0	0
Buford cd	4	2	3	0	Acvedo l	0	0	0	0
Girardi r	2	1	0	1	MPSwy fs	1	0	0	0
Qevedo l	0	0	0	1	Wthers l	0	0	0	0
Gload fs	1	0	0	0	RKing l	0	0	0	0
Arnold l	1	0	0	0	Huston fs	1	0	1	1
Brown fs	1	1	1	4					
Ohman l	0	0	0	0					
Mth jr. cg	1	0	0	0					
Totaux	33	8	7	8	**Totaux**	31	9	9	7

Chicago ....000 006 110 — 8
Milwaukee ....420 010 002 — 9

Un retrait quand le point gagnant a été compté. E—CPatterson (1), Andrews (12), Hayes (7). DJ—Chicago 2, Milwaukee 1. LSB—Chicago 7, Milwaukee 12. 2B—Buford (17), Grissom 2 (17). C—CPatterson (1), Brown (2), Jenkins (30). S—Girardi, Loretta. BS—JHernandez, RCasanova.

Chicago	ML	CS	P	PM	BB	RB
Quevedo	2	4	6	4	5	3
Arnold	3	1	1	1	2	0
Ohman	1	1	0	0	1	0
Worrell	1 1-3	1	0	0	2	0
Heredia	1-3	0	0	0	0	0
Frnswr P,1-8	2-3	2	2	1	2	1
Milwaukee						
Haynes	5 2-3	3	5	5	6	4
Acevedo	1 1-3	2	2	2	0	2
Weathers	2-3	2	1	1	1	0
RKing G,3-2	1 1-3	0	0	0	0	2

Atteint—par Haynes (Gutierrez). ML—Arnold. Arbitres—marbre, Kellogg; 1er, Reilly; 2e, Diaz; 3e, Cooper. D—3:30. A—24,374.

ARIZONA 0 LOS ANGELES 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Wmack ac	4	0	0	0	Godwin cc	4	1	1	0
JBell 2b	4	0	1	0	Grdzln 2b	4	0	3	1
LGnzlz cg	4	0	1	0	Green cd	4	0	0	0
Clbrnn 1b	3	0	1	0	Karros 1b	3	0	0	0
SFinley cc	3	0	0	0	Beltre 3b	3	0	0	0
MtWms 3b	4	0	1	0	Aven cg	3	0	2	0
Dllucci cd	4	0	1	0	Kreuter r	3	0	1	0
DMiller r	1	0	0	0	Cora ac	2	0	0	0
Cunsell fs	1	0	0	0	Elster fs	1	0	0	0
BJAdsn l	3	0	1	0	Shaw l	0	0	0	0
BRyan fs	1	0	0	0	Park l	2	0	0	0
					Loduca fs	1	0	0	0
					Bransn ac	0	0	0	0
Totaux	32	0	6	0	**Totaux**	30	1	7	1

Arizona ....000 000 000 — 0
Los Angeles ......000 000 01x — 1

E—Colbrunn (6). DJ—Arizona 1. LSB—Arizona 9, Los Angeles 5. BV—Goodwin (50). RV—Dellucci (1), Grudzielanek (2).

Arizona	ML	CS	P	PM	BB	RB
BJAdsn P,10-6	8	7	1	1	0	3
Los Angeles						
Park G,16-10	8	6	0	0	4	8
Shaw VP,26	1	0	0	0	0	0

Arbitres—marbre, Cuzzi; 1er, Rapuano; 2e, McClelland; 3e, Schrieber. D—2:32. A—29,753.

CINCINNATI 3 SAN FRANCISCO 7

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Reese 2b	4	0	1	0	Benard cc	5	1	3	1
Tucker cc	4	0	0	0	Mueller 3b	5	1	1	1
DYong cg	4	1	1	1	Bonds cg	3	1	1	1
Casey 1b	1	1	1	0	Rios cg	1	0	0	0
Cromer 1b	3	0	1	0	Kent 2b	4	1	3	1
Ochoa cd	4	0	0	0	Burks cd	4	0	0	0
BSntigo r	4	0	1	0	CMurry cc	0	0	0	0
Sexton 3b	4	0	1	1	Snow 1b	3	1	1	0
JCastro ac	3	0	0	0	Aurilia ac	4	0	2	1
RBell l	2	0	0	0	Estlella r	4	2	2	1
Whlers l	0	0	0	0	LHrndz l	4	0	1	1
Glauber l	0	0	0	0					
Grf Jrph	1	1	1	1					
DReyes l	0	0	0	0					
Totaux	34	3	7	3	**Totaux**	37	7	14	7

Cincinnati ....010 000 011 — 3
San Francisco....003 012 10x — 7

E—Aurilia (19). DJ—Cincinnati 1, San Francisco 1. LSB—Cincinnati 4, San Francisco 8. 2B—Casey (29), Benard (26), Bonds (25), Kent (40), Estalella (21). 3B—Kent (5), Estalella (3). C—DYoung (18), Griffey Jr (40). BV—Kent (12).

Cincinnati	ML	CS	P	PM	BB	RB
RBell P,7-8	5	7	4	4	1	4
Wohlers	1	4	2	2	0	0
Glauber	1	2	1	1	1	1
DReyes	1	1	0	0	0	0
San Francisco						
LHrndz G,16-10	9	7	3	3	0	3

Arbitres—marbre, Hirschbeck, M.; 1er, Iassogna; 2e, Bell. D—2:39. A—40,930.

LIGUE AMÉRICAINE

NEW YORK 2 TORONTO 7

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Knblch 2b	4	0	2	0	Stewart cg	4	2	1	0
Jeter ac	3	0	2	0	ASGzlz ac	3	1	1	1
Justice cd	3	0	0	0	DMrtnz cd	4	1	2	3
BeWms cc	4	1	2	0	CDlgdo 1b	2	0	1	1
TMrtnz 1b	4	0	0	0	Fllmer fd	4	0	0	0
Cnseco fd	4	0	0	0	TBtsta 3b	3	1	1	0
Posada r	4	0	1	0	Fltcher r	4	1	1	0
Brosius 3b	4	1	1	0	JoCruz cc	4	0	1	0
Polonia cg	4	0	1	1	Mrndni 2b	4	1	2	1
Totaux	34	2	9	1	**Totaux**	32	7	10	6

New York ....010 000 001 — 2
Toronto ....102 400 00x — 7

E—Posada (8), ASGonzalez (15), Morandini (1). DJ—New York 1, Toronto 3. LSB—New York 8, Toronto 6. 2B—BeWilliams (34), Brosius (19), Stewart (41), ASGonzalez (27), DMartinez (17). 3B—DMartinez (4). RV—Knoblauch (7). S—ASGonzalez. BS—CDelgado.

New York	ML	CS	P	PM	BB	RB
Cone P,4-13	3 2-3	6	7	7	2	1
Gooden	4 1-3	4	0	0	0	5
Toronto						
Loaiza G,10-11	7	5	1	0	3	3
Escobar	1	2	0	0	0	2
Koch	1	2	1	1	0	2

Atteint—par Cone (Stewart). Arbitres—marbre, Timmons; 1er, Eddings; 2e, Reliford; 3e, Carlson. D—2:59. A—28,463.

(PREMIER MATCH)

CLEVELAND 2 BOSTON 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Lofton cc	4	2	2	1	TNixon cd	4	0	0	0
Vizquel ac	3	0	2	0	Offrmn 2b	3	0	0	0
RAlmr 2b	4	0	1	1	Varitek r	4	1	0	0
MRmrz cd	4	0	1	0	Grcprr ac	4	0	2	0
Thome 1b	3	0	0	0	O'Lry cg	4	0	1	1
BSelby cg	3	0	0	0	Bchette fd	3	0	1	0
JolCbra cg	0	0	0	0	Dubach 1b	4	0	0	0
Frymn 3b	3	0	1	0	Alxndr 3b	2	0	0	0
Brnyan fd	3	0	0	0	Cmngs fs	1	0	0	0
EADiaz r	3	0	0	0	Merloni 3b	0	0	0	0
					DLewis cc	2	0	1	0
					CEvrtt fs	1	0	1	0
					Sadler cc	0	0	0	0
Totaux	30	2	7	2	**Totaux**	32	1	6	1

Cleveland ....100 000 001 — 2
Boston ....000 000 001 — 1

E—Alexander (7). DJ—Cleveland 1, Boston 2. LSB—Cleveland 3, Boston 6. 2B—Garciaparra 2 (51), Bichette (4). C—Lofton (14). BV—DLewis (10). RV—JolCabrera (4).

Cleveland	ML	CS	P	PM	BB	RB
Woodard G,2-3	6	3	0	0	0	4
Shuey	2	1	0	0	1	0
Wickman VP,11	1	2	1	1	1	1
Boston						
PMrtnz P,17-6	8	5	1	1	1	9
DLowe	2-3	2	1	1	1	0
Fassero	1-3	0	0	0	0	0

ML—Woodard. Arbitres—marbre, Rieker; 1er, Barksdale; 2e, Davis; 3e, Emmel. D—2:44. A—33,002.

(DEUXIÈME MATCH)

CLEVELAND 5 BOSTON 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Lofton cc	5	2	3	0	TNixon cd	3	1	1	1
Vizquel ac	2	2	0	0	DLewis cc	3	0	0	0
RAlmr 2b	5	0	2	2	CEvrtt fs	1	0	0	0
MRmrz cd	3	0	3	1	Sadler cc	0	0	0	0
Thome 1b	5	0	1	1	Brogna fs	1	0	0	0
Frymn 3b	4	0	0	0	Bchette fd	4	0	2	0
Brnyan fd	5	0	0	0	Grcprr ac	4	0	1	0
SAlomr r	4	0	1	0	O'Lry cg	4	1	1	0
BSelby cg	1	1	0	0	Httberg r	3	1	2	0
Perry fs	1	0	0	0	Merloni 3b	4	1	2	2
DRbrts cg	0	0	0	0	Dubach 1b	4	0	1	1
					Lnsing 2b	2	0	0	0
					Cmngs fs	1	0	0	0
					Alxndr 2b	0	0	0	0
					Varitek fs	1	0	0	0
Totaux	35	5	10	4	**Totaux**	35	4	10	4

Cleveland ....000 030 200 — 5
Boston ....010 210 000 — 4

E—Fryman (8). DJ—Cleveland 2, Boston 1. LSB—Cleveland 11, Boston 7. 2B—O'Leary (27), Hatteberg (15), Merloni 2 (8). C—TNixon (10). BV—Vizquel 2 (21), RAlomar (35). S—DRoberts.

Cleveland	ML	CS	P	PM	BB	RB
Burba	5	7	4	4	0	9
Rincon	1-3	1	0	0	0	0
Karsay G,5-8	1 1-3	0	0	0	1	1
Shuey	2-3	2	0	0	1	0
Wickman VP,12	1 2-3	0	0	0	1	0
Boston						
Crawford	4 2-3	5	3	3	3	6
Cormier P,2-3	1 2-3	1	2	2	1	2
Garces	2-3	2	0	0	1	0
Carrasco	2	2	0	0	0	2

Atteint—par Carrasco (Vizquel), par Crawford (BSelby). ML—Burba. BP—Hatteberg. Arbitres—marbre, Guccione; 1er, Davis; 2e, Emmel; 3e, Barksdale. D—3:54. A—32,751.

(PREMIER MATCH)

OAKLAND 0 BALTIMORE 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Long cc	4	0	1	0	BKAsn fd	2	0	0	0
Velarde 2b	3	0	0	0	Hairstn 2b	4	0	1	0
JaGmb 1b	4	0	0	0	DShlds cg	3	1	1	0
Grieve cg	3	0	1	0	Rpkn 3b	3	0	0	0
Tejada ac	4	0	1	0	Frdyce r	3	1	1	2
Stairs fd	3	0	0	0	MLewis ac	2	0	0	0
Piatt cd	3	0	1	0	Hbbard cd	3	0	0	0
JeGmb fs	1	0	0	0	Minor 1b	3	0	0	0
Chavez 3b	4	0	0	0	Matos cc	3	0	1	0
Hinch r	2	0	0	0					
RJHdz r	0	0	0	0					
Totaux	31	0	4	0	**Totaux**	26	2	4	2

Oakland ....000 000 000 — 0
Baltimore ....000 200 00x — 2

DJ—Oakland 1. LSB—Oakland 8, Baltimore 5. 3B—DeShields (5). C—Fordyce (13). BV—Long (5). RV—Matos (4).

Oakland	ML	CS	P	PM	BB	RB
Zito P,5-4	7 2-3	4	2	2	5	4
Tam	1-3	0	0	0	0	0
Baltimore						
McElroy G,2-0	5	3	0	0	1	2
LRivera	2-3	1	0	0	1	0
BRyan	2	0	0	0	2	2
Trombley	1-3	0	0	0	0	1
Kohlmeier VP,11	1	0	0	0	0	3

ML—McElroy. BP—Fordyce. Arbitres—marbre, Katzenmeier; 1er, Young; 2e, Meals; 3e, Hodges. D—2:26. A—32,539.

(DEUXIÈME MATCH)

OAKLAND 4 BALTIMORE 0

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Long cc	5	0	1	0	BKAsn cd	3	0	1	0
Ortiz 2b	3	0	0	0	Matos cd	1	0	0	0
Saenz fs	0	0	0	0	Hairstn 2b	4	0	1	0
Velarde 2b	0	0	0	0	DShids cg	3	0	2	0
JaGmb 1b	4	0	1	0	Rchard 1b	4	0	0	0
Stairs fd	4	2	2	1	Frdyce r	4	0	1	0
Grieve cg	3	0	1	0	GMyrs fd	3	0	0	0
Chrstns cg	1	0	0	0	KGarca fd	1	0	0	0
Tejada ac	4	0	1	1	MLewis 3b	4	0	1	0
Chavez 3b	4	1	1	1	JGarca ac	3	0	1	0
JeGmb cd	4	1	2	1	Cffie fs	1	0	1	0
Porter cd	0	0	0	0	Kngsle cc	4	0	1	0
RJHdz r	3	0	1	0					
Totaux	35	4	10	4	**Totaux**	35	0	9	0

Oakland ....011 110 000 — 4
Baltimore ....000 000 000 — 0

E—Kingsale (2). DJ—Oakland 1, Baltimore 2. LSB—Oakland 11, Baltimore 9. 2B—JeGiambi (7), DeShields (42), MLewis (17). C—Stairs (21), Chavez (25), JeGiambi (10). BV—DeShields (35). S—RJHernandez.

Oakland	ML	CS	P	PM	BB	RB
GHrdia G,15-11	7 2-3	7	0	0	0	6
Magnante	1-3	0	0	0	1	0
Tam	1	2	0	0	0	1
Baltimore						
Mercedes P,12-7	6 2-3	9	4	3	3	4
Groom	1-3	0	0	0	0	0
Trombley	2	1	0	0	1	0

Atteint—par Trombley (Saenz), par Mercedes (Tejada). ML—Magnante. Arbitres—marbre, Miller; 1er, Hodges; 2e, Young; 3e, Katzenmeier. D—2:55. A—33,181.

SEATTLE 5 TAMPA BAY 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Cmeron cc	5	1	2	2	GWlms cc	5	0	0	0
Mclmre 2b	4	0	2	1	Winn cg	4	1	2	1
ARdrgz ac	4	0	1	0	SCox 1b	4	0	1	0
EMrtnz fd	4	0	0	0	GVghn fd	4	0	1	1
Olerud 1b	4	1	1	0	Huff 3b	4	0	1	0
AMartn cg	4	0	2	0	Tmmns cd	4	1	2	1
Gipson cg	0	0	0	0	Tyner cs	0	0	0	0
Javier cd	3	1	0	0	Flherty r	3	1	1	1
DWilsn r	4	1	1	1	OGuilln fs	0	0	0	0
DaBell 3b	4	1	1	1	Cairo 2b	4	1	1	0
					FMrtnz ac	2	0	1	0
					McGrff fs	0	0	0	0
					BoSmth cs	0	0	0	0
Totaux	36	5	10	5	**Totaux**	34	4	10	4

Seattle ....040 001 000 — 5
Tampa Bay ....000 031 000 — 4

E—SCox (8). DJ—Tampa Bay 1. LSB—Seattle 7, Tampa Bay 6. 2B—DWilson (11), GVaughn (26), Huff (6). 3B—FMartinez (4). C—DaBell (8), Timmons (1), Flaherty (9). BV—McLemore (29), AMartin (4), Winn (4), Cairo (28). RV—FMartinez (1). S—OGuillen.

Seattle	ML	CS	P	PM	BB	RB
Sele G,16-10	6	9	4	4	0	4
Ramsay	1 1-3	0	0	0	1	0
Mesa	2-3	0	0	0	0	1
Sasaki VP,34	1	1	0	0	1	0
Tampa Bay						
ALopez P,11-13	8	10	5	5	2	4
RMHernandez	1	0	0	0	1	2

Arbitres—marbre, Crawford; 1er, DiMuro, Mike; 2e, Gorman; 3e, Fichter. D—2:47. A—17,192.

ANAHEIM 7 KANSAS CITY 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Erstad cg	5	1	2	0	Damon cc	5	0	0	0
OPlmro cd	5	1	3	1	RSnchz ac	3	0	1	1
Gant cg	1	0	0	0	WDlgdo ac	1	0	0	0
MVghn 1b	3	1	2	1	Zaun r	0	0	0	0
Spiezio 1b	1	0	0	0	MJSwy 1b	2	0	2	2
Salmon fd	4	1	1	0	Dye fd	4	0	2	0
GAndsn cc	5	0	1	2	Randa 3b	5	0	0	0
Glaus 3b	5	1	1	0	CBeltrn cd	5	1	1	0
BMolna r	5	1	1	0	DBrwn cg	5	0	0	0
AKndy 2b	5	1	2	1	Fbrgas r	4	1	3	0
Stocker ac	5	0	1	2	Pose cs	0	1	0	0
					Rboulet 2b	0	0	0	0
					Febles 2b	3	0	1	1
					McCrty fs	0	0	0	0
					Ordaz ac	0	1	0	0
Totaux	44	7	14	7	**Totaux**	37	4	10	4

Anaheim ....001 040 000 3—7
Kansas City.......001 100 002 0—4

E—Randa (17), Ordaz (1). DJ—Anaheim 3, Kansas City 1. LSB—Anaheim 11, Kansas City 9. 2B—OPalmeiro 2 (18), MVaughn (29), GAnderson (35), Stocker (17), Fabregas (4). BV—Erstad (28), CBeltran (13).

Anaheim	ML	CS	P	PM	BB	RB
Levine	4 1-3	6	2	2	4	2
Weber	2	0	0	0	0	0
Holtz	1-3	0	0	0	0	0
Hasegawa	1 1-3	2	0	0	0	0
Percival G,5-5	1	2	2	2	2	2
Petkovsek VP,2	1	0	0	0	0	0
Kansas City						
Suzuki	7	11	4	4	2	5
Wilson	2	1	0	0	1	1
JSantiago P,7-6	1-3	2	3	2	1	0
Spoljaric	2-3	0	0	0	0	0

ML—Suzuki. Arbitres—marbre, Randazzo; 1er, Montague; 2e, Layne; 3e, Barrett, Ted. D—3:36. A—11,442.

BASEBALL AAA

SÉRIE MONDIALE AAA (3 DE 5)

À Las Vegas
Mardi 19 septembre
Memphis 2, Indianapolis 3
Mercredi 20 septembre
Memphis 11, Indianapolis 4
(Indianapolis mène 2-1)
Jeudi 21 septembre
Memphis c. Indianapolis, 21h00

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Vendredi 22 septembre
Toronto à Edmonton, 21h30
Calgary à Saskatchewan, **22h00, TSN**
Samedi 23 septembre
Winnipeg à Hamilton, **14h00, CBC**
Dimanche 24 septembre
Colombie-Britannique à **Montréal, 12h00, TSN (16h00 à RDS)**

CLASSEMENT (saison de 18 matchs)

DIVISION EST

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
Hamilton	11	7	4	0	1	321	270	15
Montréal	**11**	**7**	**4**	**0**	**0**	**371**	**219**	**14**
Winnipeg	11	3	7	1	1	337	380	8
Toronto	11	2	8	1	0	204	400	5

DIVISION OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
Calgary	11	7	3	1	0	377	320	15
Edmonton	11	7	4	0	0	291	257	14
C.-B.	11	5	6	0	0	278	303	10
Saskatch.	11	4	6	1	0	334	363	9

Dp: 1 point pour une défaite en prolongation

COMPTEURS

	Tou	Tra	Bp	Sim	Pts
Baker, Mtl	**0**	**38**	**29**	**14**	**139**
Westwood, Wpg	0	31	31	5	129
McLoughlin, Cal	0	39	27	2	122
Osbaldiston, Ham	0	30	29	4	121
Fleming, Edm	0	27	25	17	119
McCallum, Sask	0	37	20	3	100
Passaglia, C.-B.	0	25	23	3	97
Pringle, Mtl	**13**	**0**	**0**	**0**	**78**
Marini, Tor	0	17	16	4	69
Moore, Cal	10	0	0	0	60
Mitchell, Tor	10	1	0	0	62
R.Williams, Ham	10	0	0	0	60
McCorvey, Edm	8	0	0	0	48
Browning, Mtl	**7**	**0**	**0**	**0**	**42**
Burris, Sask	7	0	0	0	42
G.Jones, Wpg	7	0	0	0	42
Marsh, Sask	7	0	0	0	42
Stegall, Wpg	7	0	0	0	42
Amerson, Ham	6	0	0	0	36
Guliford, Sask	6	0	0	0	36
Gordon, Wpg	5	0	0	0	30
Millington, C.-B.	5	0	0	0	30

LIGUE NATIONALE

SEMAINE 4
Dimanche 24 septembre
St. Louis à Atlanta, 13h00
Detroit à Chicago, 13h00
San Francisco à Dallas, **13h00, FOX**
N.-Angleterre à Miami, **13h00, GLOBAL**
Cincinnati à Baltimore, 13h00
Philadelphie en Nouvelle-Orléans, 13h00
Tennessee à Pittsburgh, 13h00
Green Bay en Arizona, 16h05
Kansas City à Denver, 16h15
Seattle à San Diego, 16h15
N.Y. Jets à Tampa Bay, 16h15
Cleveland à Oakland, 16h15
Washington à N.Y. Giants, **20h20, TSN**
Lundi 25 septembre
Jacksonville à Indianapolis, **21h00, ABC**

LES COTES DE LA NFL

FAVORIS	COTES	NÉGLIGÉS
Dimanche 24 septembre		
St. Louis	6 1/2	à Atlanta
à Chicago	1 1/2	Detroit
à Dallas	6 1/2	San Francisco
à Miami	4 1/2	N.-Angleterre
à Baltimore	11 1/2	Cincinnati
en N.-Orléans	1 1/2	Philadelphie
Tennessee	7	à Pittsburgh
en Arizona	1	Green Bay
à Denver	8 1/2	Kansas City
Seattle	2 1/2	à San Diego
à Tampa Bay	7	N.Y. Jets
à Oakland	10 1/2	Cleveland
Washington	1	à N.Y. Giants
Lundi 25 septembre		
à Indianapolis	3 1/2	Jacksonville

CLASSEMENT (saison de 16 matchs)

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

DIVISION EST

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
N.Y. Jets	3	0	0	1.000	67	49
Buffalo	2	1	0	.667	57	58
Miami	2	1	0	.667	49	19
Indianapolis	1	1	0	.500	58	52
N.-Angleterre	0	3	0	.000	48	62

DIVISION CENTRALE

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
Baltimore	2	1	0	.667	61	55
Cleveland	2	1	0	.667	54	54
Jacksonville	2	1	0	.667	76	46
Tennessee	1	1	0	.500	30	30
Cincinnati	0	2	0	.000	7	37
Pittsburgh	0	2	0	.000	20	39

DIVISION OUEST

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
Denver	2	1	0	.667	111	79
Oakland	2	1	0	.667	71	70
Kansas City	1	2	0	.333	70	54
Seattle	1	2	0	.333	54	70
San Diego	0	3	0	.000	43	79

CONFÉRENCE NATIONALE

DIVISION EST

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
N.Y. Giants	3	0	0	1.000	68	41
Arizona	1	1	0	.500	48	52
Dallas	1	2	0	.333	72	94
Philadelphie	1	2	0	.333	62	53
Washington	1	2	0	.333	51	59

DIVISION CENTRALE

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
Minnesota	3	0	0	1.000	64	47
Tampa Bay	3	0	0	1.000	93	26
Detroit	2	1	0	.667	39	51
Green Bay	1	2	0	.333	40	50
Chicago	0	3	0	.000	34	85

DIVISION OUEST

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
St. Louis	3	0	0	1.000	119	94
Atlanta	2	1	0	.667	65	80
Caroline	1	2	0	.333	65	57
N.-Orléans	1	2	0	.333	48	61
San Francisco	0	3	0	.000	74	115

NCAA

MATCHS À LA TÉLÉ
Samedi 23 septembre
Penn State à Ohio State, **12h00, ABC**
Kentucky à Florida, ou
Miami à West Virginia, **15h30, CBS**
Notre Dame à Michigan State, **15h30, ABC**

CLASSEMENT DU TOP 25

Votes de 1re place entre parenthèses. 25 points pour une 1re place jusqu'à 1 point pour une 25e place. Rp: rang précédent.

	Fiche	Pts	Rp
1. Nebraska (43)	2-0	1,747	1
2. Florida St. (26)	3-0	1,723	2
3. Florida	3-0	1,545	6
4. Kansas St. (1)	3-0	1,459	7
5. Virginia Tech	3-0	1,412	8
6. UCLA (1)	3-0	1,408	14
7. Wisconsin	3-0	1,349	4
8. Washington	3-0	1,331	9
9. Southern Cal	2-0	1,126	10
10. Michigan	2-1	1,107	3
11. Clemson	3-0	1,030	16
12. Miami	1-1	926	12
13. Tennessee	1-1	889	11
14. Ohio St.	3-0	733	17
15. Texas	1-1	717	5
16. Notre Dame	2-1	705	21
17. Oklahoma	2-0	629	18
18. TCU	2-0	531	20
19. Illinois	3-0	513	19
20. Auburn	3-0	445	24
21. Purdue	2-1	422	13
22. Southern Miss.	1-1	380	25
23. Michigan St.	2-0	274	22
24. Georgia	1-1	194	23
25. Mississippi St.	2-0	128	—

Les autres votes: South Carolina 118, Oregon 58, Stanford 25, Mississippi 23, Toledo 22, Alabama 17, West Virginia 15, Texas A&M 14, Arizona St. 12, Air Force 11, Texas Tech 10, Pittsburgh 7, Georgia Tech 6, Colorado St. 5, Arkansas 3, East Carolina 3, Oklahoma St. 2, Cincinnati 1.

LIGUE INTER-UNIVERSITAIRE CANADIENNE

CONFÉRENCE ONTARIO-QUÉBEC
Samedi 23 septembre
Laval à Ottawa, 13h00
McGill à Concordia, 13h00
Bishop's à Queen's, 13h30

CLASSEMENT (saison de 8 matchs)

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ottawa	2	2	0	0	59	1	4
Laval	**2**	**2**	**0**	**0**	**54**	**6**	**4**
McGill	2	2	0	0	50	30	4
Concordia	2	0	2	0	21	42	0
Queen's	2	0	2	0	16	65	0
Bishop's	2	0	2	0	0	56	0

CLASSEMENT CANADIEN
(Rang précédent entre parenthèses)
1. Saint Mary's (1)
2. Laval (2)
3. Wilfrid Laurier (3)
4. Ottawa (4)

LIGUE COLLÉGIALE AAA

Samedi 23 septembre
Beauce-Appalaches à Champlain-Lennoxville (Bishop's), 13h00
Vieux-Montréal à Vanier, 13h00

CLASSEMENT (saison de 8 matchs)

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Vieux-Mtl	3	3	0	0	97	8	6
Vanier	2	2	0	0	74	19	4
C.-Lennoxville	2	1	1	0	28	43	2
Beauce-App.	**2**	**0**	**2**	**0**	**14**	**47**	**0**
St-J.-Richelieu	3	0	3	0	16	112	0

COMPTEURS

	Pts
Kwane Kiyemmeth, Vanier	21
Jerry-Ralph Jules, Vieux-Montréal	21
Alexis Bwenge, Bce-Appalaches	**12**
Philippe Delisle, Bce-Appalaches	**8**

LIGUE COLLÉGIALE AA

Samedi 23 septembre
Valleyfield à **F.X. Garneau (PEPS), 13h00**
André-Grasset à Alma, 13h00
Montmorency à Jonquière, 19h00
John-Abbott à Trois-Rivières, 19h00
Édouard-Montpetit à Victoriaville, 19h30

CLASSEMENT (saison de 8 matchs)

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
André-Grasset	3	3	0	0	71	11	6
Trois-Rivières	2	2	0	0	60	9	4
É.-Montpetit	3	2	1	0	50	78	4
Montmorency	3	2	1	0	80	23	4
F.X.-Garneau	**3**	**2**	**1**	**0**	**124**	**30**	**4**
John-Abbott	2	1	1	0	25	28	2
Valleyfield	2	1	1	0	35	77	2
Victoriaville	3	1	2	0	55	58	2
Jonquière	3	1	2	0	41	71	2
Alma	3	0	3	0	12	87	0
Maisonneuve	3	0	3	0	21	102	0

SOCCER

LIGUE A

FINALES D'ASSOCIATION
(2 matchs au total des buts)
ASSOCIATION DE L'EST
Vendredi 22 septembre
Rochester à Toronto
ASSOCIATION DE L'OUEST
Jeudi 21 septembre
Minnesota à Milwaukee

LIGUE UNIVERSITAIRE

FÉMININ
Mercredi 20 septembre
UQTR 3, UQAM 2
Vendredi 22 septembre
Laval à Sherbrooke, 19h00
UQAM à McGill, 18h30

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Df	Bp	Bc	Pts
McGill	2	2	0	0	0	8	0	6
Concordia	2	2	0	0	0	7	0	6
Laval	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**7**	**2**	**6**
Bishop's	2	1	1	0	0	6	3	3
UQTR	3	1	2	0	0	3	9	3
Sherbrooke	2	0	2	0	0	0	9	0
UQAM	3	0	3	0	0	2	10	0

CLASSEMENT CANADIEN
1. York
2. Calgary
3. McGill
6. Laval

MASCULIN
Mercredi 20 septembre
UQTR 3, UQAM 3

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Df	Bp	Bc	Pts
McGill	2	2	0	0	0	5	1	6
Laval	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**3**	**0**	**3**
Concordia	2	0	0	2	0	2	2	2
UQAM	3	0	1	2	0	3	6	2
Sherbrooke	2	0	1	1	0	3	5	1
UQTR	2	0	1	1	0	3	5	1

LIGUE COLLÉGIALE AAA

MASCULIN
Mardi 19 septembre
St-Laurent à St-Lambert
Samedi 23 septembre
Dawson à **F.X. Garneau (Rochebelle), 14h00**

CLASSEMENT
(Match de mardi non compris)

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
F.X. Garneau	**2**	**2**	**0**	**0**	**13**	**0**	**6**
John Abbott	2	2	0	0	7	2	6
Ahuntsic	2	1	1	0	2	6	3
Dawson	1	0	1	0	2	5	0
St-Lambert	2	0	2	0	1	4	0
St-Laurent	1	0	1	0	0	8	0

CLASSEMENT CANADIEN
1. Langara
2. Mount Royal
3. Fanshawe
4. F.X. Garneau
7. John Abbott

LIGUE COLLÉGIALE AA

CANTONS DE L'EST - FÉMININ
Mercredi 20 septembre
F.X. Garneau 4, St-Hyacinthe 0
Sherbrooke 14, Drummondville 0
Samedi 23 septembre
Victoriaville à Trois-Rivières, 13h00
Dimanche 24 septembre
Victoriaville à **F.X. Garneau, 13h00**
Champlain à Drummondville, 13h00
Trois-Rivières à Sherbrooke, 13h00

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
F.X. Garneau	**3**	**3**	**0**	**0**	**24**	**0**	**9**
Sherbrooke	4	3	1	0	35	2	9
Victoriaville	3	2	1	0	15	9	6
St-Hyacinthe	4	2	2	0	4	6	6
Trois-Rivières	2	1	0	1	3	2	4
Champlain	4	0	3	1	2	14	1
Drummondville	4	0	4	0	4	54	0

HOCKEY - LNH

MATCHS PRÉ-SAISON
Mardi 19 septembre
Edmonton 7, **Montréal 5**
Philadelphie 3, N.Y. Rangers 4
Washington 4, Tampa Bay 4
Vancouver 4, Toronto 3
Pittsburgh 1, Detroit 2
Boston 2, New Jersey 1
Floride 5, Caroline 0
Nashville 2, St. Louis 2
San Jose 3, Minnesota 3
Mercredi 20 septembre
Vancouver 3, **Montréal 3**
Chicago 1, Buffalo 2
Detroit 2, Columbus 5
New Jersey 1, N.Y. Islanders 1
Caroline 2, Floride 4
Dallas 2, Phoenix 0 (2e période)
Minnesota 0, Anaheim 1 (2e période)
Jeudi 21 septembre
Washington à Philadelphie, 19h00
Florideà Tampa Bay, 19h00
Boston à Detroit, 19h30
NY Rangers à Atlanta, 19h30
Colorado c. Pittsburgh (à Wilkes-Barre, Pa.), 19h30
Toronto à Edmonton, 21h00
Vendredi 22 septembre
Vancouver à Ottawa, 19h00
Boston en Floride, 19h30
Buffalo c. Columbus (à Syracuse, N.Y.), 19h30
St. Louis à Chicago, 20h30
Phoenix à Dallas, 20h30
Toronto à Calgary, 21h00
Los Angeles à Anaheim, 22h30
Samedi 23 septembre
Vancouver c. Minnesota (à Winnipeg), 17h00
Caroline à Atlanta, 19h00
Pittsburgh c. Colorado (à Hershey, Pa.), 19h00
N.Y. Islanders c. Washington (à Richmond, Va.), 19h00
Philadelphie au New Jersey, 19h30
Columbus c. Buffalo (à Rochester, N.Y.), 19h30
Chicago à Nashville, 20h00
N.Y. Rangers à Dallas, 20h30
San Jose c. Los Angeles (à Bakersfield, Calif.), 22h00
Dimanche 24 septembre
Atlanta c. St. Louis (à Lincoln, Neb.), 15h00
Toronto à Vancouver, 16h00
Detroit à Pittsburgh, 19h30
San Jose à Anaheim, 20h00
Ottawa à Calgary, 20h00
Minnesota à Chicago, 20h00
Lundi 25 septembre
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h00
Dallas à St. Louis, 20h00
Ottawa à Edmonton, 21h00
Mardi 26 septembre
Montréal à Calgary, 21h00
Atlanta à Nashville, 11h30
N.Y. Rangers à Columbus, 19h00
Dallas à Detroit, 19h30
Tampa Bay c. Floride (à Fort Myers, Flo.), 19h30
Minnesota à Vancouver, 22h00
Phoenix à Los Angeles, 22h30

CLASSEMENT
(Matchs à Phoenix et Aneheim non compris)

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Boston	4	3	1	0	0	16	11	6
Philadelphie	4	3	1	0	0	14	8	6
Buffalo	3	3	0	0	0	10	4	6
Floride	3	2	0	1	0	11	4	5
Toronto	3	2	1	0	0	10	8	4
New Jersey	4	1	1	1	1	10	11	4
Ottawa	3	1	1	1	0	9	7	3
Tampa Bay	3	1	1	1	0	10	10	3
Washington	2	0	0	1	1	7	8	2
NY Rangers	2	1	1	0	0	5	8	2
Pittsburgh	3	1	2	0	0	8	9	2
Caroline	4	1	3	0	0	8	14	2
NY Islanders	3	0	2	1	0	4	7	1
Montréal	**4**	**0**	**3**	**1**	**0**	**12**	**21**	**1**
Atlanta	1	0	1	0	0	3	5	0

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
San Jose	3	2	0	1	0	9	7	5
Phoenix	4	2	1	0	1	8	7	5
Colorado	3	2	1	0	0	12	7	4
Columbus	3	2	1	0	0	11	7	4
Detroit	3	2	1	0	0	8	9	4
Calgary	3	2	1	0	0	8	7	4
Los Angeles	3	2	1	0	0	6	5	4
Vancouver	2	1	0	1	0	7	6	3
Edmonton	3	1	1	0	1	12	14	3
Nashville	3	1	1	1	0	9	9	3
St. Louis	3	1	1	1	0	8	4	3
Dallas	2	1	1	0	0	7	7	2
Minnesota	1	0	0	1	0	3	3	1
Chicago	3	0	3	0	0	1	9	0
Anaheim	3	0	3	0	0	1	8	0

Dp: un point pour une défaite en prolongation.

SOMMAIRES

VANCOUVER 3 MONTRÉAL 3

Première période
1. Vancouver, Kariya (Chubarov, Ohlund) ....10:04 (an)
2. **Montréal**, Zubrus (Zholtok, Ribeiro)................12:07 (an)

Deuxième période
3. Vancouver, Komarniski (H. Sedin).........................1:13 (an)
4. **Montréal**, Markov (Weinrich, Zubrus)..............15:21 (an)
5. Vancouver, Klatt (H. Sedin)..................................16:22

Troisième période
6. **Montréal**, Bashkirov (Markov)..........................2:58

Prolongation
Aucun but.

Tirs au but par:

Vancouver	9	13	12	2 - 36
Montréal	7	9	4	2 - 22

Gardiens (tirs-arrêts) - Vancouver: Potvin; **Montréal**: Hackett (16-14), Garon (20-19, 10:13 2e période). **Assistance** - 14,521.

CHICAGO 1 BUFFALO 2

Première période
Aucun but.

Deuxième période
1. Buffalo, Satan (Campbell, Zhitnik) ....13:37 (an)
2. Buffalo, Dumont (Kalinin, Rasmussen)..............17:10

Troisième période
3. Chicago, Nylander (Sullivan)..............................15:55

Tirs au but par:

Chicago	4	10	6	- 20
Buffalo	11	7	13	- 31

Gardiens - Chicago: Tallas; Buffalo: Hasek. **Assistance** - N.D.

DETROIT 2 COLUMBUS 5

Première période
1. Columbus, Heward (Odelein, Maneluk)................5:03 (an)
2. Columbus, Drury (Nummelin, Sanderson)................7:22

Deuxième période
3. Columbus, Odelein (Aubin)......................................10:37
4. Detroit, Golubovsky (P. Verbeek, Brown)..............12:07
5. Detroit, Fedorov (McCarty, LaPointe) ....17:04 (an)

Troisième période
6. Columbus, Aubin (Gardiner).....................................8:37
7. Columbus, Vyborny (Wright, Caloun)......................17:31

Tirs au but par:

Detroit	5	14	6	- 25
Columbus	13	4	8	- 25

Gardiens - Detroit: Osgood; Columbus: Tugnutt, Denis. **Assistance** - 18,136.

NEW JERSEY 1 NY ISLANDERS 1

Première période
1. New Jersey, Rehnberg (Elias) ....10:42 (an)

Deuxième période
Aucun but.

Troisième période
2. NY Islanders, Chara (Brimanis, Torres).................7:54

Prolongation
Aucun but.

Tirs au but par:

New Jersey	15	4	4	1 - 24
NY Islanders	8	11	5	4 - 28

Gardiens - New Jersey: Brodeur, Terreri; NY Islanders: Vanbiesbrouck. **Assistance** - N.D.

CAROLINE 2 FLORIDE 4

Première période
1. Caroline, Svoboda (Vasicek, Koehler)......................15:56

Deuxième période
2. Floride, Bure (Larionov, Spacek)..............................2:28

Troisième période
3. Caroline, Wallin (Vasicek, Gélinas)....................2:38 (an)
4. Floride, Spacek (Bure, Shvidki) 3:51
5. Floride, Bure (Spacek, Hedican)...........................5:41 (an)
6. Floride, Bure (Sillinger, Shvidki) ....19:53 (fd)

Tirs au but par:

Caroline	8	12	12	- 32
Floride	7	12	8	- 27

Gardiens - Caroline: Pelletier; Floride: Kidd. **Assistance** - 12,728.

MARDI

SAN JOSE 3 MINNESOTA 3

Première période
1. Minnesota, Pellerin (Walz, O'Donnell) 3:59
2. Minnesota, Dupuis (Laaksonen, Hendrickson)...............9:06
3. San Jose, Bradley (Montgomery)...............................10:00

Deuxième période
4. San Jose, Heins (Friesen, Andrusak)..........................1:15
5. San Jose, Bradley...8:29

Troisième période
6. Minnesota, Sekeras (Walz)...2:47

Prolongation
Aucun but.

Tirs au but par:

San Jose	5	16	8	2 - 31
Minnesota	12	6	8	1 - 27

Gardiens - San Jose: Hedberg, Kiprusoff; Minnesota: McLennan, Fernandez. **Assistance** - 8,124.

LIGUE AMÉRICAINE

MATCHS PRÉ-SAISON
Vendredi 22 septembre
St. John's à Hamilton, 19h30

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

Mardi 19 septembre
Rouyn-Noranda 3, Hull 12
Mercredi 20 septembre
Moncton 2, **Baie-Comeau 4**
Cap-Breton 3, Shawinigan 4
Acadie-Bathurst 5, Chicoutimi 2
Rouyn-Noranda 3, Montréal 1
Halifax 5, Val-d'Or 6 (prolongation)
Jeudi 21 septembre
Rimouski à Hull (Aréna Robert Guertin), 19h30
Vendredi 22 septembre
Moncton à **Québec (Colisée Pepsi), 19h30**
Acadie-Bathurst à **Baie-Comeau (Centre Henry-Léonard), 19h30**
Rimouski à Val-d'Or (Palais des Sports), 20h00
Sherbrooke à Montréal, 19h30
Shawinigan à Drummondville, 20h00
Halifax à Rouyn-Noranda, 20h00
Cap-Breton à Victoriaville, 20h00

CLASSEMENT

ASSOCIATION FRANK-DILIO

DIVISION EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	3	2	1	0	0	17	11	4
B.-Comeau	**3**	**1**	**1**	**1**	**0**	**11**	**10**	**3**
Rimouski	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**8**	**10**	**2**
Québec	**2**	**0**	**1**	**1**	**0**	**6**	**12**	**1**

DIVISION MARITIMES

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
A.-Bathurst	3	2	1	0	0	10	9	4
Halifax	3	1	2	0	1	9	14	3
Cap-Breton	3	1	2	0	0	11	8	2
Moncton	3	1	2	0	0	9	9	2

ASSOCIATION ROBERT-LEBEL

DIVISION OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	3	2	0	1	0	14	8	5
Hull	3	2	1	0	0	15	5	4
R.-Noranda	4	2	2	0	0	16	17	4
Montréal	3	0	3	0	0	2	17	0

DIVISION CENTRE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	3	2	1	0	0	8	7	4
Victoriaville	2	1	0	1	0	6	4	3
Sherbrooke	2	1	1	0	0	6	5	2
Drummond	2	1	1	0	0	6	8	2

Dp: un point pour une défaite en prolongation.

MARQUEURS

	Mj	B	A	Pts
Bouchard, Pierre-Marc, Chi.	3	4	6	10
Hyacinthe, Sénèque, VdO	3	3	5	8
Charpentier, Marco, B-C	**2**	**5**	**2**	**7**
Francoeur, Jonathan, Chi	3	4	3	7
Lacasse, Philippe, Hul	3	2	5	7
Laprise, Sébastien, Chi	3	3	3	6
King, Jason, Hal	3	3	3	6
Giroux, Alexandre, Hul	3	1	5	6
Lefebvre, Guillaume, Rou	4	1	5	6
Bergeron, Antoine, VdO	3	4	1	5
Beaulieu, Jonathan, Rim	**2**	**2**	**3**	**5**
Turcotte, Alex, Chi	3	2	3	5
Bouchard, Maxime, Rou	4	2	3	5
Quinn, Matthew, Rou	4	2	3	5

SOMMAIRES

MONCTON 2 BAIE-COMEAU 4

Première période
1. **Baie-Comeau**, Yanick Lehoux (1) (Charpentier M.) 2:18
2. **Baie-Comeau**, Marco Charpentier (4) (Lehoux Y. Gautier J.)........... 9:11 (an)

Pénalités - Grande D. **BC** 1:15, Ettinger T. Mon 7:48, Ettinger T. Mon, Bergeron D. **BC** (majeures), Walsh J. **BC** 9:48, Leblanc R. **BC** 14:00, Charpentier M. **BC** 18:36.

Deuxième période
3. Moncton, Mikhail Deev (2) (Circelli C.) 8:26

Pénalités - Yetman P. Mon (inconduite) 0:36, Leblanc P. **BC** 4:59, Seymour M. Mon, Fortunus M. **BC** (inconduites) 7:55, Hudgin D. Mon (mineure, inconduite), Lehoux Y. **BC** 15:59.

Troisième période
4. Moncton, Trevor Ettinger (1) (Parenteau P. Seymour M.)... 9:01 (an)
5. **Baie-Comeau**, Marco Charpentier (5) (Lehoux Y. Gusakov E.)....... 17:31 (an)
6. **Baie-Comeau**, Duilio Grande (1) (Charpentier M. Lehoux Y.) 18:55

Pénalités - Leblanc P. **BC** 2:20, Grande D. **BC** (double mineure) 5:15, Billy J. Mon 9:36, Jolette J. **BC** 12:33, Hudgin D. Mon 14:08, Smith M. Mon 14:18, Oduya J. Mon 14:52, Ettinger T. Mon (mineure, inconduite) 18:55.

Tirs au but

Moncton	13	16	11-40
Baie-Comeau	6	5	11-22

Gardiens - Moncton, Scott Della Vedova (0-1-0), Bill Ruggiero (15.07 3e période), Scott Della Vedova (15.39 3e période); **Baie-Comeau**, David St-Germain (1-0-0). **Arbitre** - Christian Gilbert. **Assistance** - 2218.

CAP-BRETON 3 SHAWINIGAN 4

Première période
1. Cap-Breton, Kevin Cloutier (2) (Proulx O. Russell D.) 3:10

Pénalités - Flinn R. Cap, Blackburn A. Sha (majeures) 0:20, Quessy A. Sha 5:15, Pominville J. Sha 8:17, Côté J. Cap, Shawinigan banc 8:35, Proulx O. Cap 8:40, Russell D. Cap 13:23, Equipe Banc Cap-Breton 17:15.

Deuxième période
2. Cap-Breton, Olivier Proulx (1) (Russell D. Cloutier K.)................. 0:37
3. Shawinigan, Marc-André Bergeron (2) (Vrbata R. Forget D.) .... 2:56 (an)
4. Shawinigan, David Chicoine (1) (Bellemarre J. Pominville J.)........ 3:15
5. Cap-Breton, Pierre-Luc Laprise (3) (NoJel D.)................................. 8:58

Pénalités - Gauthier C. Cap 1:22, Quessy A. Sha 3:51, Horak R. Cap 5:13, Cloutier F. Sha 8:44, Lahache H. Cap (double mineure), Quessy A. Sha 10:04, Michalek Z. Sha 16:50.

Troisième période
6. Shawinigan, Radim Vrbata (1) (Dufort J.) 13:54
7. Shawinigan, Jonathan Bellemarre (1) (Chicoine D. Noiseux Y.)............ 17:29

Pénalité - Aucune.

Tirs au but

Cap-Breton	9	4	5-18
Shawinigan	12	7	6-25

Gardiens - Cap-Breton, Daniel Boisclair (1-2-0); Shawinigan, Frédéric Cloutier (2-1-0). **Arbitre** - Frederick L« Ecuyer. **Assistance** - 1117.

A.-BATHURST 5 CHICOUTIMI 2

Première période
1. Chicoutimi, Sébastien Lucier (1) (Karrer G. Larrivée C.) .... 3:58 (an)
2. Acadie-Bathurst, Samuel Séguin (1) (Laliberté S. Murovic M.) 6:34

Pénalités - Jerrett D. Bat, Parent M. Chi (majeures) 1:37, Blacksmith J. Bat 3:16, St-Pierre K. Chi 7:41, Kaltygen S. Bat 10:52, Bétournay E. Chi 13:37, Reid T. Bat 17:01, Parent M. Chi 18:45.

Deuxième période
3. Chicoutimi, Alex Turcotte (2) (Larrivée C. Lucier S.)........... 6:54 (an)
4. Acadie-Bathurst, Jonathan Ferland (1) (Fillion O. Ratelle L.) .... 12:32 (an)

Pénalités - Fillion O. Bat 4:56, Parent M. Chi 11:48, Parent M. Chi 14:00, Ferland J. Bat 14:37, Tessier M. Bat, Francoeur J. Chi 15:51.

Troisième période
5. A.-Bathurst, Alexandre Vigneault (1) (Reid T. Fournier K.)................ 8:27
6. Acadie-Bathurst, Darrell Jerrett (1) (Tessier M.)................................ 14:23
7. Acadie-Bathurst, Karl Fournier (1) (Laliberté S.) .... 18:33 (FD)

Pénalités - Beauchesne M. Chi, Blacksmith J. Bat (majeures) 19:02, Mbaraga P. Bat 19:18.

Tirs au but

Acadie-Bathurst	11	10	13-34
Chicoutimi	11	14	10-35

Gardiens - Acadie-Bathurst, Adam Russo (1-0-0); Chicoutimi, Dave Verville (2-1-0), Dave Verville (18.33 3e période). **Arbitre** - Guy Pellerin. **Assistance** - 1211.

ROUYN-NORANDA 3 MONTRÉAL 1

Première période
1. Rouyn-Noranda, Jérome Marois (1) (Lefebvre G. Cadieux B.) 10:19

Pénalités - Bouchard M. Rou (inconduite) 1:38, Binette M. Rou (mineure, majeure), Robitaille L. **Mtl** (majeure) 3:04, Mandeville L. Rou 9:04, Leclerc M. Rou 12:35, Paul M. **Mtl** 13:59, Morel A. Rou 14:30, Lutes B. **Mtl** 17:0.

Deuxième période
2. Rouyn-Noranda, Patrice Thériault (1) (Bouchard M. Binette M.)............. 8:30

Pénalités - Talbot M. Rou 2:54, Plouffe B. Rou 6:59, Emery F. **Mtl** 7:50, Montgomery C. **Mtl** 15:04, Bouchard M. Rou 19:01.

Troisième période
3. Rouyn-Noranda, Steve Waters (2) (Quinn M. St-Louis J.) 11:19
4. Montréal, Yann Joseph (1) (Montgomery C. Terglav E.) 17:12

Pénalités - Strozynski S. Rou 4:46, Lefebvre G. Rou (majeure, extrême inconduite de match) 5:12, Binette M. Rou, Maltais O. **Mtl** 13:44, Leclerc M. Rou 14:53, Morel A. Rou (majeure), Lanthier M. **Mtl** (mineure, majeure) 15:04, Binette M. Rou, Robitaille L. **Mtl** (mineures, inconduites) 16:49, Parent P. Rou, Joseph Y. **Mtl** 17:31.

Tirs au but

Rouyn-Noranda	11	15	11-37
Montréal	10	9	13-32

Gardiens - Rouyn-Noranda, Sébastien Centomo (2-2-0); Montréal, Dany Dallaire (0-2-0). **Arbitre** - Jean Hould. **Assistance** - 3125.

HALIFAX 5 VAL-D'OR 6

Première période
1. Halifax, Robbie Sutherland (1) (MacPherson R.)................................ 8:24
2. Val-d'Or, Simon Gamache (4) (Fortier E. Hyacinthe S.)............... 9:08
3. Val-d'Or, Eric Fortier (1) (Gamache S. Roy M.)................. 13:58
4. Halifax, Jason King (3) (Benedict B.)... 19:52

Pénalités - Lehoux H. Hal 0:36, Zinck G. Hal (double mineure) 2:40 Zinck G. Hal, Labelle E. VdO (majeures) 8:24, Soucy J. VdO 9:47, Greenough N. Hal 19:42.

Deuxième période
5. Val-d'Or, Antoine Bergeron (3) (Fortier E. Gamache S.) .... 5:00 (an)
6. Val-d'Or, David Cloutier (1) (Veilleux S. Hyacinthe S.) ..... 9:38 (an)
7. Halifax, Bruce Gillis (1) (Sutherland R.)...................................... 18:50
8. Val-d'Or, Antoine Bergeron (4) (Gamache S. Veilleux S.) .... 19:41 (an)

Pénalités - Equipe Banc VdO 1:43, Jurcina M. Hal 3:01, King J. Hal 8:28, Veilleux S. VdO 11:18, Duplain S. VdO 14:36, Greenough N. Hal 17:26, Zinck G. Hal 19:11, Hyacinthe S. VdO 19:28.

Troisième période
9. Halifax, Brandon Benedict (1) (King J.).. 4:58 (an)
10. Halifax, Derrick Kent (1) (Mcnamara Y. Gillis B.)............................ 8:26

Pénalités - Rouleau A. VdO (double mineure) 3:02, MacEachern A. Hal 4:23, Girard L. VdO 9:08, Gamache S. VdO 15:00.

Prolongation
11. Val-d'Or, Sénèque Hyacinthe (3) (Veilleux S. Roy M.) 4:56

Pénalité - MacEachern A. Hal (inconduite) 4:56.

Tirs au but

Halifax	6	15	11	1-33
Val-d'Or	10	9	8	8-35

Gardiens - Halifax, Carlos Sayde (0-1-0); Val-d'Or, Jean-François Laniel (2-0-1). **Arbitre** - Nicolas Dutil. **Assistance** - 1650.

MIDGET AAA

Mercredi 20 septembre
Gatineau 2, L.L.L. 4
Vendredi 22 septembre
Ste-Foy à C.A.-Girouard (L.P. Gaucher), 20h00
Lévis à Jonquière, 20h00
C.C. Lemoyne au Lac St-Louis, 19h30
Gatineau au Cap-de-la-Madeleine, 20h00

CLASSEMENT (saison de 42 matchs)

DIVISION KOHO

	Mj	G	P	FP	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	**4**	**3**	**0**	**1**	**21**	**7**	**7**
C.A.-Girouard	4	3	1	0	19	9	6
Lévis	**4**	**2**	**2**	**0**	**15**	**21**	**4**
Magog	3	1	2	0	6	10	2
C.-Madeleine	4	1	3	0	9	16	2
Jonquière	3	0	3	0	6	19	0

DIVISION CCM

	Mj	G	P	FP	Bp	Bc	Pts
C.C. Lemoyne	4	4	0	0	17	5	8
Lav.-Laur.-Lan.	5	3	2	0	20	19	6
Amos	4	2	2	0	12	14	4
Col. Français	4	2	2	0	16	13	4
Gatineau	5	2	3	0	18	21	4
Lac St-Louis	4	1	3	0	9	14	2

FP: un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

COLLÉGIAL MAJEUR

Vendredi 22 septembre
Champlain-Lennoxville à **Lévis-Lauzon (Aréna de Lévis), 20h00**
St-Laurent à Laflèche, 20h15

CLASSEMENT

	Mj	G	P	FP	Bp	Bc	Pts
St-Laurent	2	2	0	0	11	5	4
Laflèche	1	1	0	0	5	3	2
Lennoxville	0	0	0	0	0	0	0
Lévis-Lauzon	**1**	**0**	**1**	**0**	**3**	**5**	**0**
Jonquière	2	0	2	0	5	11	0

FP: un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

HOCKEY SENIOR

LIGUE SEMI-PROFESSIONNELLE DU QUÉBEC

Mercredi 20 septembre
Sorel 5, Laval 9
Vendredi 22 septembre
Jonquière à **Pont-Rouge, 20h30**
Côte-de-Beaupré à St-Georges, 20h30
Thetford Mines à Asbestos, 20h30
Granby à Sorel, 20h00
LaSalle à Joliette, 20h00
Laval à St-Laurent, 20h30

CLASSEMENT

DIVISION EST

	Mj	G	P	FP	Bp	Bc	Pts
Pont-Rouge	**2**	**2**	**0**	**0**	**17**	**6**	**4**
Thetford M.	**2**	**2**	**0**	**0**	**9**	**7**	**4**
St-Georges	**2**	**1**	**0**	**1**	**5**	**4**	**3**
Windsor	1	1	0	0	6	4	2
Asbestos	2	1	1	0	16	8	2
Jonquière	2	0	1	1	4	7	1
Côte-Beaupré	**2**	**0**	**2**	**0**	**6**	**17**	**0**

DIVISION OUEST

	Mj	G	P	FP	Bp	Bc	Pts
Laval	3	3	0	0	20	11	6
St-Laurent	2	2	0	0	12	8	4
Granby	1	1	0	0	4	2	2
Sorel	3	1	2	0	14	18	2
LaSalle	2	0	2	0	7	13	0
Joliette	2	0	2	0	5	8	0
Acton Vale	2	0	2	0	5	17	0

FP: un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

LIGUE CENTRALE AA DU QUÉBEC

MATCHS PRÉ-SAISON
Mercredi 20 septembre
St-Pierre-les-Becquets à St-Marc des Carrières
Vendredi 22 septembre
St-Henri à St-Gilles, 20h30
Black Lake à St-Marc des Carrières, 20h30
St-Jean-Port-Joli à Montmagny, 21h00
Rivière-du-Loup à La Pocatière, 21h00
Princeville à St-Pierre-les-Becquets, 21h00

LIGUE PROMUTUEL AA DU BAS-ST-LAURENT

MATCHS PRÉ-SAISON
Vendredi 22 septembre
Riv.-du-Loup à La Pocatière (LCH),20h30
Fin des matchs pré-saison.

JUNIOR AAA

Mardi 19 septembre
Contrecoeur 2, St-Jérôme 3
Jeudi 21 septembre
Kahnawake à Valleyfield, 19h30

DEKHOCKEY

LIGUE SENIOR RÉGIONALE

Mercredi 20 septembre
Classe B3
Moscow Pinch 2 (6), Normandin 4 (11)
Haltabière 1 (6), Fix Auto Beauport 6 (15)
Nettoyeur GM 3 (14), Info Click 1 (7)
Jeudi 21 septembre
Classe B1
CSL c. Restaurant Bolduc, 20h30
BCM Biotech c. Missiles, 21h30
Classe B2
Lions Valcartier c. B-Buddy, 19h30
Classe B3
Entre-Cours/Baker c. Phacochères,18h30

RÉSULTATS À MONTRÉAL

PREMIERE - TROT - BOURSE:11 000 $

6-AD EMERI	45.70	15.40	4.40
4-STANWALLS PRISE		7.40	9.40
3-GARLAND PETER			8.60

Durée: 0:27.2 0:57.1 1:26.4 1:56.4
Trifecta: (6-4-3), 2024.10 $—Exacta: (6-4), 325.00 $

DEUXIEME - AMBLE - BOURSE:8000 $

6-INDIA BAYAMA	4.90	3.80	2.60
1-BOLERO NIKITA		5.30	2.80
2-HEARTACHE			2.40

Durée: 0:29.0 0:59.1 1:29.2 1:58.3
Trifecta: (6-1-2), 34.65 $—Exacta: (6-1), 22.00 $—Pari Double: (6-6), 109.70 $

TROISIEME - TROT - BOURSE:6500 $

1-CAJUN JAZZ	3.50	2.80	2.80
7-JAMES ANGUS		8.70	5.50
8-WOLFS RULER			7.10

Durée: 0:28.2 0:59.0 1:29.4 2:00.3
Trifecta: (1-7-8), 184.30 $—Exacta: (1-7), 22.30 $

QUATRIEME - AMBLE - BOURSE:18 000 $

7-GOODTIME BAYAMA	5.00	3.50	2.60
8-F MSDREAM		8.30	5.70
6-ROCCO JAN			5.90

Durée: 0:25.4 0:54.4 1:23.4 1:52.0
Trifecta: (7-8-6), 184.60 $—Exacta: (7-8), 37.90 $

CINQUIEME - TROT - BOURSE:9000 $

8-PICTURE SEELSTER	4.70	3.70	3.20
6-BUSTER WILL		5.30	3.90
5-CHIVAS MERIT			3.00

Durée: 0:27.0 0:56.2 1:27.1 1:57.0
Trifecta: (8-6-5), 73.10 $—Exacta: (8-6), 17.10 $

SIXIEME - AMBLE - BOURSE:13 000 $

7-MASTER MILES	6.40	4.40	4.70
8-AMERICAN DEXTER		5.90	8.00
1-ARMBRO REVLON			3.20

Durée: 0:26.2 0:54.1 1:22.4 1:52.2
Trifecta: (7-8-1), 149.60 $—Exacta: (7-8), 31.10 $

SEPTIEME - TROT - BOURSE:8500 $

8-HABILE PJ	3.40	3.30	2.30
7-A LSTINGER		10.00	5.70
5-CANACO JIOSCO			5.40

Durée: 0:27.4 0:57.4 1:26.4 1:57.3
Trifecta: (8-7-5), 220.30 $—Exacta: (8-7), 17.70 $—Pari 4: (7-8-7-8 (4-4)), 31.40 $

HUITIEME - AMBLE - BOURSE:8000 $

1-HARMONY HALEBOPP	6.00	4.00	3.10
7-LE MAUSSADE		7.90	5.50
3-JETRO ANGUS			3.70

Durée: 0:28.3 0:58.3 1:29.2 1:58.3
Trifecta: (1-7-3), 199.20 $—Exacta: (1-7), 56.10 $—Pari 3: (7-8-1 (3-3)), 28.10 $

NEUVIEME - TROT - BOURSE:20000 $

8-GEORGIA LIMITED	7.10	3.70	3.60
7-STORMONT TUSCANY		2.60	2.20
6-STONEY ROAD			8.10

Durée: 0:28.1 0:57.2 1:27.0 1:55.1
Trifecta: (8-7-6), 60.50 $—Exacta: (8-7), 17.40 $—Pari 7: (1-7-8-7-8-1-8 (6-7)), 16.30 $

DIXIEME - AMBLE - BOURSE:6500 $

8-ELATED HANOVER	34.00	10.40	4.20
9-OBJECT LESSON		17.80	14.20
2-SHOWROOM			2.30

Durée: 0:27.4 0:57.2 1:25.3 1:54.2
Superfecta: (8-9-2-5), 6,883.45 $—Trifecta: (8-9-2), 864.80 $—Exacta: (8-9), 543.90 $

INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 (19h00) (Bourse 3 600 $)
Amble n.g. 1 course à vie

3-Township Ella, G. Plourde	8-5
5-Danse De Feu, S. Delisle	5-2
1-Centuri Danic, S. Brosseau	7-2
6-Equinox Semalu, P. Bérubé	6-1
4-Silky Gill, J. Potvin	10-1
7-Tara Mathilda, A. Perreault	15-1
8-Mor Fame, L. Duquette	20-1
2-Aimce Dream, P. Noel	30-1

No 3 la route sera belle.

COURSE NO 2 (Bourse 3 600 $)
Trot n.g. 1 200 $ dans leurs 5 dern. dép.

2-Theleaderofthepack, J. Potvin	9-5
3-Oriental Lady, M. Fontaine	2-1
6-Chemfemme, C. Duguay	5-1
7-Aline Garland, R. Quessy	8-1
8-Musical Car, Y. Poirier	12-1
5-Bobs Taurus, L. Duquette	17-1
1-Mustard Please, G. Plourde	25-1
4-Samuel Garland, C. Nadeau	30-1

No 2 va savourer la victoire.

COURSE NO 3 (Bourse 3 400 $)
Amble à réclamer 4 000 $

8-White Star, S. Delisle	8-5
5-Priceless Eagle, P. Bérubé	3-1
1-L Do Sunbeam, R. Quessy	6-1
7-Lady Bug Undersky, M. Baribeau	9-1
3-Carlottes Abe, R. Bélanger	14-1
2-Poncho Noc, C. Duguay	20-1
6-Slam Circus, D. Julien	30-1
4-Belle Freeport A L, G. Plourde	40-1

No 8 devra se surpasser.

COURSE NO 4 (Bourse 5 800 $)
Trot n.g. 3000 $ dans leurs 5 dern. dép.

1-Sea Legend, M. Fontaine	9-5
2-Rocky Cobra, C. Chabot	5-2
5-Kidding Hanover, R. Filion	7-2
6-Ti Tom Mongil, J. HCarland	6-1
3-Reno Mirabel, M. Boucher	10-1
4-Momentary Madness, L. Duquette	15-1
7-SOS La Prophete, R. Quessy	20-1
8-Trottin, A. Perreault	30-1

No 1 est capable de récidiver.

COURSE NO 5 (Bourse 22 600 $)
Trot Circuit Québec 3 ans poulains

2-Le Splash, M. Major	8-5
1-G N Loup, F. Delisle	3-1
4-Spotty Bonzai, A. Dagenais	7-1
3-Omer Tempest, Y. St-Jacques	10-1
7-Saint Amour Elite, S. Turenne	15-1
5-Buffy Des Rivières, D. Pilon	20-1
6-Pedler Time, G. Plourde	25-1

No 2 va livrer la marchandise.

COURSE NO 6 (Bourse 3 600 $)
Amble à réclamer 4 000 $

1-Super Jet Carleen, A. Perreault	9-5
2-Bacon Hill Jaime, J. Potvin	2-1
3-Summer Sandstorm, P. Bérubé	4-1
4-Spring Traffic, R. Quessy	8-1
7-Our Uncle Jerry, C. Chabot	12-1
5-Sakic, L. Duquette	17-1
6-Bombe For Ever, S. Delisle	25-1
8-Lallumeur, A. Rouleau	35-1

No 1 son tour est venu.

COURSE NO 7 (Bourse 3 900 $)
Amble n.g. 2 courses à vie

1-Kimperly Angus, M. Barrieau	9-5
4-M G Gumbie, R. Vilion	2-1
8-R M Diva, M. Caideux	5-1
7-Tootsie Drummond, R. Veilleux	8-1
6-Aureole De Cour, S. Delisle	12-1
3-Passion Gamma, A. Drolet	16-1
2-Miskha Bois Joly, R. Quessy	20-1
5-Cape Cove Breeze, P. Bérubé	25-1

No 1 sa réputation est faite.

COURSE NO 8 (Bourse 22 600 $)
Trot Circuit Québec 3 ans poulains

3-R L Authentique, M. Barrieau	8-5
6-Buenas Nota, J. St-Jacques	3-1
5-System Litigator, A. Bédard	6-1
4-Y L Face A Face, M. Lachance	9-1
2-Fred Des Rivières, M. Lalonde	14-1
1-SOS Air Born, R. Filion	20-1
7-Le Sans Souci, G. Plourde	30-1

No 3 aura le temps voulu.

COURSE NO 9 (Bourse 4 500 $)
Amble n.g. 2000 $ dans leurs 5 dern. dép.

1-Out Of Reach, R. Jones	9-5
2-Carafe D Or, C. Duguay	5-2
3-Chance Of Flurries, A. Perreault	7-2
6-Marquisedeprovence, P. Bérubé	9-2
5-Isabel Angus, R. Vachon	7-1
4-I Hera Ya, S. Delisle	12-1
7-J Cs Raven, J. Potvin	18-1
8-Iam Angus, M. Cadieux	30-1

No 1 faites-lui confiance.

COURSE NO 10 (Bourse 5 800 $)
Amble n.g. 3000 $ dans leurs 5 dern. dép.

3-Tidal Basin, R. Jones	8-5
2-Vivat Ourane, A. Perreault	3-1
4-Rivervue Camneely, R. Quessy	6-1
7-New York Magic, D. Julien	10-1
8-Bud Is Wiser, S. Brosseau	15-1
6-Tyler Truckin, J. Potvin	20-1
5-Prospect Des Acres, P. Bérubé	25-1
1-State Of Alarm, G. Plourde	35-1

No 3 aura la vie facile.

COURSE NO 11 (Bourse 3 800 $)
Amble à réclamer 4 000 $

8-Maple Grove Ion, P. Bérubé	9-5
4-Ghost Bayama, M. Charron	2-1
1-M G Christaline, S. Turenne	5-1
5-King Pat, S. Brosseau	9-1
3-Cavale De Laag, C. Duguay	14-1
2-Freink Breeze, D. Mainguy	20-1
6-Pass The Time, C. Chabot	30-1
7-Brooker, A. Perreault	40-1

No 8 la prudence est de mise.

COURSE NO 12 (Bourse 5 000 $)
Amble n.g. 2550 $ dans leurs 5 dern. dép.

1-Magic Speaker, L. Duquette	9-5
5-Jonathan Angus, C. Duguay	5-2
8-Passion Hurricane, R. Jones	7-2
3-Shock The House, S. Brosseau	6-1
4-Spicy River, G. Plourde	10-1
2-Township Freddie, P. Noel	15-1
7-French Vision, S. Turenne	20-1
6-Super Jetta, B. Perreault	30-1

No 1 faut le prendre au sérieux.

HIPPODROME DE QUÉBEC

AUJOURD'HUI
En direct
Québec, 19h00
Interpiste
Little Brown Jug, 12h00
Belmont (g), 13h00
Fairplex (g), 15h00
Flamboro Downs, 15h05
Mohawk, 19h20
Garden State, 19h30

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Mardi 19 septembre
Floride 3, **Montréal 1**
Pittsburgh 12, Philadelphie 8
N.Y. Mets 4, Atlanta 12
Chicago Cubs 8, Milwaukee 9
Houston 8, St. Louis 6 (10 manches)
San Diego 7, Colorado 2
Arizona 0, Los Angeles 1
Cincinnati 3, San Francisco 7

Mercredi 20 septembre
Floride 2, **Montréal 4**
Pittsburgh 7, Philadelphie 6 (10 m.)
N.Y. Mets 6, Atlanta 3
Chicago Cubs 2,Milwaukee 3 (10 m.)
Houston 6, St. Louis 11
San Diego 15, Colorado 5 (7e m.)
Arizona 0, Los Angeles 0 (5e m.)
Cincinnati 0, San Francisco 4 (5e m.)

Jeudi 21 septembre
Floride (Burnett 2-6) à **Montréal (Hermanson 11-14), 13h35**, *FSFL*
Houston (McKnight 2-1) à St. Louis (Benes 10-8), 13h10
San Diego (Tollberg 4-3) au Colorado (Jarvis 2-4), 15h05
N.Y. Mets (Reed 10-5) à Philadelphie (Daal 3-19), 19h05
Pittsburgh (Anderson 5-9) à Milwaukee (Rigdon 3-4), 20h05
Arizona (Stottlemyre 9-6) à San Francisco (Rueter 10-9), 22h15

Vendredi 22 septembre
Atlanta à **Montréal, 19h05**, *TBS*
St. Louis à Chicago Cubs, 15h20
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05
Houston à Cincinnati, 19h05
Pittsburgh à Milwaukee, 20h05
Floride au Colorado, 21h05
San Diego à Los Angeles, 22h10
Arizona à San Francisco, 22h35

Samedi 23 septembre
Atlanta à **Montréal, 19h05**, *TBS*
Houston à Cincinnati, 13h15
Floride au Colorado, 15h05
St. Louis à Chicago Cubs, 16h05
Arizona à San Francisco (2), 16h05
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05
Pittsburgh à Milwaukee, 20h05
San Diego à Los Angeles,

Dimanche 24 septembre
Atlanta à **Montréal, 13h35**, *TS*
Houston à Cincinnati, 13h15
N.Y. Mets à Philadelphie, 13h35
Pittsburgh à Milwaukee, 14h05
St. Louis à Chicago Cubs, 14h20
Floride au Colorado, 15h05
San Diego à Los Angeles, 16h10
Arizona à San Francisco, 16h05

Lundi 25 septembre
Atlanta à **Montréal, 19h05**, *TS*
Philadelphie à Chicago Cubs, 20h05
Arizona au Colorado,

Mardi 26 septembre
Montréal en Floride, **19h05**
Houston à Pittsburgh, 19h05
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10
Philadelphie à Chicago Cubs, 20h05
Cincinnati à Milwaukee, 20h05
Arizona au Colorado, 21h05
St. Louis à San Diego, 22h05
San Francisco à Los Angeles, 22h10

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

(Matchs au Colorado, Los Angeles et San Francisco non compris)

#-meilleur deuxième — é-éliminés des séries éliminatoires

DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
ATLANTA	90	62	,592	—	1p	50 - 28	40 - 34	11 - 7	6 - 4
#-NEW YORK	86	66	,566	4,0	1g	50 - 25	36 - 41	9 - 9	5 - 5
é-FLORIDE	71	80	,470	18,5	1p	37 - 38	34 - 42	8 - 9	4 - 6
é-MONTRÉAL	**65**	**86**	**,430**	**24,5**	**1g**	**35 - 41**	**30 - 45**	**7 - 11**	**6 - 4**
é-PHILADELPHIE	62	89	,411	27,5	3p	33 - 44	29 - 45	9 - 9	4 - 6

DIVISION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
ST. LOUIS	90	62	,592	—	1g	49 - 28	41 - 34	7 - 8	8 - 2
CINCINNATI	79	73	,520	11,0	1p	40 - 38	39 - 35	7 - 8	7 - 3
é-HOUSTON	68	84	,447	22,0	1p	37 - 41	31 - 43	6 - 9	6 - 4
é-MILWAUKEE	67	85	,441	23,0	3g	37 - 37	30 - 48	6 - 9	5 - 5
é-PITTSBURGH	64	88	,421	26,0	3g	33 - 42	31 - 46	6 - 9	3 - 7
é-CHICAGO	60	92	,395	30,0	8p	34 - 40	26 - 52	8 - 7	1 - 9

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
SAN FRANCISCO	90	60	,600	—	1g	52 - 23	38 - 37	8 - 7	7 - 3
ARIZONA	79	70	,530	10,5	4p	46 - 32	33 - 38	6 - 9	4 - 6
LOS ANGELES	80	72	,526	11,0	5g	40 - 34	40 - 38	6 - 9	7 - 3
COLORADO	76	74	,507	14,0	4p	44 - 28	32 - 46	6 - 6	4 - 6
é-SAN DIEGO	73	78	,483	17,5	1g	40 - 35	33 - 43	5 - 10	5 - 5

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

No	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy
5-Michael Barrett	259	28	55	20	1	0	,212
33-Peter Bergeron	476	78	117	30	5	9	,246
11-Geoff Blum	315	37	90	44	11	1	,286
24-Milton Bradley	151	20	34	15	2	2	,225
18-Orlando Cabrera	391	43	94	45	11	4	,240
28-Trace Coquillette	53	6	12	8	1	0	,226
2-Tomas De La Rosa	54	6	14	7	2	2	,259
27-Vladimir Guerrero	535	96	189	119	42	9	,353
4-Wilton Guerrero	255	26	68	21	2	7	,267
1-Terry Jones	145	28	36	12	0	6	,248
12-Mike Mordecai	156	18	46	15	4	2	,295
56-Talmadge Nunnari	1	1	0	1	0	0	,000
39-Brian Schneider	90	5	21	10	0	0	,233
19-Fernando Seguignol	139	21	42	19	9	0	,302
9-Lee Stevens	449	60	119	75	22	0	,265
46-Andy Tracy	166	23	41	30	11	0	,247
58-Yovanny Valera	7	1	0	1	0	0	,000
3-José Vidro	567	95	190	92	23	5	,335
TOTAUX	**5152**	**700**	**1388**	**670**	**172**	**53**	**,269**

AU MONTICULE

No	V	D	Vp	Ml	Pm	Bb	Rb	Mpm
36-Tony Armas	6	8	0	84,0	37	41	49	3,96
50-Matt Blank	0	1	0	14,0	8	5	4	5,14
35-Scott Downs	4	3	0	97,0	57	66	37	5,29
51-Scott Forster	0	1	0	29,1	26	24	21	7,98
30-Dustin Hermanson	11	14	4	177,2	98	72	89	4,96
14-Hideki Irabu	2	5	0	54,2	44	14	42	7,24
47-Mike Johnson	5	6	0	95,2	65	50	63	6,12
44-Steve Kline	1	4	14	80,2	28	26	63	3,12
57-Yovanny Lara	0	0	0	5,2	4	8	3	6,35
43-Felipe Lira	5	6	0	92,1	53	32	45	5,17
37-Graeme Lloyd	0	0	0	0,0	0	0	0	0,00
29-Trey Moore	1	5	0	35,1	26	21	24	6,62
40-Guillermo Mota	1	1	0	24,2	18	11	18	6,57
45-Carl Pavano	8	4	0	97,0	33	34	64	3,06
49-Jeremy Powell	0	2	0	21,2	22	8	16	9,14
54-Julio Santana	1	5	0	58,1	34	32	52	5,25
53-Sean Spencer	0	0	0	3,0	4	2	3	12,00
20-Scott Strickland	4	3	8	43,2	16	14	45	3,30
32-Anthony Telford	5	4	3	78,1	33	23	68	3,79
35-Mike Thurman	4	7	0	82,1	49	40	46	5,36
52-T.J. Tucker	0	1	0	7,0	9	3	2	11,57
41-Ugueth Urbina	0	1	8	13,1	6	5	22	4,05
23-Javier Vazquez	11	7	0	202,1	91	55	185	4,05
TOTAUX	**65**	**86**	**38**	**1326,2**	**745**	**540**	**942**	**5,06**

MEILLEUR 2E

LIGUE NATIONALE
(Matchs au Colorado, Los Angeles et San Francisco non compris)

	G	P	Moy.	Diff.
NEW YORK	86	66	,566	—
ARIZONA	79	70	,530	5,5
LOS ANGELES	80	72	,526	6,0
CINCINNATI	79	73	,520	7,0
COLORADO	76	74	,507	9,0
é-SAN DIEGO	73	78	,483	12,5
é-FLORIDE	71	80	,470	14,5
é-HOUSTON	68	84	,447	18,0
é-MILWAUKEE	67	85	,441	19,0
é-MONTRÉAL	**65**	**86**	**,430**	**20,5**
é-PITTSBURGH	64	88	,421	22,0
é-PHILADELPHIE	62	89	,411	23,5
é-CHICAGO	60	92	,395	26,0

LIGUE AMÉRICAINE
(Match à Detroit non compris)

	G	P	Moy.	Diff.
CLEVELAND	82	67	,550	—
OAKLAND	82	68	,547	,5
TORONTO	**80**	**71**	**,530**	**3,0**
BOSTON	79	72	,523	4,0
ANAHEIM	77	74	,510	6,0
DETROIT	74	77	,490	9,0
KANSAS CITY	70	82	,461	13,5
é-TEXAS	70	83	,458	14,0
é-BALTIMORE	67	86	,438	17,0
é-MINNESOTA	66	85	,437	17,0
é-TAMPA BAY	61	90	,404	22,0

LES MENEURS

LIGUE NATIONALE
(Matchs d'hier non compris)

	Mj	Ab	Pc	Cs	Moy.
Helton Col	148	539	128	202	.375
Alou Hou	118	422	78	150	.355
VGuerrero Mtl	**143**	**531**	**95**	**188**	**.354**
LCastillo Flo	126	504	93	170	.337
Vidro Mtl	**142**	**563**	**95**	**189**	**.336**
Hammonds Col.	122	454	94	152	.335
Kent SF	148	555	108	186	.335
Piazza NY	126	450	83	146	.324
Kendall Pgh	142	542	105	175	.323
Sheffield LA	135	481	100	155	.322

POINTS COMPTÉS — Bagwell, Hou, 146; Helton, Col, 128; Bonds, SF, 124; Edmonds, StL, 122; AJones, Atl, 114; Kent, SF, 108; Hidalgo, Hou, 106; CJones, Atl, 106.

POINTS PRODUITS — SSosa, Chi, 136; Helton, Col, 128; Kent, SF, 124; Bagwell, Hou, 123; Giles, Pit, 119; VGuerrero, **Mtl**, 118; Griffey Jr, Cin, 118.

COUPS SÛRS — Helton, Col, 202; Vidro, **Mtl**, 189; VGuerrero, **Mtl**, 188; Kent, SF, 186; AJones, Atl, 185; SSosa, Chi, 185; NPerez, Col, 178.

DOUBLES — Helton, Col, 56; Cirillo, Col, 48; Vidro, **Mtl**, 46; LGonzalez, Ari, 43; Green, LA, 42; Abreu, Phi, 40; EYoung, Chi, 40; Kent, SF, 40.

TRIPLES — Womack, Ari, 13; VGuerrero, **Mtl**, 11; NPerez, Col, 11; Abreu, Phi, 10; Belliard, Mil, 9; Goodwin, LA, 8; Giles, Pit, 7; LWalker, Col, 7.

CIRCUITS — SSosa, Chi, 50; Bonds, SF, 47; Bagwell, Hou, 44; VGuerrero, **Mtl**, 41; Sheffield, LA, 41; Hidalgo, Hou, 40; Edmonds, StL, 40; Griffey Jr, Cin, 40.

BUTS VOLÉS — LCastillo, Flo, 58; EYoung, Chi, 52; Goodwin, LA, 50; Womack, Ari, 44; Furcal, Atl, 37; PWilson, Flo, 32; Reese, Cin, 29; Glanville, Phi, 29; Owens, SD, 29.

LANCEURS (17 décisions) — Estes, SF, 15-5, .750, 4.05; RDJohnson, Ari, 18-6, .750, 2.38; Elarton, Hou, 17-6, .739, 4.77; JCD'Amico, Mil, 12-5, .706, 2.33; Glavine, Atl, 19-8, .704, 3.58; GMaddux, Atl, 18-8, .692, 3.00; ALeiter, NY, 15-7, .682, 3.21.

RETRAITS AU BÂTON — RDJohnson, Ari, 326; Dempster, Flo, 199; KBrown, LA, 195; Astacio, Col, 193; ALeiter, NY, 193; Park, LA, 191; Kile, StL, 185.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Alfonseca, Flo, 42; Hoffman, SD, 40; Benitez, NY, 37; Nen, SF, 37; Graves, Cin, 29; Aguilera, Chi, 29; Veres, StL, 27.

LES FICHES EN 1999

EXPOS DE MONTRÉAL

Mj	G	P	Moy.	Diff.	Dom.	Étran.	Rg
151	63	88	,417	31,0	33-42	30-46	4e

BLUE JAYS DE TORONTO

Mj	G	P	Moy.	Diff.	Dom.	Étran.	Rg
151	77	74	,510	15,0	40-38	37-36	3e

LIGUE AMÉRICAINE

Mardi 19 septembre
N.Y. Yankees 3, **Toronto 16**
Oakland 7, Baltimore 4
Oakland à Baltimore, remis, pluie
Chicago White Sox 6, Detroit 2
Cleveland 4, Boston 7
Seattle 5, Tampa Bay 2
Anaheim 1, Kansas City 5
Texas 7, Minnesota 15

Mercredi 20 septembre
N.Y. Yankees 2, **Toronto 7**
Cleveland 2, Boston 1
Cleveland 5, Boston 4
Oakland 0, Baltimore 2
Oakland 4, Baltimore 0
Chicago White Sox 7, Detroit 3 (5e)
Seattle 5, Tampa Bay 4
Anaheim 7, Kansas City 4 (11 m.)
Texas 6, Minnesota 4 (12 manches)

Jeudi 21 septembre
N.Y. Yankees (Hernandez 12-11) à **Toronto (Wells 19-6), 19h05, TSN**
Cleveland (Finley 13-11 et Bere 5-3) à Boston (Arrojo 5-2 et Wakefield 6-9), 13h05 et 19h05
Anaheim (Schoeneweis 7-8) à Kansas City (Suppan 8-9), 20h05
Chicago White Sox (Sirotka 14-10) au Minnesota (Santana 2-2), 20h05
Oakland (Hudson 17-6) à Seattle (Moyer 13-9), 22h05

Vendredi 22 septembre
Tampa Bay à **Toronto, 19h05, TSN**
Detroit à N.Y. Yankees, 19h05
Baltimore à Boston, 19h05
Anaheim au Texas, 20h05
Cleveland à Kansas City, 20h05
Chicago White Sox au Minnesota, 20h05
Oakland à Seattle, 22h05

Samedi 23 septembre
Tampa Bay à **Toronto, 16h05, TSN**
Detroit à N.Y. Yankees, 16h35
Baltimore à Boston, 17h05
Chicago White Sox au Minnesota, 19h05
Anaheim au Texas, 20h05
Cleveland à Kansas City, 20h05
Oakland à Seattle, 21h05

Dimanche 24 septembre
Tampa Bay à **Toronto, 13h05**
Detroit à N.Y. Yankees, 13h05
Baltimore à Boston, 13h05
Cleveland à Kansas City, 14h05
Chicago White Sox au Minnesota, 14h05
Anaheim au Texas, 15h05
Oakland à Seattle, 16h35

Lundi 25 septembre
Tampa Bay à **Toronto, 19h05**
Anaheim à Oakland, 22h05
Minnesota à Cleveland, 19h05
Detroit à N.Y. Yankees, 19h05

Mardi 26 septembre
Toronto à Baltimore, **19h05, TSN**
Minnesota à Cleveland, 19h05
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15
Detroit à Kansas City, 20h05
Boston à Chicago White Sox, 20h05
Texas à Seattle, 22h05
Anaheim à Oakland, 22h05

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

(Match à Detroit non compris)

#-meilleur deuxième — é-éliminés des séries éliminatoires

DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.
NEW YORK	85	65	,567	—	4p	42 - 34	43 - 31	11 - 6	3 - 7
TORONTO	**80**	**71**	**,530**	**5,5**	**3g**	**43 - 33**	**37 - 38**	**9 - 9**	**7 - 3**
BOSTON	79	72	,523	6,5	2p	40 - 36	39 - 36	9 - 9	5 - 5
é-BALTIMORE	67	86	,438	19,5	1p	39 - 36	28 - 50	7 - 11	2 - 8
é-TAMPA BAY	61	90	,404	24,5	10p	31 - 43	30 - 47	9 - 9	0 - 10

DIVISION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.
CHICAGO	89	61	,593	—	1g	44 - 31	45 - 30	12 - 6	5 - 5
#-CLEVELAND	82	67	,550	6,5	2g	42 - 31	40 - 36	13 - 5	6 - 4
DETROIT	74	77	,490	15,5	1p	40 - 37	34 - 40	10 - 8	4 - 6
KANSAS CITY	70	82	,461	20,0	1p	36 - 38	34 - 44	8 - 10	4 - 6
é-MINNESOTA	66	85	,437	23,5	1p	35 - 42	31 - 43	7 - 11	4 - 6

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.
SEATTLE	86	66	,566	—	8g	44 - 30	42 - 36	11 - 7	9 - 1
OAKLAND	82	68	,547	3,0	1g	41 - 33	41 - 35	11 - 7	8 - 2
ANAHEIM	77	74	,510	8,5	1g	45 - 33	32 - 41	12 - 6	6 - 4
é-TEXAS	70	83	,458	16,5	1g	42 - 36	28 - 47	7 - 11	6 - 4

LES MENEURS

LIGUE AMÉRICAINE
(Matchs d'hier non compris)

	Mj	Ab	Pc	Cs	Moy.
Garciaparra Bos.	129	487	95	179	.368
CDelgado Tor	**150**	**534**	**112**	**190**	**.356**
Erstad Ana	145	623	109	221	.355
MRamirez Cle	103	385	79	134	.348
MJSweeney KC.	148	582	100	198	.340
JaGiambi Oak	139	471	96	157	.333
Thomas Chi	148	546	111	182	.333
Segui Cle	138	528	85	176	.333
Damon KC	148	608	128	201	.331
Stewart Tor	**124**	**532**	**99**	**174**	**.327**

POINTS COMPTÉS — Damon, KC, 128; ARodriguez, Sea, 125; Durham, Chi, 116; Jeter, NY, 112; CDelgado, **Tor**, 112; Thomas, Chi, 111; Erstad, Ana, 109.

POINTS PRODUITS — Thomas, Chi, 141; MJSweeney, KC, 136; CDelgado, **Tor**, 135; EMartinez, Sea, 135; JaGiambi, Oak, 126; ARodriguez, Sea, 122; MOrdonez, Chi, 119.

COUPS SÛRS — Erstad, Ana, 221; Damon, KC, 201; MJSweeney, KC, 198; CDelgado, **Tor**, 190; Thomas, Chi, 182; Garciaparra, Bos, 179; Dye, KC, 178; Jeter, NY, 178.

DOUBLES — CDelgado, **Tor**, 54; Garciaparra, Bos, 49; DCruz, Det, 46; Thomas, Chi, 44; Olerud, Sea, 44; Lawton, Min, 43; Damon, KC, 41; DeShields, Bal, 41.

TRIPLES — CGuzman, Min, 19; AKennedy, Ana, 10; TNixon, Bos, 8; Damon, KC, 8; Durham, Chi, 8; Alicea, Tex, 8; JEncarnacion, Det, 6; THunter, Min, 6; JAValentin, Chi, 6; BeWilliams, NY, 6.

CIRCUITS — Thomas, Chi, 42; Glaus, Ana, 41; CDelgado, **Tor**, 40; TBatista, **Tor**, 39; JaGiambi, Oak, 38; ARodriguez, Sea, 38; Justice, NY, 38; RPalmeiro, Tex, 38.

BUTS VOLÉS — Damon, KC, 44; DeShields, Bal, 34; RAlomar, Cle, 34; Henderson, Sea, 30; Lofton, Cle, 28; McLemore, Sea, 28; Erstad, Ana, 27; Cairo, TB, 27.

LANCEURS (17 décisions) — PMartinez, Bos, 17-5, .773, 1.81; DWells, **Tor**, 19-6, .760, 4.15; Hudson, Oak, 17-6, .739, 4.49; Baldwin, Chi, 14-5, .737, 4.58; Burba, Cle, 15-6, .714, 4.31; Pettitte, NY, 18-8, .692, 3.99; Parque, Chi, 12-6, .667, 4.10; Mercedes, Bal, 12-6, .667, 4.18.

RETRAITS AU BÂTON — PMartinez, Bos, 269; Colon, Cle, 194; Mussina, Bal, 188; Clemens, NY, 179; CFinley, Cle, 173; Burba, Cle, 168; Nomo, Det, 166.

VICTOIRES PROTÉGÉES — TBJones, Det, 40; DLowe, Bos, 37; MRivera, NY, 34; Wetteland, Tex, 34; Sasaki, Sea, 33; Koch, **Tor**, 33; Foulke, Chi, 31.

BASEBALL MAJEUR

COUPS DE CIRCUIT
LES MENEURS EN CARRIÈRE

1. Hank Aaron	755
2. Babe Ruth	714
3. Willie Mays	660
4. Frank Robinson	586
5. Harmon Killebrew	573
6. Reggie Jackson	563
7. Mark McGwire	**554**
8. Mike Schmidt	548
9. Mickey Mantle	536
10. Jimmie Foxx	534
11. Willie McCovey	521
. Ted Williams	521
13. Ernie Banks	512
. Eddie Mathews	512
15. Mel Ott	511
16. Eddie Murray	504
17. Lou Gehrig	493
18. Barry Bonds	**492**
19. Stan Musial	475
. Willie Stargell	475
21. Dave Winfield	465
22. Carl Yastrzemski	452
23. Jose Canseco	**446**
24. Dave Kingman	442
25. Ken Griffey Jr.	**438**
. Andre Dawson	438
27. Billy Williams	426
28. Cal Ripken Jr.	**415**
29. Darrell Evans	414
30. Fred McGriff	413
31. Duke Snider	407

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

MARDI
HOCKEY
LIGUE NATIONALE

LIGUE impose une suspension de trois matchs à l'avant Oleg Kvasha de NY Islanders et le met à l'amende de 1000$ pour avoir donné du coude.

ANAHEIM cède les centres Jarrett Smith, Bob Wren et Marc Chouinard et les ailiers gauche Jay Legault et Torrey DiRoberto à Cincinnati de la Ligue américaine, l'ailier gauche Maxim Rybin à Sarnia de la Ligue de l'ontario et l'ailier gauche Alexei Smirnov au Dynamo de Moscou; libère le gardien James Jensen et le défenseur Justin Harney; nomme Neil Smith consultant auprès du président/directeur général Pierre Gauthier.

BUFFALO cède Craig Brunel, Bret DeCecco, Doug Houda, Mike Hurlbut, Matt Kinch, Jaroslav Kristek, Francois Methot, Andrew Peters, Scott Sterling et Darren Van Oene à Rochester de la Ligue américaine.

EDMONTON cède les ailiers droit Devin Hartnell, Paul Healey et Brian Urick et l'ailier gauche Alexander Volchkov à Hamilton de la Ligue américaine.

NY RANGERS signe le défenseur Mike Mottau; cède les avants Ken Gernander et Brad Smyth à Hartford de la Ligue américaine.

PITTSBURGH signe le gardien Rich Parent.

ST. LOUIS signe un contrat de trois ans avec l'entraîneur Joël Quenneville.

SAN JOSE signe le gardien Evgeni Nabokov.

VANCOUVER signe l'ailier gauche Donald Brashear.

LIGUE DE LA CÔTE EST

BATON ROUGE signe le défenseur Samy Nasreddine.

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'OUEST

LAKE CHARLES signe l'avant Dave Morisette.

SAN ANGELO signe le défenseur Daniel Chaput.

BASEBALL
LIGUE AMÉRICAINE

DETROIT inscrit le 1er but Tony Clark sur la liste des blessés.

TORONTO signe une entente d'affiliation de deux ans avec Charleston de la Ligue South Atlantic.

FOOTBALL
LIGUE CANADIENNE

CALGARY libère le quart Troy Kopp; signe le receveur Corey Thomas et le demi défensif Lafann Williams.

LIGUE NATIONALE

CLEVELAND libère le bloqueur Orlando Brown, le secondeur Kendall Ogle et le demi défensif Tim McTyer.

DENVER signe le secondeur Keith Burns; soumet au ballottage le secondeur Steve Russ.

DETROIT signe le demi de coin Darnell Walker; soumet au ballottage le demi de coin Damen Wheeler et le demi défensif Mike Pringley.

GREEN BAY signe le centre Tom Schau.

JACKSONVILLE soumet au ballottage le demi à l'attaque Chad Dukes; signe le demi à l'attaque Anthony Johnson.

KANSAS CITY signe le receveur Arland Bruce; soumet au ballottage le receveur Andy McCullough.

NOUVELLE-ANGLETERRE soumet au ballottage le garde Derrick Fletcher; signe le garde Adam Davis.

NY JETS signe le demi Dwight Stone; soumet au ballottage le demi Damon Dunn.

PHILADELPHIE signe un contrat de cinq ans avec le plaqueur Hollis Thomas.

SAN FRANCISCO soumet au ballottage le secondeur Edward Thomas.

BASKETBALL
ASSOCIATION NATIONALE

CLEVELAND soumet au ballottage le garde Gary Grant.

Pari sportif

PROGRAMME 2 – 21 SEPTEMBRE 2000

BASEBALL MISE-O-JEU TOTAL

21 SEPTEMBRE

Match	Heure	VISITEUR (VIS)	Cote	RECEVEUR (REC)	Cote	Points
1	12h55	Cleveland	1,65	Boston	1,75	10,5
2	12h55	Houston	2,25	Saint Louis	1,35	9,5
3	13h25	Floride	1,95	Montréal	1,50	9,5
4	14h55	San Diego	1,95	Colorado	1,50	13,5
5	18h55	Cleveland	1,65	Boston	1,75	11,5
6	18h55	New York	1,40	Philadelphie	2,15	9,5
7	18h55	New York-K	1,80	Toronto	1,60	9,5
8	19h55	Anaheim	1,80	Kansas City	1,60	10,5
9	19h55	Chicago-O	1,40	Minnesota	2,15	11,5
10	19h55	Pittsburgh	1,75	Milwaukee	1,65	9,5
11	21h55	Arizona	2,05	San Francisco	1,45	9,5
12	21h55	Oakland	1,75	Seattle	1,65	9,5

22 SEPTEMBRE

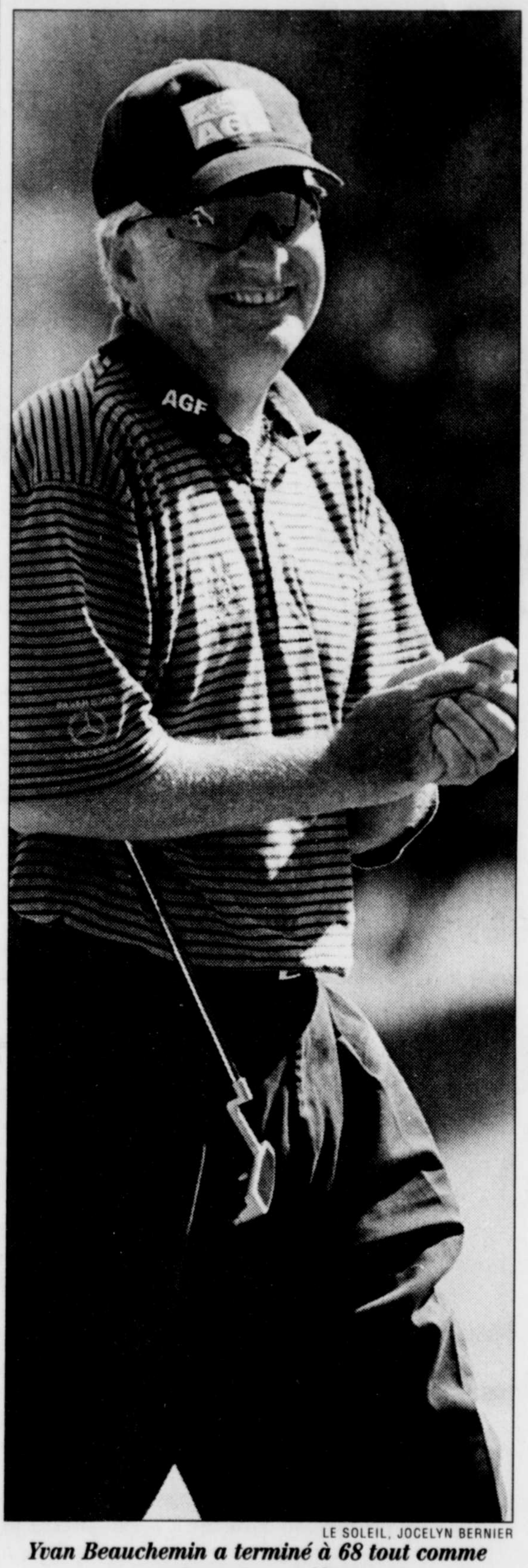
Match	Heure	VISITEUR (VIS)	Cote	RECEVEUR (REC)	Cote	Points
13	18h55	Atlanta	1,45	Montréal	2,05	9,5
14	18h55	Baltimore	2,05	Boston	1,45	10,5
15	18h55	Detroit	2,45	New York-K	1,30	10,5
16	18h55	Houston	2,05	Cincinnati	1,45	9,5
17	18h55	New York	1,50	Philadelphie	1,95	9,5
18	18h55	Tampa Bay	2,25	Toronto	1,35	10,5
19	19h55	Anaheim	1,80	Texas	1,60	11,5
20	19h55	Chicago-O	1,60	Minnesota	1,80	10,5
21	19h55	Cleveland	1,50	Kansas City	1,95	10,5
22	19h55	Pittsburgh	1,65	Milwaukee	1,75	9,5
23	20h55	Floride	2,05	Colorado	1,45	13,5
24	21h55	Oakland	1,90	Seattle	1,55	10,5
25	21h55	San Diego	1,95	Los Angeles	1,50	9,5
26	22h25	Arizona	1,90	San Francisco	1,55	9,5

PRO-AM DU CHAMPIONNAT GREG NORMAN

La meilleure ronde

Fiche de 65 pour Luc Boisvert

■ Après avoir joué une ronde de 65, dans le pro-am du Championnat Greg Norman, Luc Boisvert, du club Ki-8-Eb de Trois-Rivières , a complété sa journée en remportant le concours longue distance Chiropratique, ce qui lui a valu un total de 1000$, dont 500$ pour la meilleure ronde de la journée.



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Yvan Beauchemin a terminé à 68 tout comme quatre autres golfeurs.

Réal Labbé

RLabbe@lesoleil.com

« Très agréable, pas seulement pour l'argent, mais surtout pour la confiance. Dernièrement je ne jouais pas trop bien et pour la première fois depuis très longtemps j'ai eu la chance d'aller dans le champ de pratique. Ça m'a fait du bien. J'ai bien confiance pour le Championnat, pas nécessairement pour gagner mais pour bien jouer. Il y a un mois j'ai pris une leçon de putting avec Yannick Lasalle et depuis ce temps je ne rate pas de coups roulés. Mon problème c'est la constance. C'est à force de jouer régulièrement sous la pression que tu en viens à garder une certaine régularité. Je peux jouer une très bonne ronde mais le lendemain ça peut arriver que je joue deux ou trois coups au-dessus de la normale. »

SATISFACTION

Son pointage de 65 lui a procuré beaucoup de satisfaction. « Aujourd'hui j'ai joué ce que Tiger Woods fait régulièrement. Dire que pour lui c'est à tous les jours. Et pourtant je n'étais pas parti pour ça. Ceux qui m'ont vu partir au trou numéro un ont dû se demander quelle sorte de joueur j'étais. J'ai commencé ma ronde avec un double bogey. Finalement j'ai joué ma meilleure ronde à vie dans un tournoi. » Mais il s'est bien repris par la suite, avec un total de sept oiselets et un aigle. « Sur le neuf de retour, après le douzième trou, j'ai enregistré des trois à chaque trou, avec une normale au 13e, des birdies aux 14e, 15e et 16e, une normale au 17 et un eagle au 18e. Il fallait bien que je finisse par un trois sur la normale cinq pour compléter ma série. »

Il s'est joué de bons pointages dans ce pro-am, même si ça ne comptait pas pour le tournoi. Carl Desjardins y est allé d'un 67 alors qu'on retrouve cinq joueurs à 68, Yvan Beauchemin, Rémi Bouchard, Martin Plante, Daniel Santerre et Claude Tremblay. Carlo Blanchard et Marc Girouard ont obtenu des scores de 69. Les meilleurs de la région de Québec, ont été Earl Lasalle (Cap-Rouge) et Dave Lévesque (Royal Québec) à 71 et Yannick Lasalle (Royal Québec) à 72. « Il faudra garder la balle dans l'allée, a mentionné Lévesque. Ça va bien pour moi et après ce que j'ai vécu à l'Omnium canadien, je ne suis plus intimidé par rien, ni de l'herbe haute, ni des terrains très longs, ni des verts, ni même de mes partenaires de jeu. » Pour Yannick Lasalle, c'est la confiance. « Mon jeu est très bien de ce temps-ci, j'ai eu un score de 72 aujourd'hui, mais c'est l'ensemble de ce que je fais qui me donne confiance. »

CONCOURS DE LONGUE DISTANCE

Au niveau du concours de longue distance la foule a bien apprécié la performance des joueurs sélectionnés. Luc Boisvert a envoyé sa balle à 316 verges, Carl Desjardins à 298, Jean-Louis Lamarre à 281 et Serge Thivierge à 280. Marc-André Girard a envoyé ses deux balles en dehors du corridor prévu.

Le Canadien de Montréal
Citadelles de Québec
CAMP D'ENTRAÎNEMENT
AU COLISÉE PEPSI

ENTRÉE GRATUITE

Vendredi 22 septembre GRATUIT
9h30 Ouverture des portes du Colisée Pepsi
10h00-12h00 Séance d'entraînement – Groupe I
12h45-13h15 Séance d'autographes – Cinq à six joueurs sur place
13h00-15h00 Séance d'entraînement – Groupe II
15h30-16h00 Séance d'autographes – Cinq à six joueurs sur place
15h15-16h45 Séance d'entraînement- Groupe III

Samedi 23 septembre GRATUIT
7h30 Ouverture des portes du Colisée Pepsi
8h00-9h30 Séance d'entraînement – Groupe III
10h00-10h45 Séance d'entraînement – Groupe I
11h15-11h45 Séance d'autographes – Cinq à six joueurs sur place
11h00-11h45 Séance d'entraînement Groupe II
12h15-12h45 Séance d'autographes – Cinq à six joueurs sur place
18h00 Ouverture des portes du Colisée Pepsi
19h00 Match inter-équipe
Fin du match SPECTACLE DE MARTIN DESCHAMPS

Dimanche 24 septembre GRATUIT
12h30 Ouverture des portes du Colisée Pepsi
13h00-16h00 Séance d'entraînement Groupes I et II

EXPORT LE SOLEIL

La 2e chance de Dany Jacques

Le quart-arrière se transforme en receveur de passes

Jean-François Tardif
Le Soleil

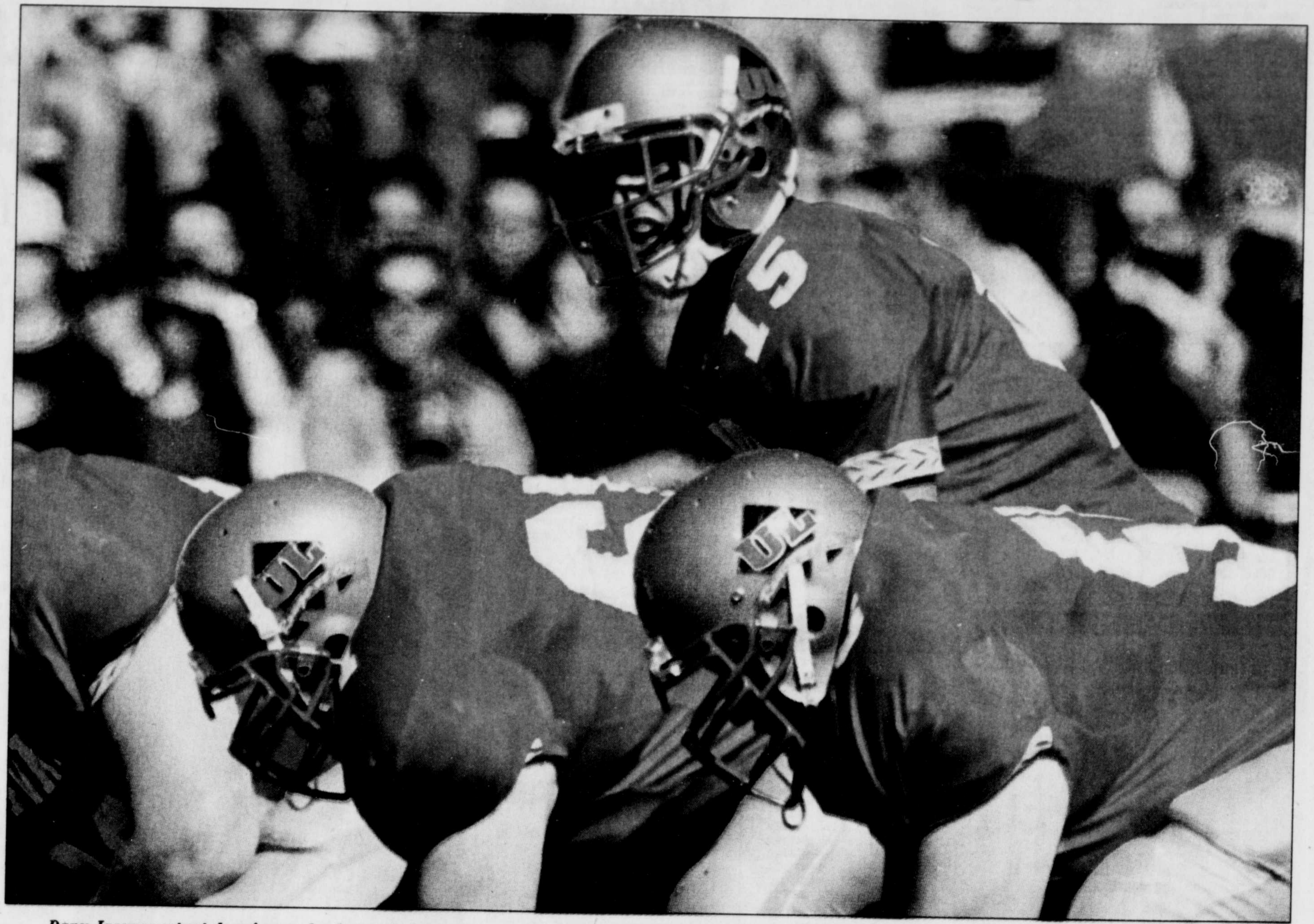
■ Même si c'est au poste de quart-arrière qu'il a toujours évolué depuis ses débuts au football, c'est en tant que receveur de passes que Dany Jacques pourrait jouer sur une base régulière avec le Rouge et Or. Depuis le début de la saison, Jacques s'entraîne aux deux positions. Et c'est en tant que receveur qu'il figure maintenant dans les plans de l'équipe.

« C'est une deuxième chance d'avoir un poste de partant qui s'offre à moi, a expliqué Jacques, qui a joué son football collégial avec les Cougars de Lennoxville. En tant que quart-arrière, je devais faire la lutte à François (Chapdelaine), qui possède beaucoup d'expérience, et à Pascal (Trudeau), qui a beaucoup de talent.

« Sans ne rien vouloir m'enlever, je pense que je n'avais pas beaucoup d'espoir d'être utilisé régulièrement comme quart cette année. Et rien ne me laissait supposer que j'aurais eu cette opportunité la saison prochaine. Surtout que je ne suis pas très grand (5' 11"), ce qui peut être un désavantage dans les rangs universitaires. »

C'est à la suite de discussions avec l'entraîneur Jacques Chapdelaine qu'il s'est laissé convaincre de tenter sa chance au poste de receveur de passes. La possibilité de progresser davantage et, surtout, de voir plus d'action ont évidemment pesé lourd dans la balance. Et c'est presque sans hésiter que Jacques a accepté la proposition de son entraîneur.

Par la suite, la facilité avec laquelle il s'est adapté à sa nouvelle position et son talent naturel à capter les passes n'ont fait que confirmer qu'il avait fait le bon choix.


Dany Jacques a tout de même eu la chance de jouer au poste de quart, mais il figure plus avantageusement dans les plans du Rouge et Or comme receveur.
LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

« Pour moi, c'était un beau défi à relever. Et même si je n'avais jamais joué comme receveur de passes, j'avais une bonne idée du travail que je devrais accomplir. En tant que quart, j'avais toujours eu comme obligation de surveiller mes receveurs. Et comme je connaissais très bien le livre de jeu de l'équipe, je savais aussi quels tracés je devais suivre. Ne me restait plus qu'à attraper le ballon. Et c'est quelque chose qui ne me causait pas de problème.

« Plus le temps passe et plus je crois que mon expérience de quart-arrière est un avantage lorsque j'évolue comme receveur de passes. Non seulement je connais les points forts et les points faibles des défensives adverses, mais je sais aussi comment "jouer" mes adversaires. Je peux donc me dégager de manière à offrir à mon quart la meilleure cible possible. »

DEUX POSITIONS

Mis à part une courte apparition comme quart face aux Gaiters, c'est comme receveur de passes que Jacques a évolué jusqu'ici cette saison. Mais parce qu'il demeure la police d'assurance du Rouge et Or au poste de quart-arrière advenant une blessure à Chapdelaine ou à Trudeau, il s'entraîne actuellement aux deux positions.

« Jacques m'a demandé quels étaient les jeux que j'aimais et, à chaque entraînement, je les pratique. Advenant que je doive prendre la relève de François ou Pascal pendant un match, j'aurai donc assez de bagage pour diriger sans problème l'attaque de l'équipe.

« À long terme cependant, mon objectif est de me concentrer sur mon rôle de receveur de passes. Je veux jouer et attraper des ballons.

« J'en suis juste à ma deuxième année au football universitaire, il me reste encore pas mal de temps pour m'améliorer à cette position. Je pense qu'avec du travail, du temps et de l'expérience, je pourrai être meilleur que n'importe qui à cette position. »

Gabriel Boily devra être opéré

Une vis dans la jambe pour le vétéran conducteur

Jacques Dallaire
Le Soleil

Le vétéran entraîneur et conducteur Gabriel Boily, impliqué dans un spectaculaire carambolage lors du programme de jeudi dernier à l'Hippodrome de Québec, devrait subir une intervention chirurgicale aujourd'hui, à la suite des blessures qu'il a subies ce soir-là.

« Les examens faits à l'hôpital ont révélé une petite fracture d'un os de la jambe gauche », confiait Boily hier en entrevue au SOLEIL. Les médecins devraient procéder à la pose d'une vis pour permettre de mieux souder l'os brisé.

« J'ai hâte que la chance tourne en ma faveur »

Plusieurs fois champion conducteur à l'Hippodrome de Québec, Boily a été forcé de se déplacer en fauteuil roulant dans les jours qui ont suivi l'accident, parce que, en plus de sa jambe gauche, il était incapable de se tenir debout à cause de vives douleurs aux deux chevilles. Depuis quelques jours, il parvient à se mouvoir à l'aide de béquilles. Interrogé à savoir pendant combien de temps il pourrait devoir s'absenter, le vétéran a indiqué qu'il poursuivra possiblement sa convalescence pendant encore au moins une autre semaine.

« Heureusement, note-t-il, je peux compter sur des collaborateurs et des employés fiables. Mon accident survient au moment où le nombre de chevaux commence à augmenter. »

Boily est à la tête d'une écurie comptant 11 chevaux, « mais d'autres devraient s'ajouter bientôt ». L'accident au cours duquel il fut blessé la semaine dernière était le troisième gros carambolage à survenir à l'hippodrome local au cours des 10 dernières années et dans lequel il était impliqué.

« Je commence à avoir hâte que la chance tourne en ma faveur », commentait-il hier. Simon Delisle, Carl Duguay et Stéphane Pouliot sont les trois autres conducteurs à avoir été secoués lors du carambolage. L'hippodrome avait laissé savoir le lendemain que tous les conducteurs s'en étaient tirés sans blessures graves, ce qui n'était manifestement pas le cas concernant Boily.

Ce dernier occupait en début de semaine le deuxième rang du classement des entraîneurs et des conducteurs à Québec, chaque fois derrière Stéphane Gendron.

EN BREF

Ewing échangé aux Sonics

La carrière de 15 années de Patrick Ewing avec les Knicks de New York a pris fin hier lorsqu'il a été échangé aux Sonics de Seattle dans un échange à quatre équipes impliquant 12 joueurs. Les Knicks ont obtenu en échange Glen Rice des Lakers de Los Angeles et Luc Longley des Suns de Phoenix. Parmi les autres joueurs qui ont changé d'équipe, on retrouve Horace Grant, de Seattle à L.A., et Chris Dudley, de New York à Phoenix. Plusieurs rumeurs d'échange impliquant Ewing et Rice ont circulé ces derniers mois, dont une impliquant les Pistons de Detroit qui a échoué au dernier moment à la mi-août. Les Knicks, Lakers et Sonics ont alors discuté un échange tripartite, mais les Knicks n'ont pas voulu procéder parce qu'ils estimaient ne pas recevoir assez. Une fois que les Suns sont apparus dans le portrait, les discussions se sont échauffées. Rice, un agent libre, a reçu une offre d'un an des Bulls de Chicago plus tôt cette semaine. Il a tenté d'avoir mieux et les Bulls ont retiré leur offre. (AP)

……

LCF

Allen, le meilleur

Le quart-arrière des Lions de la Colombie-Britannique, Damon Allen, meilleur passeur de la LCF, a été désigné joueur par excellence en attaque au cours de la dernière semaine. Allen a complété 14 de ses 16 passes pour des gains de 277 verges dans la victoire de 26-14 des Lions face aux Eskimos d'Edmonton. Allen a maintenu une moyenne de 20 verges par passe complétée. Il a aussi lancé une passe de touché en plus d'en marquer un luimême. L'honneur en défense est revenu à Jackie Kellog, des Stampeders de Calgary. Le demi défensif a réussi deux interceptions, qu'il a chaque fois transformées en touché. Il a en outre réussi un retour sur une distance de 110 verges dans la victoire de 41-38 des Stampeders contre les Tiger-Cats de Hamilton. L'ailier défensif Joe Montford, du Hamilton, a été nommé joueur de ligne de la semaine. Il a réussi trois sacs du quart, cinq plaqués en plus d'avoir rabattu une passe dans la défaite contre les Stampeders. (PC)

PLAN TRICOLORE
LE CANADIEN
au Colisée Pepsi
(entrée gratuite)
les 22, 23 et 24 septembre

Achetez 20 MATCHS DES CITADELLES
au coût de 235,00 $ (loges Nord-Sud) ou 315 $ (loges centrales) et obtenez :
- 2 billets pour le match hors concours du Canadien contre les Sénateurs d'Ottawa le 30 septembre au Centre Molson ;
- 2 billets pour un match du Canadien du calendrier régulier, présenté un samedi au Centre Molson, incluant le transport en autocar aller-retour Québec-Montréal ;
- une casquette ou un t-shirt du Canadien de Montréal.

une VALEUR de : 125,00 $

Achetez 1 BILLET DE SAISON DES CITADELLES
au coût de 485,00 $ (loges Nord-Sud) ou 650 $ (loges centrales) et obtenez :
- 2 billets pour le match hors concours du Canadien contre les Sénateurs d'Ottawa, le 30 septembre au Centre Molson ;
- 2 billets pour un match du Canadien du calendrier régulier, présenté un samedi au Centre Molson, incluant le transport en autocar aller-retour Québec-Montréal ;
- une casquette ou un t-shirt du Canadien de Montréal :
- un chandail réplique des Citadelles de Québec.

une VALEUR de : 225,00 $

Achetez 10 MATCHS DES CITADELLES
au coût de 117,50 $ et obtenez :
- 2 billets pour le match hors concours du Canadien contre les Sénateurs d'Ottawa le 30 septembre au Centre Molson.
- un billet supplémentaire d'un match des Citadelles de votre choix.

une VALEUR de : 30,00 $

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS
(418) 525-5333 • 1-888 299-9595
Aucune autre promotion ne peut être jumelée à cette offre.
LE SOLEIL